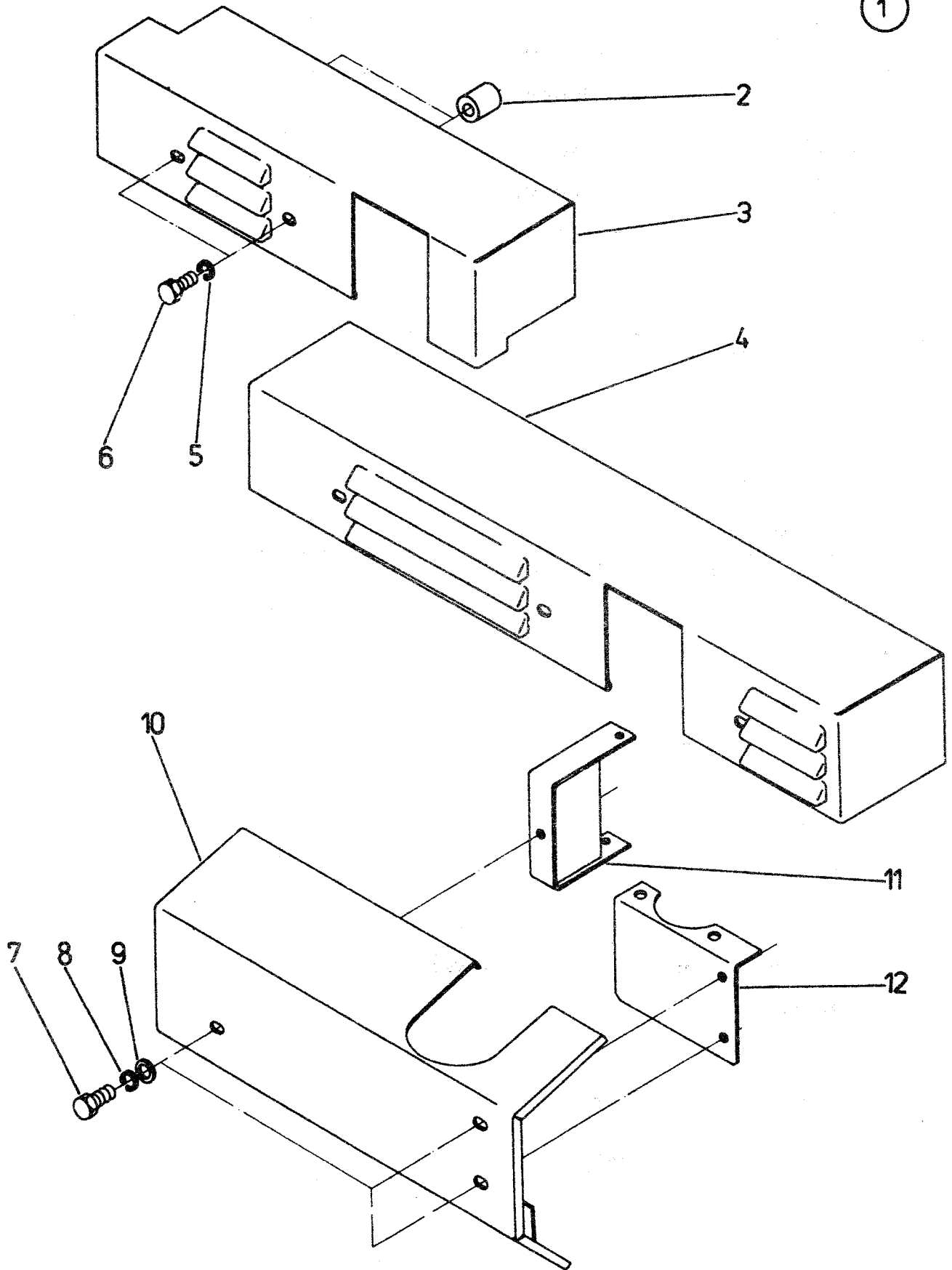
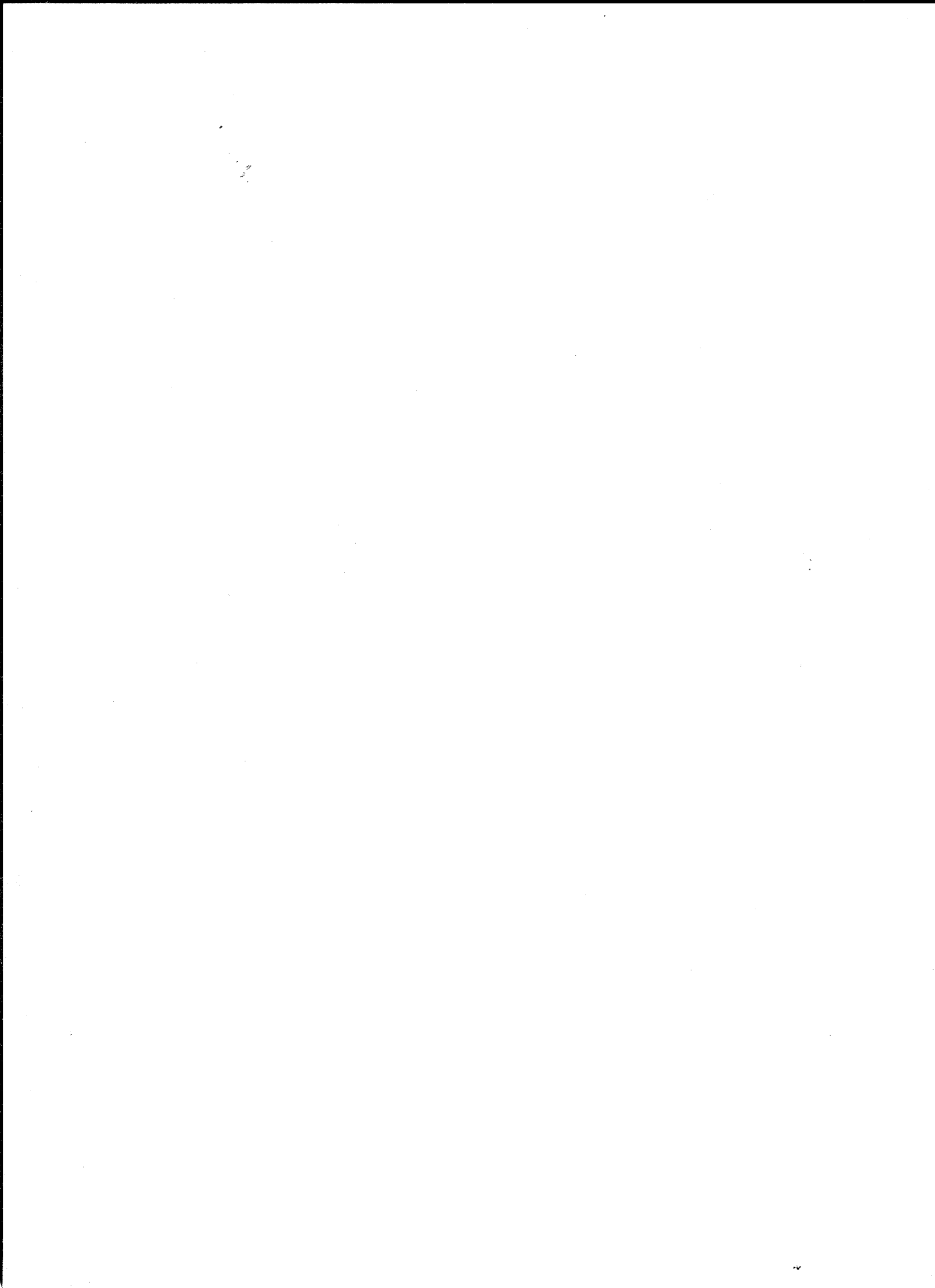


1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
38	Skrutka M 10 × 30 ČSN 02 1103.19 Schraube – Bolt – Vis – Tornillo		99 1031	-	-	-	-	-	-	2	2	2	2
39	Podložka 10 ČSN 02 1740.09 Unterlegscheibe – Spring washer – Rondelle – Arandela		99 4507	-	-	-	-	-	-	2	2	2	2
40	Podložka 10,5 ČSN 02 1702.19 Unterlegscheibe – Washer – Rondelle – Arandela		99 4441	-	-	-	-	-	-	2	2	2	2
41	Mriežka pravá úplná Gitter, rechts – Complete right grid – Grille droite complète – Rejilla derecha completa		531 983 305 010	-	-	-	-	-	-	1	1	1	1
42	Rám pravý Rahmen, rechts – Right frame – Cadre droit – Marco derecho		531 983 305 030	-	-	-	-	-	-	1	1	1	1
43	Výstuha Ausspreizung – Stiffener – Fortification – Fortificación superior		531 980 302 152	-	-	-	-	-	-	1	1	1	1
44	Podložka Unterlegscheibe – Pad – Rondelle – Fortificación inferior		531 980 302 127	-	-	-	-	-	-	1	1	1	1
45	Skrutka M 6 × 12 ČSN 02 1103.19 Schraube – Bolt – Vis – Tornillo		99 0986	-	-	-	-	-	-	13	13	13	13
46	Plášť horný zadný Oberdeckel, hinten – Upper rear cover – Capot supérieur arrière – Cubierta superior trasera		531 986 302 060	-	-	-	-	-	-	1	1	1	1
47	Podložka Unterlegscheibe – Pad – Rondelle – Arandela		531 980 302 126	-	-	-	-	-	-	2	2	2	2
48	Príložka Lasche – Shim – Cale – Adaptador		531 986 302 021	-	-	-	-	-	-	1	1	1	1
49	Tesniaca vložka Dichtungseinlage – Sealing insert – Cale d'étanchéité – Empaquetadura		531 989 302 016	-	-	-	-	-	-	1	1	1	1
50	Rám ľavý Rahmen, links – Left frame – Cadre gauche – Marco izquierdo		531 983 305 040	-	-	-	-	-	-	1	1	1	1
51	Mriežka ľavá úplná Gitter, links, komplett – Complete left grid – Grille gauche complète – Rejilla izquierda completa		531 983 305 020	-	-	-	-	-	-	1	1	1	1
52	Skrutka M 5 × 16 ČSN 02 1103.19 Schraube – Bolt – Vis – Tornillo		99 0968	-	-	-	-	-	-	4	4	4	4
53	Kolík 3 × 22 ČSN 02 2150.2 Stift – Pin – Goupille – Clavija		99 6434	-	-	-	-	-	-	4	4	4	4
54	Podložka Unterlegscheibe – Washer – Rondelle – Arandela		531 983 305 074	-	-	-	-	-	-	4	4	4	4
55	Pružina Spring – Spring – Ressort – Resorte		531 983 305 073	-	-	-	-	-	-	4	4	4	4
56	Kolík Stift – Pin – Goupille – Clavija		531 983 305 140	-	-	-	-	-	-	4	4	4	4
57	Matica M 8 ČSN 02 1401.29 Mutter – Nut – Écrou – Tuerca		99 3510	-	-	-	-	-	-	10	10	10	10
58	Gumenná pružina Gummifeder – Silentblock – Silentbioc – Amortiguador		531 980 600 200	-	-	-	-	-	-	2	2	2	2
59	Konzola filtra Filterkonsole – Filter bracket – Console de filtre – Consola de filtro		531 983 305 003	-	-	-	-	-	-	1	1	1	1
60	Matica M 5 ČSN 02 1401.29 Mutter – Nut – Écrou – Tuerca		99 3508	-	-	-	-	-	-	4	4	4	4
61	Podložka 5 ČSN 02 1740.09 Unterlegscheibe – Spring washer – Rondelle – Arandela		99 4504	-	-	-	-	-	-	4	4	4	4
62	Podložka 5,5 ČSN 02 1729.19 Unterlegscheibe – Washer – Rondelle – Arandela		99 4550	-	-	-	-	-	-	4	4	4	4

①



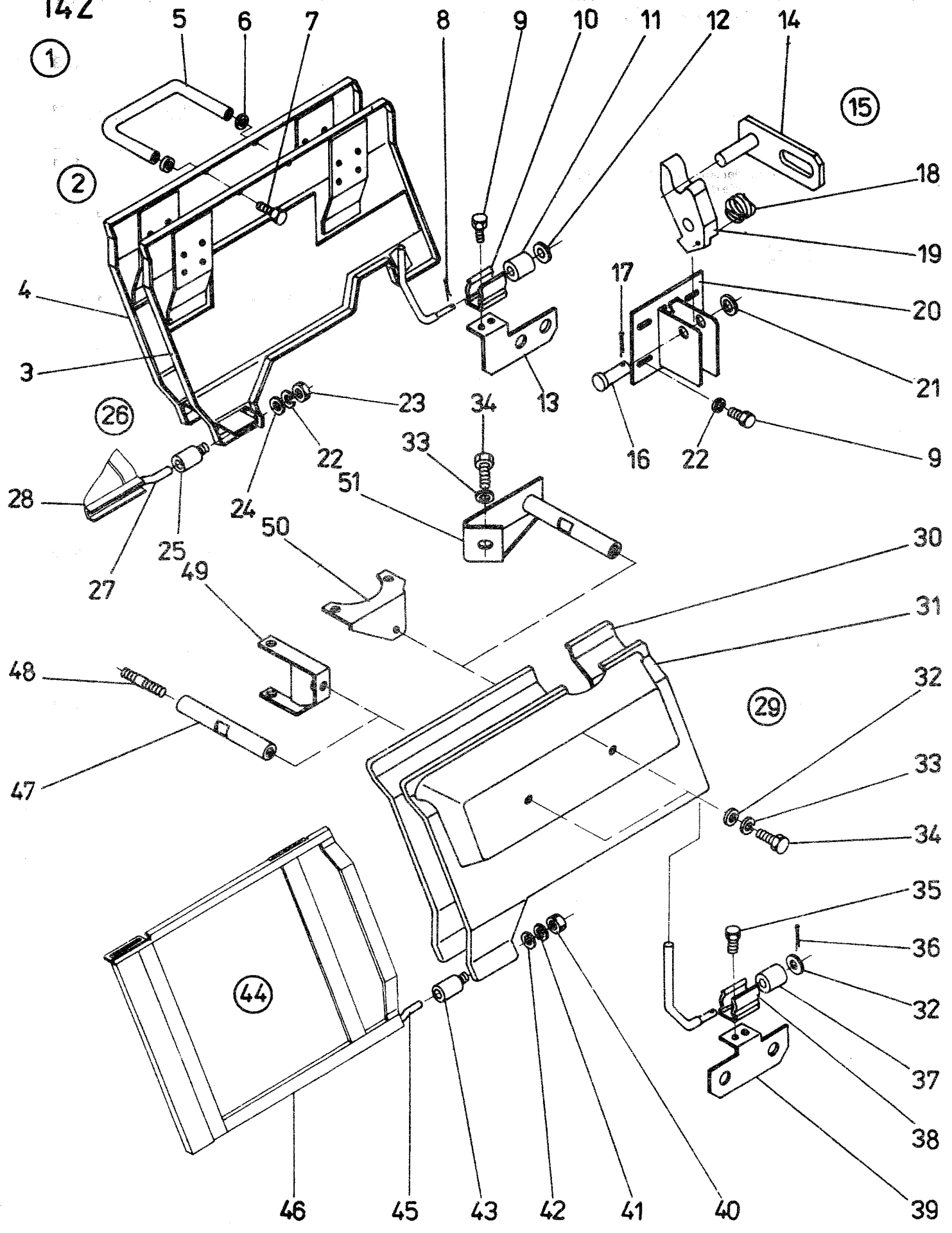


**KRYT VÝFUKOVÉHO POTRUBIA**  
**ABDECKUNG DER AUSPUFFLEITUNG – EXHAUST MANIFOLD COVER – CAPOT DE LA**  
**TUYAUTERIE D'ÉCHAPPEMENT – CUBIERTA DE LA TUBERÍA DE ESCAPE**

309

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
141	(1)	Kryt výfukového potrubia	2-6 * 80 309 000	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-
			2-6 * 86 309 000	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-
			7-12 * 89 309 000	-	-	1	1	1	1	-	-	1	1
		Abdeckung der Auspuffleitung – Exhaust manifold cover – Capot de la tuyauterie d'échappement – Cubierta de la tubería de escape											
2		Vložka Einlage – Insert – Piece intermédiaire – Pieza intercalada	531 986 309 005	2	2	-	-	-	-	3	3	-	-
3		Krycí plech Schutzblech – Covering sheet – Tôle de recouvrement – Chapa de cubrir	531 980 309 001	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-
4		Krycí plech Schutzblech – Covering sheet – Tôle de recouvrement – Chapa de cubrir	531 986 309 001	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-
5		Podložka 8 ČSN 02 1740.09 Unterlegscheibe – Spring washer – Rondelle – Arandela	99 4506	2	2	-	-	-	-	3	3	-	-
6		Skrutka M 8 × 25 ČSN 02 1103.55 Schraube – Bolt – Vis – Tornillo	99 1465	2	2	-	-	-	-	3	3	-	-
7		Skrutka M 8 × 14 ČSN 02 1103.19 Schraube – Bolt – Vis – Tornillo	99 1003	-	-	3	3	3	3	-	-	3	3
8		Podložka 8 ČSN 02 1740.09 Unterlegscheibe – Spring washer – Rondelle – Arandela	99 4506	-	-	3	3	3	3	-	-	3	3
9		Podložka 8,4 ČSN 02 1702.19 Unterlegscheibe – Washer – Rondelle – Arandela	99 4440	-	-	3	3	3	3	-	-	3	3
10		Kryt úplný Abdeckung, komplett – Complete cover – Capot complet – Cubierta completa	531 989 309 040	-	-	1	1	1	1	-	-	1	1
11		Držiak predný úplný Vorderhalter, komplett – Complete front holder – Support avant complet – Soporte delantero completo	531 989 309 020	-	-	1	1	1	1	-	-	1	1
12		Držiak zadný úplný Hinterhalter, komplett – Complete rear, holder – Support arrière complet – Soporte trasero completo	531 989 309 030	-	-	1	1	1	1	-	-	1	1

305  
142



**+BOČNÉ KRYTY**  
**SEITENABDECKUNGEN – SIDE COVERS – COUVERCLES LATÉRAUX – CUBIERTAS LATERALES**

305

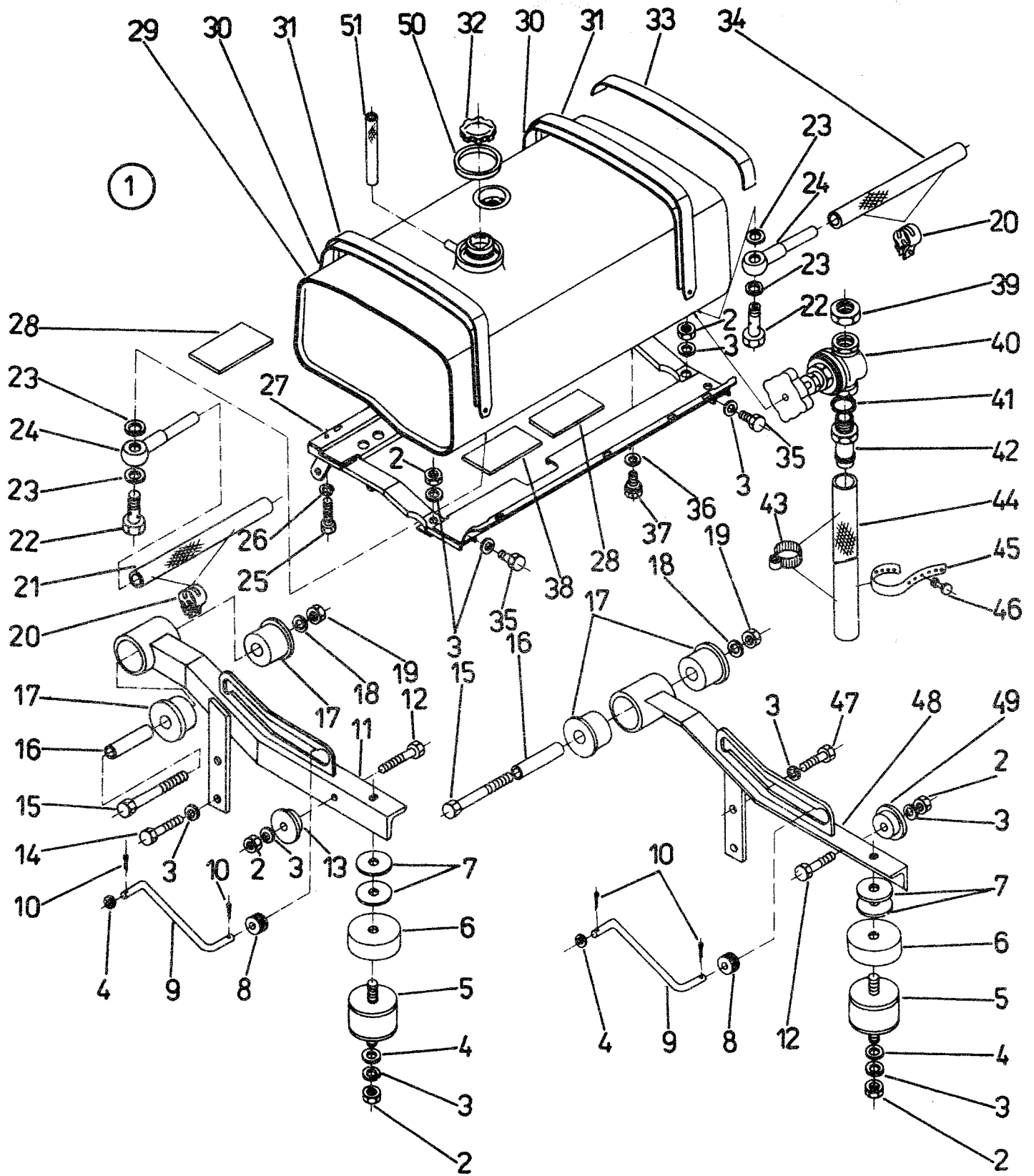
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
142	(1)	Bočné kryty Seitenabdeckungen – Side covers – Couvercles latéraux – – Cubiertas laterales	2–51 * * * *	80 305 800 83 305 800 88 305 800 89 305 800	1	1	–	–	–	–	–	–	–
	(2)	Bočný kryt pravý úplný Seitenabdeckung, rechts, vollst. – Right side cover, complete – Couvercle latéral droit, complet – Cubierta lateral derecha, completa	3–28 4–28	531 980 305 639 531 988 305 639	1	1	1	1	1	1	–	–	–
	3	Kryt pravý Seitenabdeckung, rechts – Right cover – Couvercle droit – Cubierta derecha		531 980 305 660	1	1	1	1	1	1	–	–	–
	4	Kryt pravý Seitenabdeckung, rechts – Right cover – Couvercle droit – Cubierta derecha		531 988 305 660	–	–	–	–	–	–	1	1	1
	5	Rukoväť Handgriff – Handle – Poignée – Mango		531 984 310 013	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	6	Podložka 5,3 ČSN 02 1702.15 Unterlegscheibe – Washer – Rondelle – Arandela		99 4307	2	2	2	2	2	2	2	2	2
	7	Skrutka 5 × 14 ČSN 02 1103.15 Schraube – Bolt – Vis – Tornillo		99 8974	2	2	2	2	2	2	2	2	2
	8	Závlačka 2 × 14 ČSN 02 1781.09 Splint – Splint pin – Goupille fendue – Pasador		99 4901	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	9	Skrutka M 6 × 12 ČSN 02 1131.25 Schraube – Bolt – Vis – Tornillo		99 2013	10	10	10	10	10	10	10	10	10
	10	Pružina Feder – Spring – Ressort – Resorte		531 984 310 007	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	11	Puzdro Buchse – Bush – Manchon – Casquillo		531 984 310 004	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	12	Podložka 8,4 ČSN 02 1702.15 Unterlegscheibe – Washer – Rondelle – Arandela		99 4309	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	13	Konzola pravá Konsole, rechts – Right bracket – Console droite – Consola derecha		531 984 310 040	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	14	Konzola úplná Konsole, komplett – Complete bracket – Console complète – Consola completa		531 984 310 060	2	2	2	2	2	2	2	2	2
	(15)	Uzáver krytu Schloss der Abdeckung – Cover lock – Fermeture du couvercle – Cierre de la cubierta	16–21	531 984 310 029	2	2	2	2	2	2	2	2	2
	16	Čap 8 × 22 × 19 Zapfen – Pin – Axe – Perno	ČSN 02 2111.00	99 5677	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	17	Závlačka 2 × 14 ČSN 02 1781.09 Splint – Split pin – Goupille fendue – Pasador		99 4901	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	18	Pružina Feder – Spring – Ressort – Resorte		531 984 310 045	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	19	Palec Daumen – Thumb – Doigt – Dedo		531 984 310 043	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	20	Držiak palca Daumenhalter – Thumb support – Support du doigt – Soporte del dedo		531 984 310 050	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	21	Podložka 8,4 Unterlegscheibe – Washer – Rondelle – Arandela	ČSN 02 1702.15	99 4309	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	22	Podložka 6 ČSN 02 1740.15 Unterlegscheibe – Washer – Rondelle – Arandela		99 4819	9	9	9	9	9	9	9	9	9
	23	Matica M 6 ČSN 02 1401.25 Mütter – Nut – Erou – Tuerca		99 3609	1	1	1	1	1	1	1	1	1

405

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
24	Podložka 6,4 ČSN 02 1702.15 Unterlegscheibe – Washer – Rondelle – Arandela		99 4308	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
25	Vedenie Führung – Guide – Guidage – Guía		531 983 305 120	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
(26)	Rám pravý úplný Rahmen rechts, komplett – Frame right, complete – Cadre droit, complet – Marco derecho completo	27–28	531 984 310 100	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
27	Čap Zapfen – Pin – Axe – Perno		* 84 310 012	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
28	Rám pravý Rahmen, rechts – Right frame – Cadre droit – Marco derecho		* 83 305 040	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
(29)	Bočný kryt favý úplný Seitenabdeckung links, komplett – Side cover left, complete – Couvercle latéral gauche, complet – Cubierta lateral izquierda completa	30–51 30–51 30–51 31–51	531 980 305 629 531 983 305 629 531 988 305 629 531 989 305 629	1	1	–	–	–	–	–	–	–	–
30	Kryt favý Abdeckung links – Cover left – Couvercle gauche – Tapa izquierda		531 980 305 650 531 983 305 650 531 988 305 650	1	1	–	–	–	–	–	–	–	–
31	Kryt favý Abdeckung links – Cover left – Couvercle gauche – Tapa izquierda		531 989 305 650	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1
32	Podložka 8,4 ČSN 02 1702.15 Unterlegscheibe – Washer – Rondelle – Arandela		99 4309	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3
33	Podložka 8 ČSN 02 1740.09 Unterlegscheibe – Washer – Rondelle – Arandela		99 4506	3	3	2	2	2	2	3	3	2	2
34	Skrutka M 8 × 16 ČSN 02 1103.15 Schraube – Bolt – Vis – Tornillo		99 9004	3	3	2	2	2	2	3	3	2	2
35	Skrutka M 6 × 12 ČSN 02 1131.25 Schraube – Bolt – Vis – Tornillo		99 2013	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
36	Závačka 2 × 14 ČSN 02 1781.09 Splint – Split pin – Goupille fendue – Pasador		99 4901	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
37	Puzdro Buchse – Bush – Manchon – Casquillo		531 984 310 004	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
38	Pružina Feder – Spring – Ressort – Resorte		531 984 310 007	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
39	Konzola favá úplná Konsole links, komplett – Complete bracket, left – Console gauche, complète – Consola izquierda completa		531 984 310 030	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
40	Matica M 6 ČSN 02 1401.25 Mutter – Nut – Ecrou – Tuerca		99 3609	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
41	Podložka 6 ČSN 02 1740.15 Unterlegscheibe – Washer – Rondelle – Arandela		99 4819	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
42	Podložka 6,4 ČSN 02 1702.15 Unterlegscheibe – Washer – Rondelle – Arandela		99 4308	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
43	Vedenie Führung – Guide – Guidage – Guía		531 983 305 120	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
(44)	Rám favý úplný Rahmen, links vollst. – Frame left assy – Cadre gauche, complet – Marco izquierdo completo	45–46	531 984 310 090	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
45	Čap Zapfen – Pin – Axe – Perno		* 84 310 012	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
46	Rám favý Rahmen, links – Left frame – Cadre gauche – Marco izquierdo		* 83 305 030	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
47	Rúrka II. Rohr – Pipe – Tube – Tubo		531 984 310 074	1	1	–	–	–	–	1	1	–	–
48	Skrutka M 8 × 25 ČSN 02 1181.25 Schraube – Stud – Vis – Tornillo		99 2740	1	1	–	–	–	–	1	1	–	–
49	Držiak predný úplný Vorderhalter, komplett – Complete front holder – Support frontal, complet – Soporte delantero, completo		531 983 305 680	–	–	1	1	1	1	–	–	1	1

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
50	Držiak zadný úplný Hinterhalter, komplett – Complete rear holder – Support arrière, complet – Soporte trasero, completo		531 983 305 670	-	-	1	1	1	1	-	-	1	1
51	Konzola úplná Konsole komplett – Bracket complete – Console complète – Consola completa		531 984 310 070	1	1	-	-	-	-	1	1	-	-





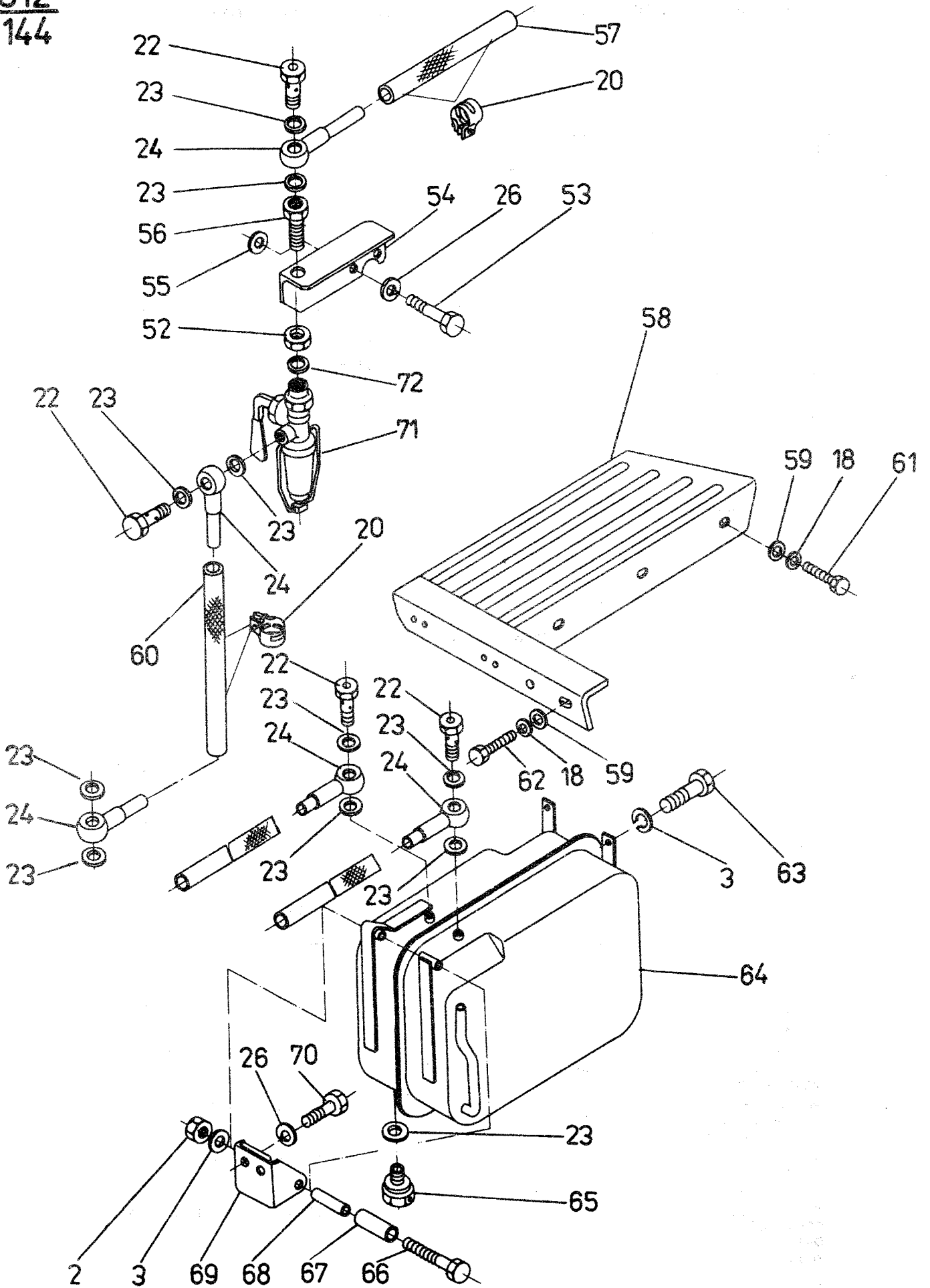
**PALIVOVÁ NÁDRŽ**  
**KRAFTSTOFFBEHÄLTER – FUEL TANK – RÉSERVOIR DE COMBUSTIBLE – TANQUE DE**  
**COMBUSTIBLE**

312

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
143	(1)	Odklopná nádrž paliva Schwänkbarer Kraftstoffbehälter – Tilting fuel tank – Réservoir de combustible basculant – Tanque de combustible basculante	2-72 * 83 312 000	1	1	1	1	1	1	–	–	–	–
	2	Matica M 10 ČSN 02 1401.29 Mutter – Nut – Écrou – Tuerca	99 3511	8	8	8	8	8	8	–	–	–	–
	3	Podložka 10 ČSN 02 1740.09 Unterlegscheibe – Spring washer – Rondelle – Arandela	99 4507	22	22	22	22	22	22	–	–	–	–
	4	Podložka 10,5 ČSN 02 1702.19 Unterlegscheibe – Washer – Rondelle – Arandela	99 4441	4	4	4	4	4	4	–	–	–	–
	5	Gumená pružina Gummifeder – Rubber spring – Silentbloc – Resorte de goma	531 980 311 380	2	2	2	2	2	2	–	–	–	–
	6	Krycia miska Deckungschale – Cover cap – Cuvette de recouvrement – Platillo de cubrir	531 989 311 021	2	2	2	2	2	2	–	–	–	–
	7	Podložka Unterlegscheibe – Washer – Rondelle – Arandela	531 984 312 001	4	4	4	4	4	4	–	–	–	–
	8	Vložka Einlage – Insert – Pièce intermédiaire – Pieza inserta	531 984 312 053	2	2	2	2	2	2	–	–	–	–
	9	Podpera Stütze – Holder – Support – Soporte	531 984 312 019	2	2	2	2	2	2	–	–	–	–
	10	Závlačka 3,2 × 20 ČSN 02 1781.05 Splint – Split pin – Goupille – Pasador	99 4905	4	4	4	4	4	4	–	–	–	–
	11	Konzola předná Vordere Konsole – Front bracket – Console avant – Consola delantera	531 984 312 010	1	1	1	1	1	1	–	–	–	–
	12	Skrutka M 10 × 30 ČSN 02 1103.19 Schraube – Bolt – Vis – Tornillo	99 1031	2	2	2	2	2	2	–	–	–	–
	13	Vložka Einlage – Insert – Pièce intermédiaire – Pieza de intercalar	531 980 311 162	1	1	1	1	1	1	–	–	–	–
	14	Skrutka M 10 × 28 ČSN 02 1103.19 Schraube – Bolt – Vis – Tornillo	99 1030	2	2	2	2	2	2	–	–	–	–
	15	Skrutka M 12 × 90 ČSN 02 1101.55 Schraube – Bolt – Vis – Tornillo	99 0351	2	2	2	2	2	2	–	–	–	–
	16	Růrka Rohr – Pipe – Tube – Tubo	531 984 312 052	2	2	2	2	2	2	–	–	–	–
	17	Gumená pružina Gummifeder – Rubber spring – Silentbloc – Resorte de goma	531 984 312 051	4	4	4	4	4	4	–	–	–	–
	18	Podložka 12 ČSN 02 1740.09 Unterlegscheibe – Spring washer – Rondelle – Arandela	99 4508	6	6	6	6	6	6	–	–	–	–
	19	Matica M 12 ČSN 02 1401.29 Mutter – Nut – Écrou – Tuerca	99 3512	2	2	2	2	2	2	–	–	–	–
	20	Hadicová spona Ø 11 Schlauchschelle – Hose clip – Agrafe de tuyau – Anillo de sujeción de manguera	531 980 311 411	8	8	8	8	8	8	–	–	–	–
	21	Hadica odpadu Schlauch für Abfall – Drain hose – Tuyau d'écoulement – Manguera de salida	531 984 312 333	1	1	1	1	1	1	–	–	–	–
	22	Skrutka 6 ČSN 13 7993.92 Schraube – Banjo bolt – Vis – Tornillo	97 2452	8	8	8	8	8	8	–	–	–	–
	23	Tesniaci krůžok 12 × 16 ČSN 02 9310.3 Dichtungsring – Sealing ring – Bague d'étanchéité – Anillo de empaque	97 2129	17	17	17	17	17	17	–	–	–	–

409

312  
144

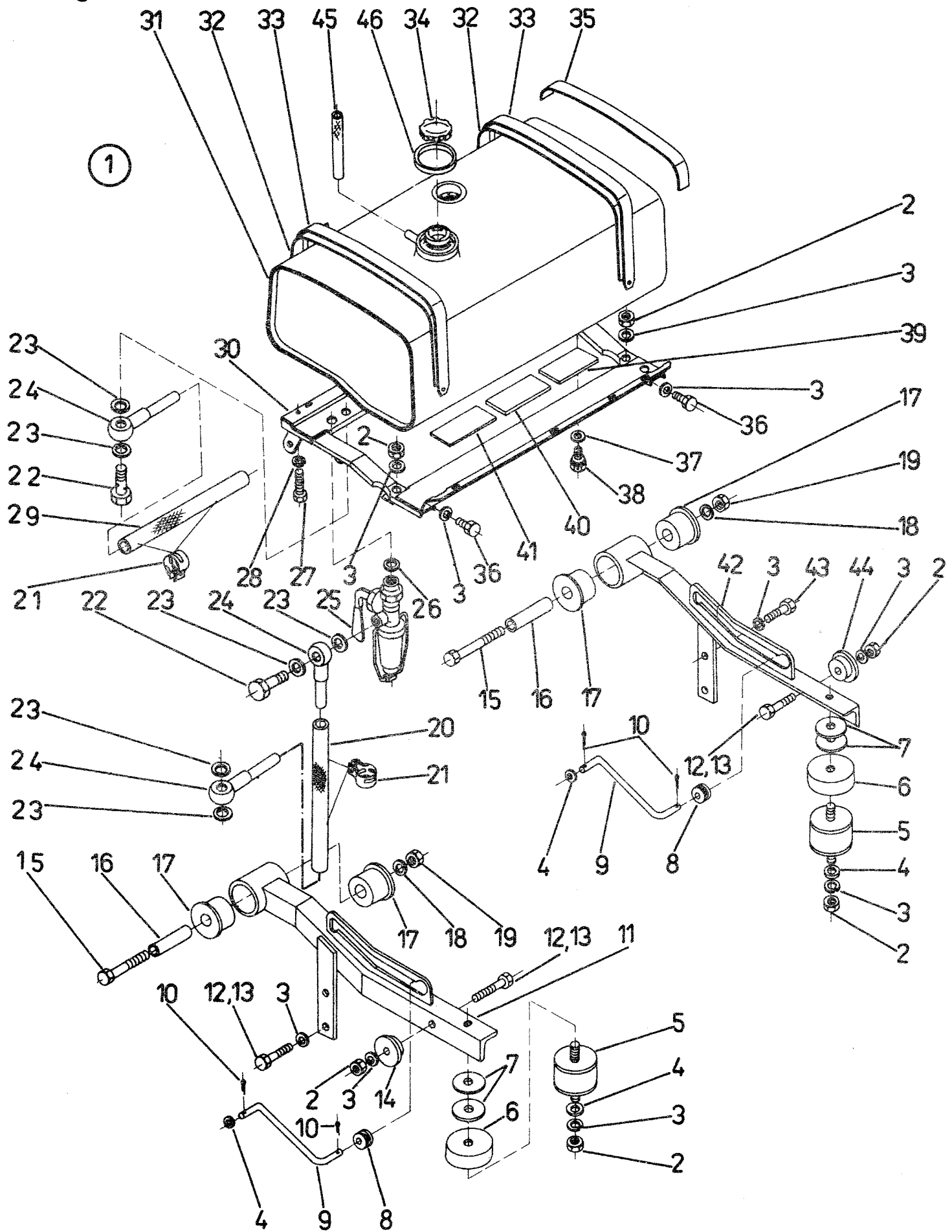


1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
24	Růrka úplná II Rohr, komplett – Complete pipe – Tube complet – Tubo completo		531 980 311 350	7	7	7	7	7	7	–	–	–	–
25	Skrutka M 8 × 50 ČSN 02 1103.55 Schraube – Bolt – Vis – Tornillo		99 1574	2	2	2	2	2	2	–	–	–	–
26	Podložka 8 ČSN 02 1740.09 Unterlegscheibe – Spring washer – Rondelle – Arandela		99 4506	8	8	8	8	8	8	–	–	–	–
27	Rám nádrže Behältersrahmen – Fuel tank frame – Cadre de réservoir – Marco de tanque		531 983 312 020	1	1	1	1	1	1	–	–	–	–
28	Podložka nádrže Behältersunterlage – Fuel tank pad – Cale de réservoir – Soporte de tanque		531 989 311 011	5	5	5	5	5	5	–	–	–	–
29	Palivová nádrž Kraftstoffbehälter – Fuel tank – Réservoir de combustible – Tanque de combustible		531 983 312 010	1	1	1	1	1	1	–	–	–	–
30	Podložka pásu Bandsunterlage – Band pad – Cale de bande – Soporte de banda		531 980 311 331	2	2	2	2	2	2	–	–	–	–
31	Pás úplný Band, komplett – Complete band – Bande complète – Banda completa		531 980 311 410	2	2	2	2	2	2	–	–	–	–
32	Uzáver nádrže Verschluss des Behälters – Fuel tank filler cap – Fermeture de réservoir – Cierre de tanque		531 980 311 209	1	1	1	1	1	1	–	–	–	–
33	Tesniací pás Dichtungsband – Sealing band – Bande d'étanchéité – Banda de empaque		531 980 311 341	2	2	2	2	2	2	–	–	–	–
34	Hadica odvzdušnenia Entlüftungsschlauch – Deaeration hose – Tuyau de désaération – Manguera de desaeración		531 983 312 016	1	1	1	1	1	1	–	–	–	–
35	Skrutka M 10 × 14 ČSN 02 1103.19 Schraube – Bolt – Vis – Tornillo		99 1025	2	2	2	2	2	2	–	–	–	–
36	Tesniací krúžok 10 × 14 ČSN 02 9310.3 Dichtungsring – Sealing ring – Bague d'étanchéité – Anillo de empaque		97 2127	1	1	1	1	1	1	–	–	–	–
37	Zátka M 10 × 1 ČSN 02 1915.19 Stopfen – Plug – Bouchon – Tapón		97 2732	1	1	1	1	1	1	–	–	–	–
38	Podložka nádrže Behältersunterlage – Fuel tank pad – Support de réservoir – Soporte de tanque		531 983 311 017	1	1	1	1	1	1	–	–	–	–
39	Matica Js 3/4" ČSN 13 8281.1 Mutter – Nut – Écrou – Tuerca		93 311 002	1	1	1	1	1	1	–	–	–	–
40	Klinový posúvač 3/4" V30 40C Keilschieber – Wedge-shaped cap – Robinet de combustible – Grifo de combustible		93 311 001	1	1	1	1	1	1	–	–	–	–
41	Tesniací krúžok 27 × 32 ČSN 02 9310.2 Dichtungsring – Sealing ring – Bague d'étanchéité – Anillo de empaque		97 2076	1	1	1	1	1	1	–	–	–	–
42	Spojka Verbindungsstück – Coupling – Connexion – Conexión		531 989 311 065	1	1	1	1	1	1	–	–	–	–
43	Hadicová spona 25/40-12 Schlauchselle – Hose clip – Agrafe de tuyau – Anillo de sujeción de manguera		531 989 311 901	2	2	2	2	2	2	–	–	–	–
44	Hadica odvodu Abflussschlauch – Drain hose – Tuyau d'écoulement – Manguera de evacuación		531 983 311 005	1	1	1	1	1	1	–	–	–	–
45	Dierovaná páska igelitová PVC perforiertes Band – PVC punched clamp strip – Bande perforée en PVC – Banda perforada de PVC		531 980 350 284	2	2	2	2	2	2	–	–	–	–
46	Gombík 46 146 Knopt – Button – Bouton – Tapón		51 115 730	2	2	2	2	2	2	–	–	–	–

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
47	Skrutka M 10 × 25 ČSN 02 1103.19 Schraube – Bolt – Vis – Tornillo		99 1029	2	2	2	2	2	2	–	–	–	–
48	Konzola zadná Hintere Konsole – Rear bracket – Console arrière – Consola trasera		531 984 312 020	1	1	1	1	1	1	–	–	–	–
49	Vložka I Einlage – Insert – Pièce intermédiaire – Pieza intercalada		531 984 312 061	1	1	1	1	1	1	–	–	–	–
50	Tesnenie Dichtung – Sealing – Joint d'étanchéité – Empaquetadura		531 984 312 603	1	1	1	1	1	1	–	–	–	–
51	Hadica odpadu Schlauch für Abfall – Drain hose – Tuyau d'écoulement – Manguera de salida		531 984 312 604	1	1	1	1	1	1	–	–	–	–
144 52	Matica M 18 × 1,5 ČSN 02 1403.29 Mutter – Nut – Écrou – Tuerca		99 3592	1	1	1	1	1	1	–	–	–	–
53	Skrutka M 8 × 50 ČSN 02 1101.15 Schraube – Bolt – Vis – Tornillo		99 8656	2	2	2	2	2	2	–	–	–	–
54	Držiak kohúta Kraftstoffhahnhalter – Fuel cock holder – Porte-robinet – Porta-robinete		531 983 002 016	1	1	1	1	1	1	–	–	–	–
55	Podložka 8,4 ČSN 02 1702.19 Unterlegscheibe – Spring washer – Rondelle – Arandela		99 4440	2	2	2	2	2	2	–	–	–	–
56	Spojka Verbindungsstück – Coupling – Connexion – Conexión		531 989 311 043	1	1	1	1	1	1	–	–	–	–
57	Hadica prívodu Zuleitungsschlauch – Inlet hose – Tuyau d'amenée – Manguera de entrada		531 983 312 011	1	1	1	1	1	1	–	–	–	–
58	Konzola prídavnej nádrže Konsole des Zusatzbehälters – Additional tank bracket – Console de réservoir additionnel – Consola de tanque adicional		531 983 311 040	1	1	1	1	1	1	–	–	–	–
59	Podložka 14 ČSN 02 1729.15 Unterlegscheibe – Washer – Rondelle – Arandela		99 4546	4	4	4	4	4	4	–	–	–	–
60	Hadica prívodu 2 Zuleitungsschlauch – Inlet hose – Tuyau d'amenée – Manguera de entrada		531 983 312 023	1	1	1	1	1	1	–	–	–	–
61	Skrutka M 12 × 35 ČSN 02 1103.59 Schraube – Bolt – Vis – Tornillo		99 1378	3	3	3	3	3	3	–	–	–	–
62	Skrutka M 12 × 40 ČSN 02 1103.59 Schraube – Bolt – Vis – Tornillo		99 1379	1	1	1	1	1	1	–	–	–	–
63	Skrutka M 10 × 20 ČSN 02 1103.19 Schraube – Bolt – Vis – Tornillo		99 1027	2	2	2	2	2	2	–	–	–	–
64	Pridavná nádrž Zusatzbehälter – Additional tank – Réservoir additionnel – Tanque adicional		531 983 311 030	1	1	1	1	1	1	–	–	–	–
65	Zátka M 12 × 1,5 ČSN 02 1915.19 Stopfen – Plug – Bouchon – Tapón		97 2721	1	1	1	1	1	1	–	–	–	–
66	Skrutka M 10 × 60 ČSN 02 1101.19 Schraube – Bolt – Vis – Tornillo		99 0683	2	2	2	2	2	2	–	–	–	–
67	Gumenná vložka Gummieinlage – Rubber insert – Cale en caoutchouc – Pieza intercalar de goma		531 989 311 046	2	2	2	2	2	2	–	–	–	–
68	Rúrka Rohr – Pipe – Tube – Tubo		531 989 311 051	2	2	2	2	2	2	–	–	–	–
69	Konzola Konsole – Bracket – Console – Consola		531 989 311 045	2	2	2	2	2	2	–	–	–	–
70	Skrutka M 8 × 18 ČSN 02 1103.19 Schraube – Bolt – Vis – Tornillo		99 1006	4	4	4	4	4	4	–	–	–	–
71	Palivový kohút s čističom Kraftstoffhahn mit Filter – Fuel cock with filter – Robinet de combustible avec filtre – Robinete de combustible con filtro		531 980 311 901	1	1	1	1	1	1	–	–	–	–

72	<p>Tesenie          Dichtung – Sealing – Garniture d’étanchéité – Empaquetadura          Pre Z 8111, Z 8145 sa montuje 83 312 000 na želanie          83 312 000 wird für Z 8111, Z 8145 auf Wunsch montiert          83 312 000 for Z 8111, Z 8145 shall be optional mounted          Pour Z 8111, Z 8145 on monte 83 312 000 en option          Para Z 8111, Z 8145 se monta 83 312 000 al deseo especial</p>	531 980 311 903	1	1	1	1	1	1	1	–	–	–	–
----	---	-----------------	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

312  
145



**ODKLOPNÁ NÁDRŽ PALIVA**  
**SCHWÄNKBARER KRAFTSTOFFBEHÄLTER – TILTING FUEL TANK – RÉSERVOIR DE COMBUSTIBLE**  
**BASCULANT – TANQUE DE COMBUSTIBLE BASCULANTE**

312

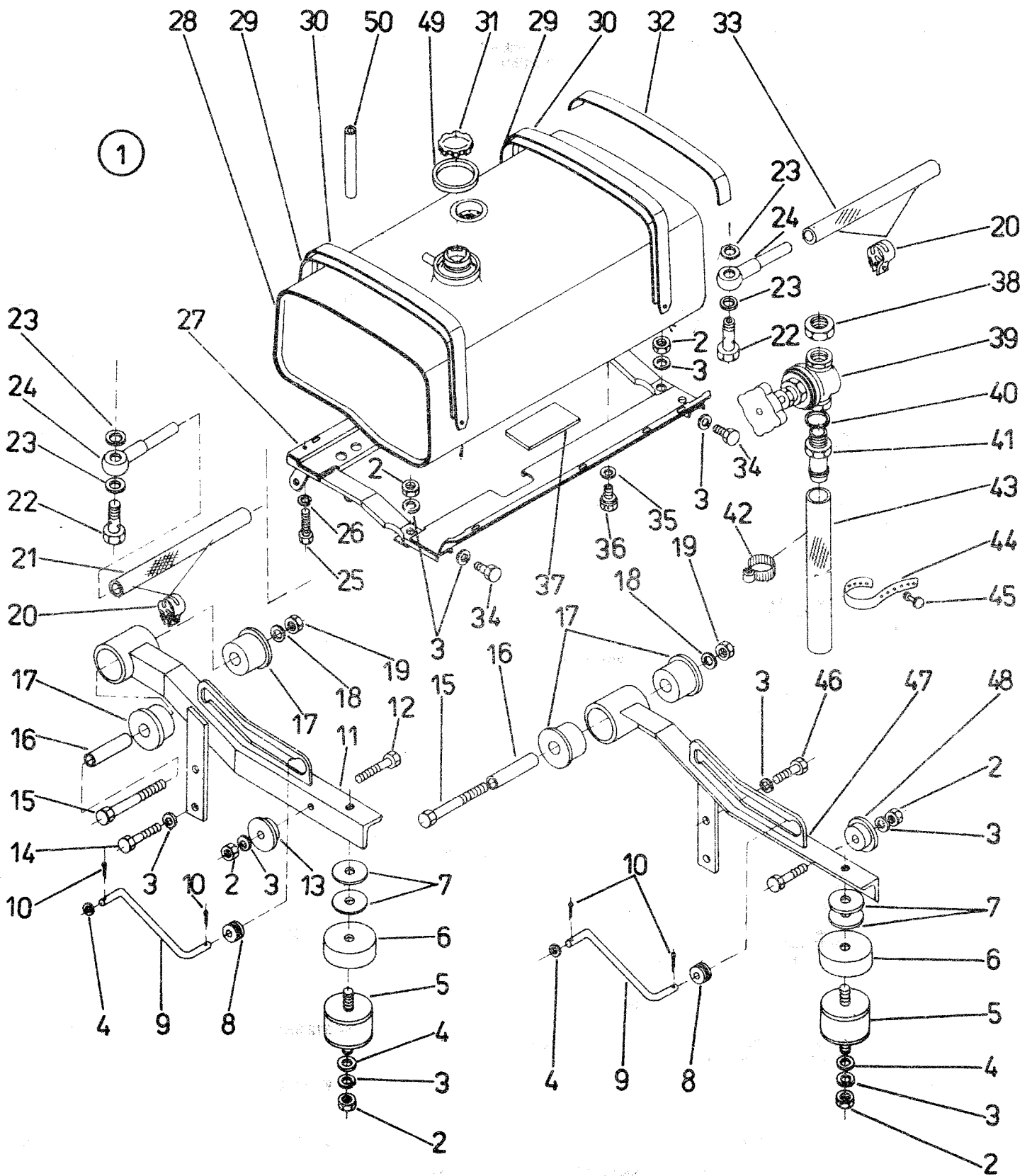
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
145	(1)	Odklopná nádrž paliva Schwänkbarer Kraftstoffbehälter – Tilting fuel tank – Réservoir de combustible basculant – Tanque de combustible basculante	2-46 * *	84 312 000 87 312 000	1	1	1	1	–	–	–	–	–
	2	Matica M 10 ČSN 02 1401.29 Mutter – Nut – Écrou – Tuerca		99 3511	6	6	6	6	–	–	6	6	6
	3	Podložka 10 ČSN 02 1740.09 Unterlegscheibe – Spring washer – Rondelle – Arandela		99 4507	12	12	12	12	–	–	12	12	12
	4	Podložka 10,5 ČSN 02 1702.19 Unterlegscheibe – Washer – Rondelle – Arandela		99 4441	4	4	4	4	–	–	4	4	4
	5	Gumová pružina – Gummifeder – Rubber spring – Silentbloc – Resorte de goma		531 980 311 380	2	2	2	2	–	–	2	2	2
	6	Krycia miska Deckungschalle – Cover cap – Cuvette de recouvrement – Platillo de cubrir		531 989 311 021	2	2	2	2	–	–	2	2	2
	7	Podložka Unterlegscheibe – Washer – Rondelle – Arandela		531 984 312 001	4	4	4	4	–	–	4	4	4
	8	Vložka Einlage – Insert – Piéce intermediaire – Pieza de intercalar		531 984 312 053	2	2	2	2	–	–	2	2	2
	9	Podpera Stütze – Holder – Support – Soporte		531 984 312 019	2	2	2	2	–	–	2	2	2
	10	Závlačka 3,2 × 20 ČSN 02 1781.05 Splint – Split pin – Goupille – Pasador		99 4905	4	4	4	4	–	–	4	4	4
	11	Konzola predná Vordere Konsole – Front bracket – Concole avant – Consola delantera		531 984 312 010	1	1	1	1	–	–	1	1	1
	12	Skrutka M 10 × 28 Schraube – Bolt – Vis – Tornillo		99 1030	2	2	2	2	–	–	2	2	2
	13	Skrutka M 10 × 30 ČSN 02 1103.19 Schraube – Bolt – Vis – Tornillo		99 1031	2	2	2	2	–	–	2	2	2
	14	Vložka Einlage – Insert – Piéce intermédiaire – Pieza de intercalar		531 980 311 162	1	1	1	1	–	–	1	1	1
	15	Skrutka M 12 × 90 ČSN 02 1101.55 Schraube – Bolt – Vis – Tornillo		99 0351	2	2	2	2	–	–	2	2	2
	16	Rúrka Rohr – Pipe – Tube – Tubo		531 984 312 052	2	2	2	2	–	–	2	2	2
	17	Gumová pružina Gummifeder – Rubber spring – Silentbloc – Resorte de goma		531 984 312 051	4	4	4	4	–	–	4	4	4
	18	Podložka 12 ČSN 02 1740.09 Unterlegscheibe – Spring washer – Rondelle – Arandela		99 4508	2	2	2	2	–	–	2	2	2
	19	Matica M 12 ČSN 02 1401.29 Mutter – Nut – Écrou – Tuerca		99 3512	2	2	2	2	–	–	2	2	2
	20	Hadica Schlauch – Hose – Tuyau – Manguera		531 980 311 334	1	1	1	1	–	–	1	1	1
	21	Spona Schelle – Clip – Agrafe – Anillo de sujeción		531 980 311 411	4	4	4	4	–	–	4	4	4
	22	Skrutka 6 ČSN 13 7993.92 Schraube – Bolt – Vis – Tornillo		97 2452	2	2	2	2	–	–	2	2	2
	23	Tesniaci krúžok 12 × 16 ČSN 02 9310.3 Dichtungsring – Sealing ring – Bague d'étanchéité – Anillo de empaque		97 2129	4	4	4	4	–	–	4	4	4

415



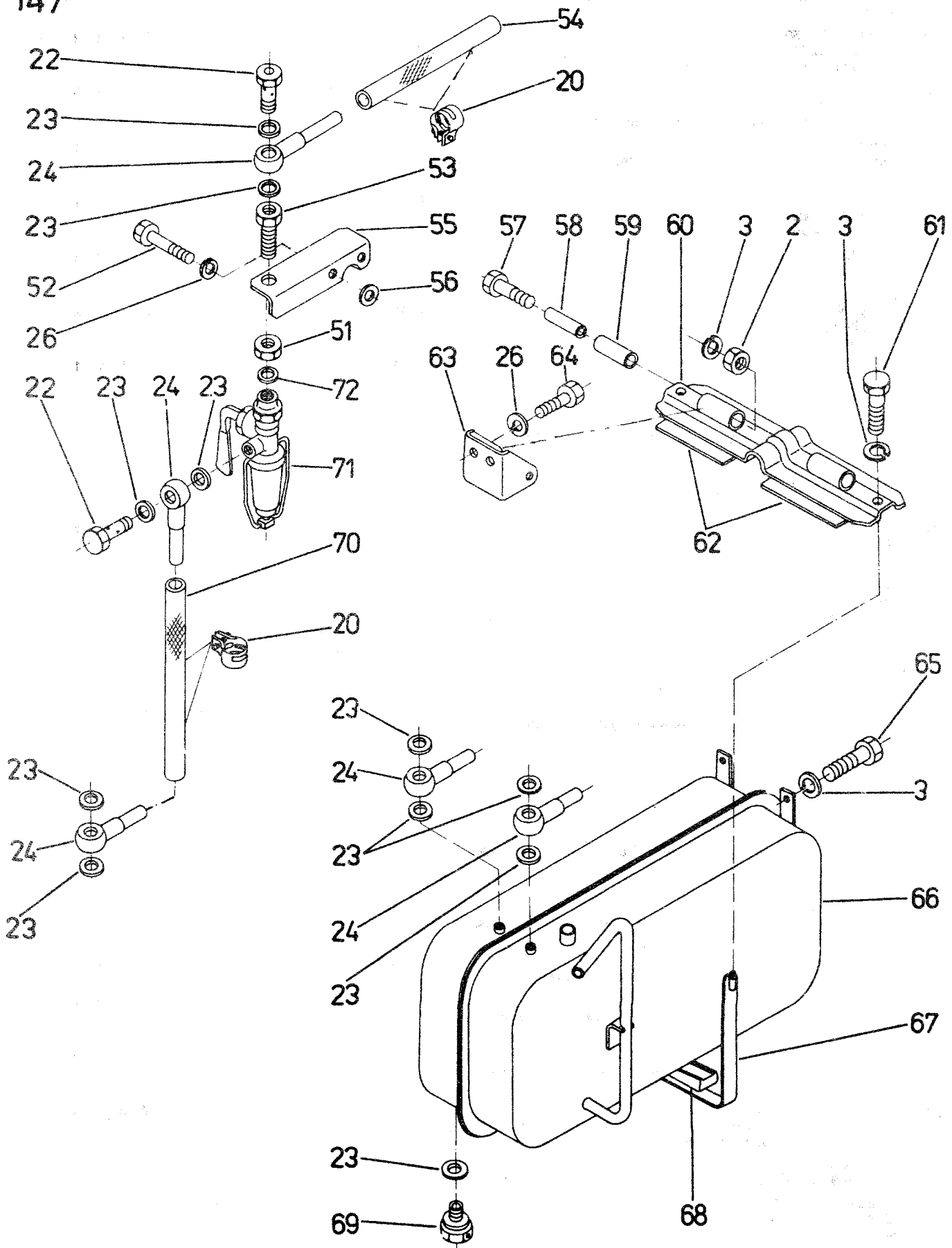
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
24	Rúrka úplná II. Rohr, komplett – Complete pipe – Tube complet – Tubo completo		531 980 311 350	2	2	2	2	–	–	2	2	2	–
25	Palivový kohút s čističom Kraftstoffhahn mit Filter – Fuel cock with filter – Robinet de combustible avec filtre – Robinete de combustible con filtro		531 980 311 901	1	1	1	1	–	–	1	1	1	–
26	Tesnenie Dichtung – Sealing – Garniture d'étanchéité – Empaquetadura		531 980 311 903	1	1	1	1	–	–	1	1	1	–
27	Skrutka M 8 × 50 ČSN 02 1103.55 Schraube – Bolt – Vis – Tornillo		99 1574	2	2	2	2	–	–	2	2	2	–
28	Podložka 8 ČSN 02 1740.09 Unterlegscheibe – Washer – Rondelle – Arandela		99 4506	2	2	2	2	–	–	2	2	2	–
29	Hadica odpadu Schlauch für Abfall – Drain hose – Tuyau d'écoulement – Manguera de salida		531 984 312 333	1	1	1	1	–	–	1	1	1	–
30	Rám nádrže Behälterrahmen – Fuel tank frame – Cadre de réservoir – Marco de tanque		531 984 312 030 531 987 312 030	1	1	1	1	–	–	–	–	–	–
31	Palivová nádrž Kraftstoffbehälter – Fuel tank – Réservoir de combustible – Tanque de combustible		531 984 312 040 531 987 312 040	1	1	1	1	–	–	–	–	–	–
32	Podložka pásu Bandunterlage – Band pad – Cale de bande – Soporte de banda		531 980 311 331	2	2	2	2	–	–	2	2	2	–
33	Pás úplný Band, komplett – Complete band – Bande complète – Banda completa		531 980 311 410	2	2	2	2	–	–	2	2	2	–
34	Uzáver nádrže Behältersverschluss – Fuel tank filler cap – Fermeture de réservoir – Cierre de tanque		531 980 311 209	1	1	1	1	–	–	1	1	1	–
35	Tesniaci pás Dichtungsband – Sealing band – Bande d'étanchéité – Banda de empaque		531 980 311 341	2	2	2	2	–	–	4	4	4	–
36	Skrutka M 10 × 14 ČSN 02 1103.19 Schraube – Bolt – Vis – Tornillo		99 1025	2	2	2	2	–	–	2	2	2	–
37	Tesniaci krúžok 10 × 14 ČSN 02 9310.3 Dichtungsring – Sealing ring – Bague d'étanchéité – Anillo de empaque		97 2127	1	1	1	1	–	–	1	1	1	–
38	Zátka M 10 × 1 ČSN 02 1915.19 Stopfen – Plug – Bouchon – Tapón		99 2732	1	1	1	1	–	–	1	1	1	–
39	Podložka nádrže I. Behältersunterlage – Fuel tank pad – Cale de réservoir – Soporte de tanque		531 980 311 343	1	1	1	1	–	–	1	1	1	–
40	Podložka nádrže II. Behältersunterlage – Fuel tank pad – Cale de réservoir – Soporte de tanque		531 980 311 344 531 986 311 006	1	1	1	1	–	–	–	–	–	–
41	Podložka nádrže III. Behältersunterlage – Fuel tank pad – Cale de réservoir – Soporte de tanque		531 980 311 345 531 986 311 007	1	1	1	1	–	–	–	–	–	–
42	Konzola zadná Hintere Konsole – Rear bracket – Console arrière – Consola trasera		531 984 312 020	1	1	1	1	–	–	1	1	1	–
43	Skrutka M 10 × 25 ČSN 02 1103.19 Schraube – Bolt – Vis – Tornillo		99 1029	2	2	2	2	–	–	2	2	2	–
44	Vložka I. Einlage – Insert – Pièce intermédiaire – Pieza intercalada		531 984 312 061	1	1	1	1	–	–	1	1	1	–
45	Hadica odpadu Schlauch für Abfall – Drain hose – Tuyau d'écoulement – Manguera de salida		531 984 312 504	1	1	1	1	–	–	1	1	1	–
46	Tesnenie Dichtung – Sealing – Joint d'étanchéité – Empaquetadura		531 984 312 603	1	1	1	1	–	–	1	1	1	–
	Pre Z 9111, Z 9145 sa montuje 84 312 000 na želanie 84 312 000 wird für Z 9111, Z 9145 auf Wunsch montiert 84 312 000 for Z 9111, Z 9145 shall be optional mounted Pour Z 9111, Z 9145 on monte 84 312 000 en option Para Z 9111, Z 9145 se monta 84 312 000 al deseo especial												

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
		Pre Z 14145 sa montuje 87 312 000 na želanie 87 312 000 wird für Z 14145 auf Wunsch montiert 87 312 000 for Z 14145 shall be optional mounted Pour Z 14145 on monte 87 312 000 en option Para Z 14145 se monta 87 312 000 al deseo especial												
146	(1)	Odklopná nádrž paliva Schwänkbarer Kraftstoffbehälter – Tilting fuel tank – Réservoir de combustible basculant – Tanque de combustible basculante	2-72	*	89 312 000	-	-	-	-	-	1	1	1	1
	2	Matica M 10 ČSN 02 1401.29 Mutter – Nut – Écrou – Tuerca			99 3511	-	-	-	-	-	8	8	8	8
	3	Podložka 10 ČSN 02 1740.9 Unterlegscheibe – Spring washer – Rondelle – Arandela			99 4507	-	-	-	-	-	18	18	18	18
	4	Podložka 10,5 ČSN 02 1702.19 Unterlegscheibe – Washer – Rondelle – Arandela			99 4441	-	-	-	-	-	4	4	4	4
	5	Gumená pružina Gummifeder – Rubber spring – Silentbloc – Resorte de goma			531 980 311 380	-	-	-	-	-	2	2	2	2
	6	Krycia miska Deckungschale – Cover cap – Cuvette de recouvrement – Platillo de cubrir			531 989 311 021	-	-	-	-	-	2	2	2	2
	7	Podložka Unterlegscheibe – Washer – Rondelle – Arandela			531 984 312 001	-	-	-	-	-	4	4	4	4
	8	Vložka Einlage – Insert – Pièce intermédiaire – Pieza de intercaler			531 984 312 053	-	-	-	-	-	2	2	2	2
	9	Podpera Stütze – Holder – Support – Soporte			531 984 312 019	-	-	-	-	-	2	2	2	2
	10	Závlačka 3,2 × 20 ČSN 02 1781.05 Splint – Split pin – Goupille – Pasador			99 4905	-	-	-	-	-	4	4	4	4
	11	Konzola predná Vordere Konsole – Front bracket – Console avant – Consola delantera			531 984 312 010	-	-	-	-	-	1	1	1	1
	12	Skrutka M 10 × 30 ČSN 02 1103.19 Schraube – Bolt – Vis – Tornillo			99 1031	-	-	-	-	-	2	2	2	2
	13	Vložka Einlage – Insert – Pièce intermediaire – Pieza de intercalar			531 980 311 162	-	-	-	-	-	1	1	1	1
	14	Skrutka M 10 × 28 ČSN 02 1103.19 Schraube – Bolt – Vis – Tornillo			99 1030	-	-	-	-	-	2	2	2	2
	15	Skrutka M 12 × 90 ČSN 02 1101.55 Schraube – Bolt – Vis – Tornillo			99 0351	-	-	-	-	-	2	2	2	2
	16	Rúrka Rohr – Pipe – Tube – Tubo			531 984 312 052	-	-	-	-	-	2	2	2	2
	17	Gumová pružina Gummifeder – Rubber spring – Silentbloc – Resorte de goma			531 984 312 051	-	-	-	-	-	4	4	4	4
	18	Podložka 12 ČSN 02 1740.09 Unterlegscheibe – Spring washer – Rondelle – Arandela			99 4508	-	-	-	-	-	2	2	2	2
	19	Matica M 12 ČSN 02 1401.29 Mutter – Nut – Écrou – Tuerca			99 3512	-	-	-	-	-	2	2	2	2
	20	Spona Scheile – Clip – Agrafe – Anillo de sujeción			531 980 311 411	-	-	-	-	-	8	8	8	8
	21	Hadica odpadu Schlauch für Abfall – Drain hose – Tuyau d'écoulement – Manguera de desperdicio			531 984 312 333	-	-	-	-	-	1	1	1	1
	22	Skrutka 6 ČSN 13 7993.92 Schraube – Bolt – Vis – Tornillo			97 2452	-	-	-	-	-	7	7	7	7
	23	Tesniaci krúžok 12 × 16 ČSN 02 9310.3 Dichtungerring – Sealing ring – Bague d'étanchéité – Anillo de empaque			97 2129	-	-	-	-	-	15	15	15	15

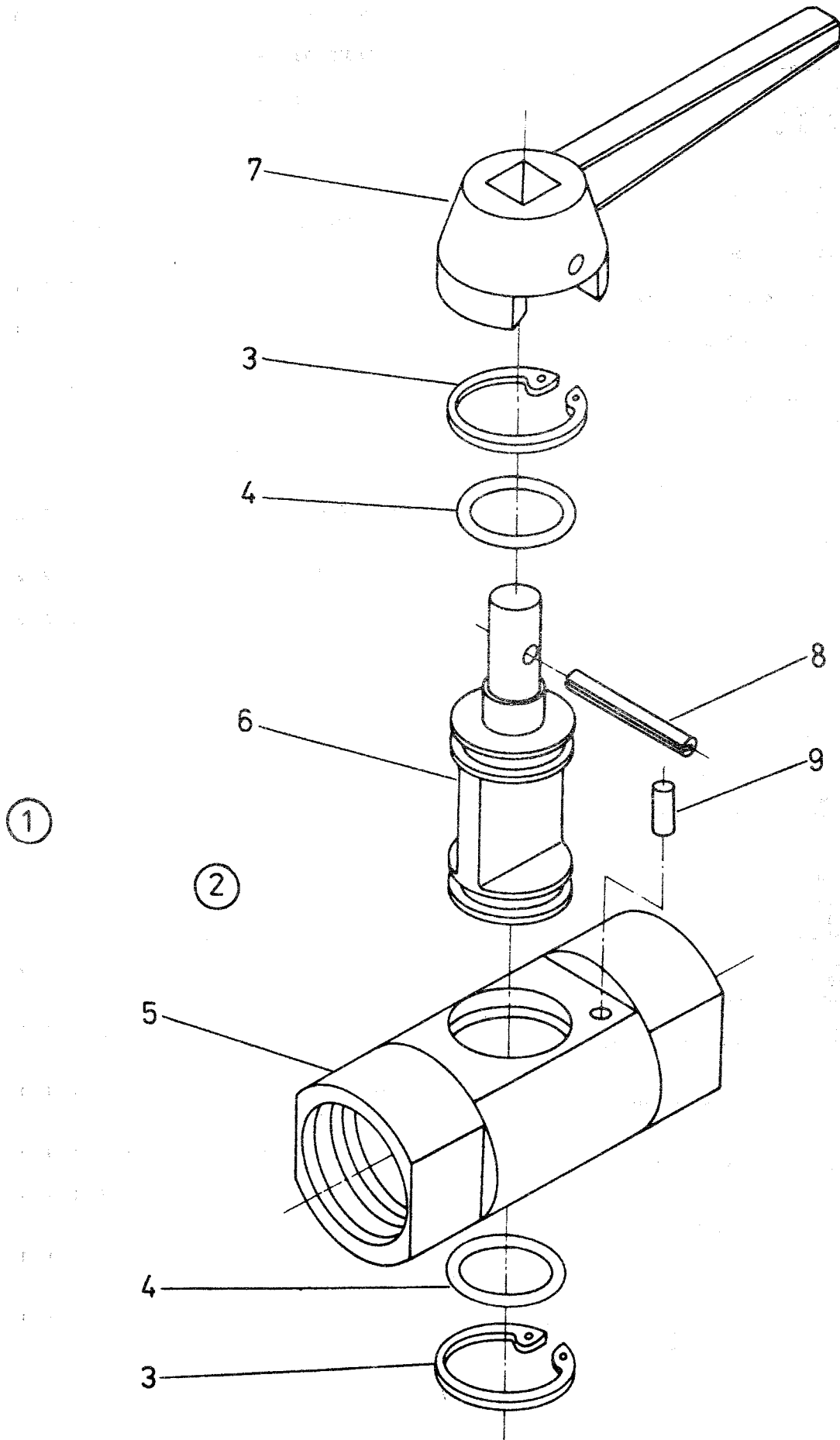


1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
24	Rúrka úpiná II Rohr, komplett – Complete pipe – Tube complet – Tubo completo		531 980 311 350	–	–	–	–	–	–	7	7	7	7
25	Skrutka M 8 × 50 ČSN 02 1103.55 Schraube – Bolt – Vis – Tornillo		99 1574	–	–	–	–	–	–	2	2	2	2
26	Podložka 8 ČSN 02 1740.09 Unterlegscheibe – Spring washer – Rondelle – Arandela		99 4506	–	–	–	–	–	–	6	6	6	6
27	Rám nádrže Behältersrahmen – Fuel tank frame – Cadre de réservoir – Marco de tanque		531 989 312 030	–	–	–	–	–	–	1	1	1	1
28	Palivová nádrž Kraftstoffbehälter – Fuel tank – Réservoir de combustible – Tanque de combustible		531 989 312 010	–	–	–	–	–	–	1	1	1	1
29	Podložka pásu Bandsunterlage – Band pad – Cale de bande – Arandela de banda		531 980 311 331	–	–	–	–	–	–	2	2	2	2
30	Pás úpiný Band, komplett – Complete band – Bande complète – Banda completa		531 980 311 410	–	–	–	–	–	–	2	2	2	2
31	Uzáver nádrže Behältersverschluss – Fuel tank filler cap – Fermeture de réservoir – Cierre de tanque		531 980 311 209	–	–	–	–	–	–	1	1	1	1
32	Tesniaci pás Dichtungsband – Sealing band – Bande d'étanchéité – Banda de empaque		531 980 311 341	–	–	–	–	–	–	4	4	4	4
33	Hadica odvzdušňovania Entlüftungsschlauch – Deaeration hose – Tuyau de désaération – Manguera de deaeración		531 989 312 016	–	–	–	–	–	–	1	1	1	1
34	Skrutka M 10 × 14 ČSN 02 1103.19 Schraube – Bolt – Vis – Tornillo		99 1025	–	–	–	–	–	–	2	2	2	2
35	Tesniaci krúžok 10 × 14 ČSN 02 9310.3 Dichtungering – Sealing ring – Bague d'étanchéité – Anillo de empaque		97 2127	–	–	–	–	–	–	1	1	1	1
36	Zátka M 10 × 1 ČSN 02 1915.19 Stopfen – Plug – Bouchon – Tapón		97 2732	–	–	–	–	–	–	1	1	1	1
37	Podložka nádrže Behältersunterlage – Fuel tank pad – Cale de réservoir – Soporte de tanque		531 989 311 011	–	–	–	–	–	–	6	6	6	6
38	Matica Js 3/4" ČSN 13 8281.1 Mutter – Nut – Écrou – Tuerca		93 311 002	–	–	–	–	–	–	1	1	1	1
39	Klinový posúvač 3/4" V 30 40C Keilschieber – Wedge – shaped cap – Robinet de combustible – Grifo de combustible		03 311 001	–	–	–	–	–	–	1	1	1	1
40	Tesniaci krúžok 27 × 32 ČSN 02 9310.2 Dichtungsring – Sealing ring – Bague d'étanchéité – Anillo de empaque		97 2076	–	–	–	–	–	–	1	1	1	1
41	Spojka Verbindungsstück – Coupling – Connexion – Conexión		531 989 311 065	–	–	–	–	–	–	1	1	1	1
42	Hadicová spona 25/40–12 Schlauchschelle – Hose clip – Agrafe de tuyau – Anillo de sujeción de manguera		531 989 311 901	–	–	–	–	–	–	2	2	2	2
43	Hadica odvodu Schlauch – Drain hose – Tuyau d'écoulement – Manguera de evacuación		531 989 311 014	–	–	–	–	–	–	1	1	1	1
44	Dierovaná páska igelitová PVC perforiertes Band – PVC punched clamp strip – Bande perforée en PVC – Banda perforada de PVC		531 980 350 284	–	–	–	–	–	–	2	2	2	2
45	Gombík 46146 Knopf – Button – Bouton – Botón		51 115 730	–	–	–	–	–	–	2	2	2	2
46	Skrutka M 10 × 25 ČSN 02 1103.19 Schraube – Bolt – Vis – Tornillo		99 1029	–	–	–	–	–	–	2	2	2	2

312  
147



1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
47	Konzola zadná Hintere Konsole – Rear bracket – Console arrière – Consola trasera		531 984 312 020	–	–	–	–	–	–	1	1	1	1
48	Vložka I Einlage – Insert – Piéce intermédiaire – Pieza intercalada		531 984 312 061	–	–	–	–	–	–	1	1	1	1
49	Tesnenie Dichtung – Sealing – Joint d'étanchéité – Empaquetadura		531 984 312 603	–	–	–	–	–	–	1	1	1	1
50	Hadica odpadu Schlauch für Abfall – Drain hose – Tuyau d'écoulement – Manguera de salida		531 984 312 604	–	–	–	–	–	–	1	1	1	1
147 51	Matica M 18 × 1,5 ČSN 02 1403.29 Mutter – Nut – Écrou – Tuerca		99 3592	–	–	–	–	–	–	1	1	1	1
52	Skrutka M 8 × 50 ČSN 02 1101.15 Schraube – Bolt – Vis – Tornillo		99 8656	–	–	–	–	–	–	2	2	2	2
53	Spojka Verbindungsstück – Coupling – Connexion – Conexión		531 989 311 043	–	–	–	–	–	–	1	1	1	1
54	Hadica prívodu Zuleitungsschlauch – Inlet hose – Tuyau d'amenée – Manguera de entrada		531 989 312 017	–	–	–	–	–	–	1	1	1	1
55	Držiak kohúta Kraftstoffhahnshalter – Fuel cock holder – Porte-robinet – Porta-robinete		531 989 311 042	–	–	–	–	–	–	1	1	1	1
56	Podložka 8,4 ČSN 02 1702.19 Unterlegscheibe – Washer – Rondelle – Arandela		99 4440	–	–	–	–	–	–	4	4	4	4
57	Skrutka M 10 × 60 ČSN 02 1101.19 Schrauber – Bolt – Vis – Tornillo		99 0683	–	–	–	–	–	–	2	2	2	2
58	Rúrka Rohr – Pipe – Tube – Tubo		531 989 311 051	–	–	–	–	–	–	2	2	2	2
59	Gumová vložka Gummieinlage – Rubber insert – Cale en caoutchouc – Pieza de intercalar de goma		531 989 311 046	–	–	–	–	–	–	2	2	2	2
60	Nosník úpiný Träger, komplett – Beam complete – Support complet – Soporte completo		531 989 311 050	–	–	–	–	–	–	1	1	1	1
61	Skrutka M 10 × 40 ČSN 02 1101.19 Schraube – Bolt – Vis – Tornillo		99 0679	–	–	–	–	–	–	2	2	2	2
62	Podložka nosníka Trägersunterlage – Beam pad – Cale du support – Arandela de soporte		531 989 311 047	–	–	–	–	–	–	2	2	2	2
63	Konzola Konsole – Bracket – Console – Consola		531 989 311 045	–	–	–	–	–	–	2	2	2	2
64	Skrutka M 8 × 18 ČSN 02 1103.19 Schraube – Bolt – Vis – Tornillo		99 1006	–	–	–	–	–	–	4	4	4	4
65	Skrutka M 10 × 20 ČSN 02 1103.19 Schraube – Bolt – Vis – Tornillo		99 1027	–	–	–	–	–	–	2	2	2	2
66	Prídavná nádrž Zusatzbehälter – Additional fuel tank – Réservoir additionnel – Tanque adicional		531 989 312 040	–	–	–	–	–	–	1	1	1	1
67	Strmeň úpiný Bügel, komplett – Complete stirrup – Étrier complet – Estribo completo		531 989 311 060	–	–	–	–	–	–	1	1	1	1
68	Podložka Unterlegscheibe – Pad – Rondelle – Arandela		531 989 311 044	–	–	–	–	–	–	1	1	1	1
69	Zátka M 12 × 1,5 ČSN 02 1915.19 Stopfen – Plug – Bouchon – Tapón		97 2721	–	–	–	–	–	–	1	1	1	1
70	Hadica prívodu 2 Zuleitungsschlauch – Inlet hose – Tuyau d'amenée – Manguera de entrada		531 983 312 057	–	–	–	–	–	–	1	1	1	1
71	Palivový kohút s čističom Kraftstoffhahn mit Filter – Fuel cock with filter – Robinet de combustible avec filtre – Robinete de combustible con filtro		531 980 311 901	–	–	–	–	–	–	1	1	1	1



1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
72	Tesnenie Dichtung – Sealing – Garniture d'étanchéité – Empaquetadura		531 980 311 903	–	–	–	–	–	–	1	1	1	1
	Pre 12111 a 12145 sa montuje 89 312 000 na želanie. 89 312 000 wird für 12111 und 12145 auf Wunsch montiert. 89 312 000 for 12111 and 12145 shall be optional mounted. Pour 12111 et 12145 on monte 89 312 000 en option. Para 12111 y 12145 se monta 89 312 000 según deseo.												

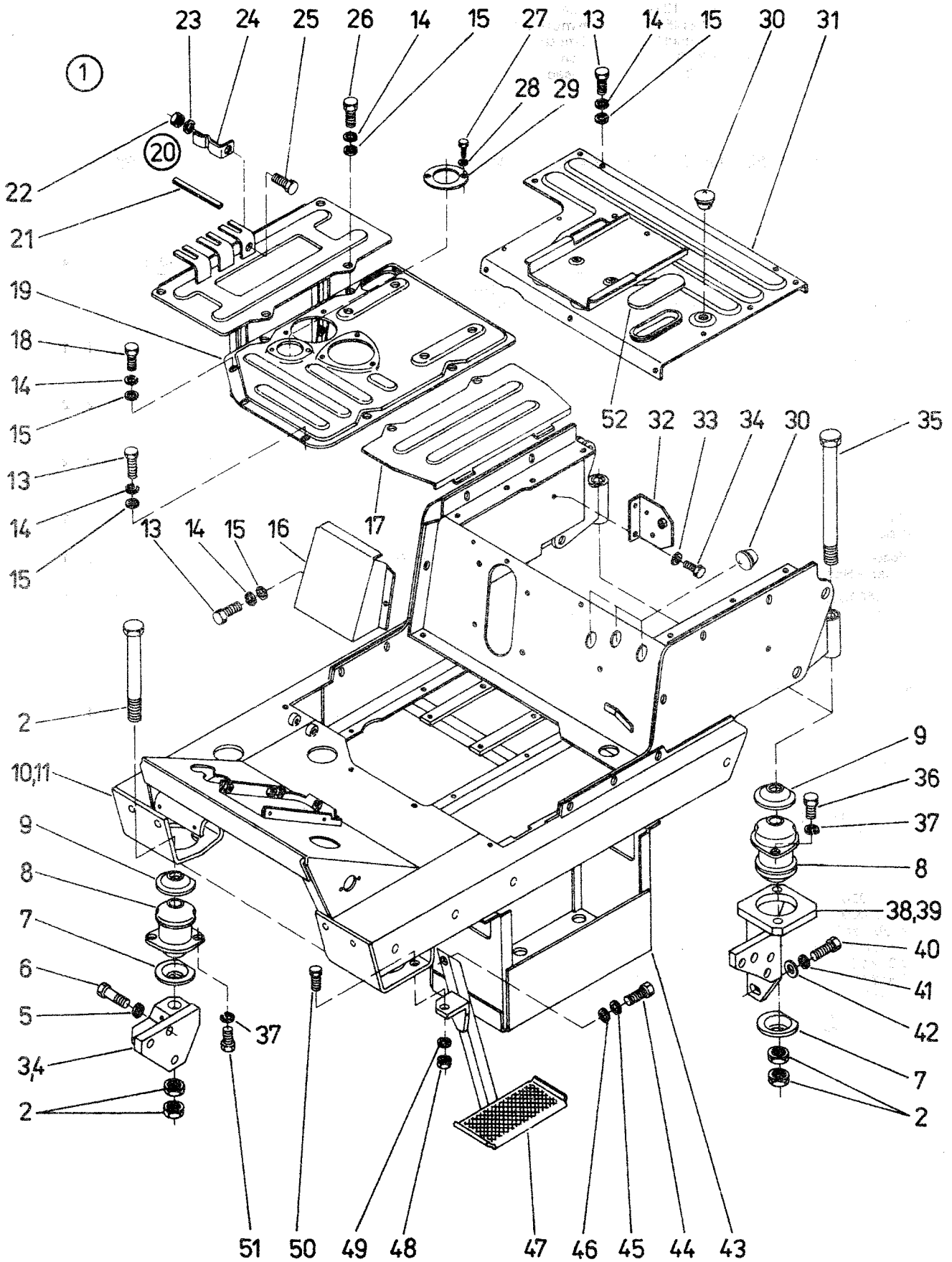
### +PALIVOVÝ KOHÚT

### KRAFTSTOFFHAHN – FUEL COCK – ROBINET DE COMBUSTIBLE – ROBINETE DE COMBUSTIBLE

313

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
148 (1)	Palivový kohút Kraftstoffhahn – Fuel cock – Robinet de combustible – Robinete de combustible	2–9	* 80 313 000	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
(2)	Palivový kohút Kraftstoffhahn – Fuel cock – Robinet de combustible – Robinete de combustible	3–9	531 980 313 009	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
3	Krúžok 20 ČSN 02 2931 Ring – Circlip – Circlip – Anillo			2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
4	Krúžok 20 × 16 ČSN 02 9280.2 Ring – Circlip – Circlip – Anillo		97 4250	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
5	Teleso I Körper – Body – Corps – Cuerpo		531 980 313 001	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
6	Teleso II Körper – Body – Corps – Cuerpo		531 980 313 002	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
7	Rukoväť úplná Handgriff, komplett – Complete handle – Manette complète – Mango completo		531 980 313 010	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
8	Kolík 3 × 22 ČSN 02 2156 Stift – Pin – Goupille – Clavija			1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
9	Kolík 3 × 8 ČSN 02 2150.2 Stift – Pin – Goupille – Clavija		99 6401	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	Tento palivový kohút sa montuje na želanie do zostáv 83 312 000 89 312 000 Dieser Kraftstoffhahn wird auf Wunsch in die Baugruppen 83 312 000 89 312 000 montiert This fuel cock is assembled as optional into sets 83 312 000 89 312 000 Le robinet de combustible est monté en option 83 312 000 89 312 000 Este robinete de combustible se monta al pedido especial 83 312 000 89 312 000												





**PODLAHA**  
**FUSSBODEN – FLOOR – PLANCHER – SUELO**

334

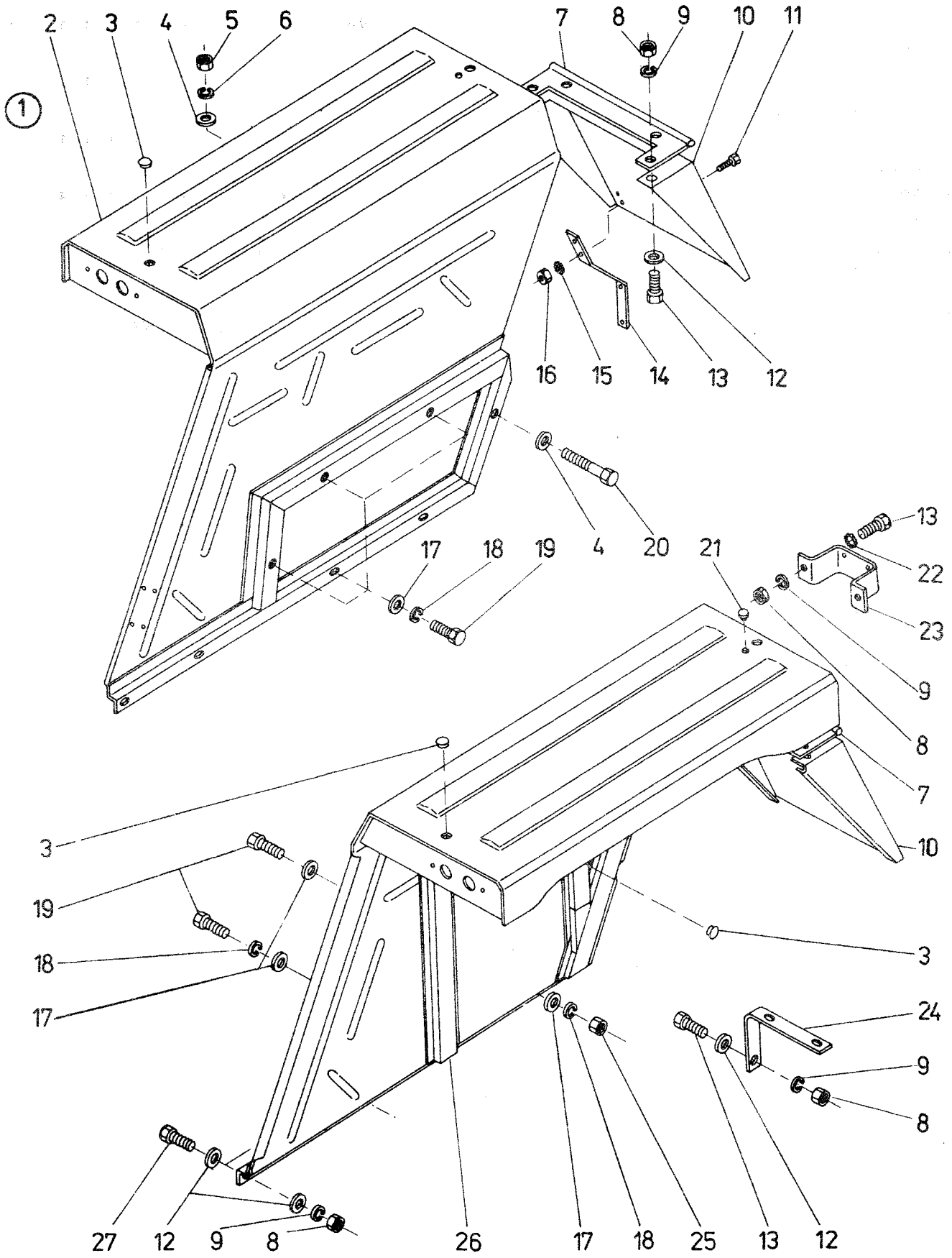
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
149	(1)	Podlaha Fussboden – Floor – Plancher – Suelo	2-52	* 89 334 500 * 84 334 500 * 89 334 500	–	–	–	–	1	1	–	–	–
2		Matica M 16 ČSN 02 1403.29 Mutter – Nut – Écrou – Tuerca		99 3574	8	8	8	8	8	8	8	8	8
3		Konzola predná pravá Vordere Konsole, rechts – Front bracket, right – Console avant – droite – Consola delantera – derecha		531 980 334 060	1	1	1	1	1	1	1	1	1
4		Konzola predná ľavá Vordere Konsole, links – Front bracket, left – Console avant – gauche – Consola delantera – izquierda		531 983 334 020	1	1	1	1	1	1	1	1	1
5		Podložka 16 ČSN 02 1740.05 Unterlegscheibe – Spring washer – Rondelle – Arandela		99 4810	6	6	6	6	6	6	6	6	6
6		Skrutka M 16 × 50 ČSN 02 1101.55 Schraube – Bolt – Vis – Tornillo		99 0578	6	6	6	6	6	6	6	6	6
7		Miska 2 Schale – Cap – Cuvette – Platillo		531 980 334 102	4	4	4	4	4	4	4	4	4
8		Puzdrové pero Gehäusefeder – Bush key – Ressort à manchon – Resorte tipo manchón		531 980 334 901	4	4	4	4	4	4	4	4	4
9		Miska 1 Schale – Cap – Cuvette – Platillo		531 980 334 101	4	4	4	4	4	4	4	4	4
10		Podlaha Fussboden – Floor – Plancher – Suelo		531 983 334 510	1	1	1	1	1	1	1	1	1
11		Podlaha (pre PLR) Fussboden (für VRP) – Floor (for Poland) – Plancher (pour Polonge) – Suelo (de Polonia)		531 983 334 530	1	1	1	1	1	1	1	1	1
12		Skrutka M 16 × 150 ČSN 02 1101.59 Schraube – Bolt – Vis – Tornillo		99 0792	2	2	2	2	2	2	2	2	2
13		Skrutka M 8 × 16 ČSN 02 1103.19 Schraube – Bolt – Vis – Tornillo		99 1011	13	13	13	13	13	13	13	13	13
14		Podložka 8 ČSN 02 1740.09 Unterlegscheibe – Spring washer – Rondelle – Arandela		99 4506	21	21	21	21	21	21	21	21	21
15		Podložka 8,4 ČSN 02 1702.19 Unterlegscheibe – Washer – Rondelle – Arandela		99 4440	21	21	21	21	21	21	21	21	21
16		Kryt svorkovnice Deckel der Klemmleiste – Terminal board cover – Couvercle de reglette de bornes – Cubierta de la regleta de bornes		531 980 334 112	1	1	1	1	1	1	1	1	1
17		Veko akumulátora Deckel des Akkumulators – Accumulator cover – Couvercle d'accumulateur – Tapa de acumulador		531 980 334 046	1	1	1	1	1	1	1	1	1
18		Skrutka M 8 × 20 ČSN 02 1103.19 Schraube – Bolt – Vis – Tornillo		99 1007	4	4	4	4	4	4	4	4	4
19		Stredné veko Mittlerer Deckel – Central cover – Couvercle central – Tapa del centro		531 983 334 540 531 989 334 510	1	1	1	1	1	1	–	–	–
(20)		Veko úplné Deckel, vollst. – Cover assy – Couvercle complet – Tapa completa	21-25	531 983 334 570	1	1	1	1	1	1	1	1	1
21		Lemovka Saumband – Border – Bordure – Dobládillo		531 983 334 555	3	3	3	3	3	3	3	3	3
22		Matica M 6 ČSN 02 1401.29 Mutter – Nut – Écrou – Tuerca		99 3509	1	1	1	1	1	1	1	1	1

425

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
23	Podložka 6 ČSN 02 1740.09 Unterlegscheibe – Spring washer – Rondelle – Arandela		99 4505	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
24	Pružina Feder – Spring – Ressort – Resorte		531 983 334 554	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
25	Skrutka M 6 × 12 ČSN 02 1103.19 Schraube – Bolt – Vis – Tornillo		99 0986	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
26	Skrutka M 8 × 22 ČSN 02 1103.19 Schraube – Bolt – Vis – Tornillo		99 1008	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
27	Skrutka M 6 × 12 ČSN 02 1103.19 Schraube – Bolt – Vis – Tornillo		99 0986	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
28	Podložka 6 ČSN 02 1740.09 Unterlegscheibe – Washer – Rondelle – Arandela		99 4505	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
29	Veko Deckel – Cap – Couvercle – Tapa		531 983 334 541	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
30	Zaslepovacia zátka Verblendungsstopfen – Blinding plug – Bouchon pour aveugler – Tapón para deslumbrar		531 980 334 134	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
31	Zadné veko Hintere Deckel – Rear cover – Couvercle arrière – Tapa trasera		531 983 334 010	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
32	Konzola úpiná Konsole, komplett – Complete bracket – Console complet – Consola completa		531 980 334 130	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
33	Podložka 6,4 ČSN 02 1744.09 Unterlegscheibe – Washer – Rondelle – Arandela		99 4638	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
34	Skrutka M 6 × 18 ČSN 02 1103.19 Schraube – Bolt – Vis – Tornillo		99 0991	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
35	Skrutka M 16 × 220 ČSN 02 1101.59 Schraube – Bolt – Vis – Tornillo		99 0797	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
36	Skrutka M 14 × 25 ČSN 02 1103.59 Schraube – Bolt – Vis – Tornillo		99 1584	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
37	Podložka 14 ČSN 02 1740.09 Unterlegscheibe – Spring washer – Rondelle – Arandela		99 4509	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8
38	Konzola ľavá Konsole, links – Left bracket – Console gauche – Consola izquierda		531 986 334 020 531 980 334 090	–	–	–	–	1	1	1	1	1	1
39	Konzola pravá Konsole, rechts – Right bracket – Console droite – Consola derecha		531 986 334 010 531 980 334 100	–	–	–	–	1	1	1	1	1	1
40	Skrutka M 14 × 35 ČSN 02 1103.55 Schraube – Bolt – Vis – Tornillo		99 1587	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
41	Podložka 14 ČSN 02 1740.05 Unterlegscheibe – Spring washer – Rondelle – Arandela		99 4809	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
42	Podložka 15 ČSN 02 1702.15 Unterlegscheibe – Spring washer – Rondelle – Arandela		99 4312	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
43	Skrinka akumulátora Batterienkasten – Accumulator box – Boite d'accumulateur – Caja de acumulador		531 983 334 520	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
44	Skrutka M 10 × 25 ČSN 02 1103.19 Schraube – Bolt – Vis – Tornillo		99 1029	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
45	Podložka 10 ČSN 02 1740.09 Unterlegscheibe – Spring washer – Rondelle – Arandela		99 4507	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
46	Podložka 10,5 ČSN 02 1702.19 Unterlegscheibe – Spring washer – Rondelle – Arandela		99 4441	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
47	Stupačka pre traktor bez kabíny Steigeisen für Traktor ohne Kabine – Step for tractor without cab – Marche pied pour tracteur sans cabine – Estructura para el tractor sin cabina		531 980 334 030	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
48	Matica M 12 ČSN 02 1401.29 Mutter – Nut – Erou – Tuerca		99 3512	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
49	Podložka 12 ČSN 02 1740.09 Unterlegscheibe – Spring washer – Rondelle – Arandela		99 4508	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
50	Skrutka M 12 × 25 ČSN 02 1103.19 Schraube – Bolt – Vis – Tornillo		99 1053	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
51	Skrutka M 14 × 30 ČSN 02 1103.59 Schraube – Bolt – Vis – Tornillo		99 1487	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
52	Krytka Abdeckung – Cover – Couvercle – Protección		531 983 334 004	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1

336  
150



**ZADNÉ BLATNÍKY – PRE CABRIOLET**
**HINTERE KOTFLÜGEL – FÜR CABRIOLET – REAR MUDGUARDS – FOR CABRIOLET – AILES ARRIÈRE  
– POUR CABRIOLET – GUARDABARROS TRASEROS – PARA CABRIOLET**
**336**

1	2	3	4	5	6	7	8	9	20	11	12	13	14
150	(1)	Zadné blatníky Hintere Kotflügel – Rear mudguards – Ailes arrière – Guardabarrostraseros	2–27 *	80 336 000	1	1	1	1	1	1	1	1	–
	2	Blatník pravý Kotflügel, rechts – RH mudguard – Aile droit – Guardabarro derecho		531 980 336 010	1	1	1	1	1	1	1	1	–
	3	Zátka Stopfen – Plug – Bouchon – Tapón		95 9005	8	8	8	8	8	8	8	8	–
	4	Podložka 15 ČSN 02 1702.19 Unterlegscheibe – Washer – Rondelle – Arandela		99 4342	4	4	4	4	4	4	4	4	–
	5	Matica M 14 ČSN 02 1401.59 Mutter – Nut – Écrou – Tuerca		99 3647	2	2	2	2	2	2	2	2	–
	6	Podložka 14 ČSN 02 1740.09 Unterlegscheibe – Spring washer – Rondelle – Arandela		99 4509	2	2	2	2	2	2	2	2	–
	7	Tesnenie Dichtung – Gasket – Garniture de joint – Empaquetadura		531 957 115 519	2	2	2	2	2	2	2	2	–
	8	Matica M 8 ČSN 02 1401.29 Mutter – Nut – Écrou – Tuerca		99 3510	18	18	18	18	18	18	18	18	–
	9	Podložka 8 ČSN 02 1740.09 Unterlegscheibe – Spring washer – Rondelle – Arandela		99 4506	18	18	18	18	18	18	18	18	–
	10	Nástavec blatníka Kotflügelsansatz – Mudguard extension – Aile-part arrière – Extención de guardabarro		531 957 115 512	2	2	2	2	2	2	2	2	–
	11	Skrutka M 6 × 12 ČSN 02 1103.19 Schraube – Bolt – Vis – Tornillo		99 0986	4	4	4	4	4	4	4	4	–
	12	Podložka 9 ČSN 02 1727.19 Unterlegscheibe – Washer – Rondelle – Arandela		99 4834	18	18	18	18	18	18	18	18	–
	13	Skrutka M 8 × 20 ČSN 02 1103.19 Schraube – Bolt – Vis – Tornillo		99 1007	14	14	14	14	14	14	14	14	–
	14	Držiak odrazky Rückstrahlerhalter – Reflecting glass bracket – Porte-catadioptré – Porta-reflector		531 980 336 041	2	2	2	2	2	2	2	2	–
	15	Podložka 6,4 ČSN 02 1744.09 Unterlegscheibe – Washer – Rondelle – Arandela		99 4638	4	4	4	4	4	4	4	4	–
	16	Matica M 6 ČSN 02 1401.29 Mutter – Nut – Écrou – Tuerca		99 3509	4	4	4	4	4	4	4	4	–
	17	Podložka 11 ČSN 02 1729.19 Unterlegscheibe – Washer – Rondelle – Arandela		99 4543	12	12	12	12	12	12	12	12	–
	18	Podložka 10 ČSN 02 1740.09 Unterlegscheibe – Spring washer – Rondelle – Arandela		99 4507	10	10	10	10	10	10	10	10	–
	19	Skrutka M 10 × 25 ČSN 02 1103.19 Schraube – Bolt – Vis – Tornillo		99 1029	10	10	10	10	10	10	10	10	–
	20	Skrutka M 14 × 60 ČSN 02 1101.59 Schraube – Bolt – Vis – Tornillo		99 0734	2	2	2	2	2	2	2	2	–
	21	Zaslepovacia zátka Verblendungsstopfen – Blinding plug – Bouchon d'aveuglement – Tapa		95 1817	1	1	1	1	1	1	1	1	–

**429**

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
22	Podložka 8,4 ČSN 02 1744.09 Unterlegscheibe – Washer – Rondelle – Arandela		99 4639	4	4	4	4	4	4	4	4	–	–
23	Držiak svetidla Halter der Leuchte – Lamp bracket – Porte-lampe – Porta-lámpara		531 980 336 025	2	2	2	2	2	2	2	2	–	–
24	Držiak skrinky Kastenhalter – Box bracket – Porte-boite – Porta-caja		531 980 336 022	2	2	2	2	2	2	2	2	–	–
25	Matica M 10 ČSN 02 1401.29 Mutter – Nut – Écrou – Tuerca		99 3511	2	2	2	2	2	2	2	2	–	–
26	Blatník ľavý Kotflügel, links – Left mudguard – Aile gauche – Guardabarro izquierdo		531 980 336 020	2	2	2	2	2	2	2	2	–	–
27	Skrutka M 8 × 25 ČSN 02 1103.19 Schraube – Bolt – Vis – Tornillo		99 1009	4	4	4	4	4	4	4	4	–	–

**+ZADNÉ BLATNÍKY 38'' – PRE CABRIOLET**

**HINTERE KOTFLÜGEL 38'' – FÜR CABRIOLET – REAR MUDGUARDS 38'' – FOR CABRIOLET – AILES**

**ARRIÈRE 38'' – POUR CABRIOLET – GUARDABARROS TRASEROS 38'' – PARA CABRIOLET**

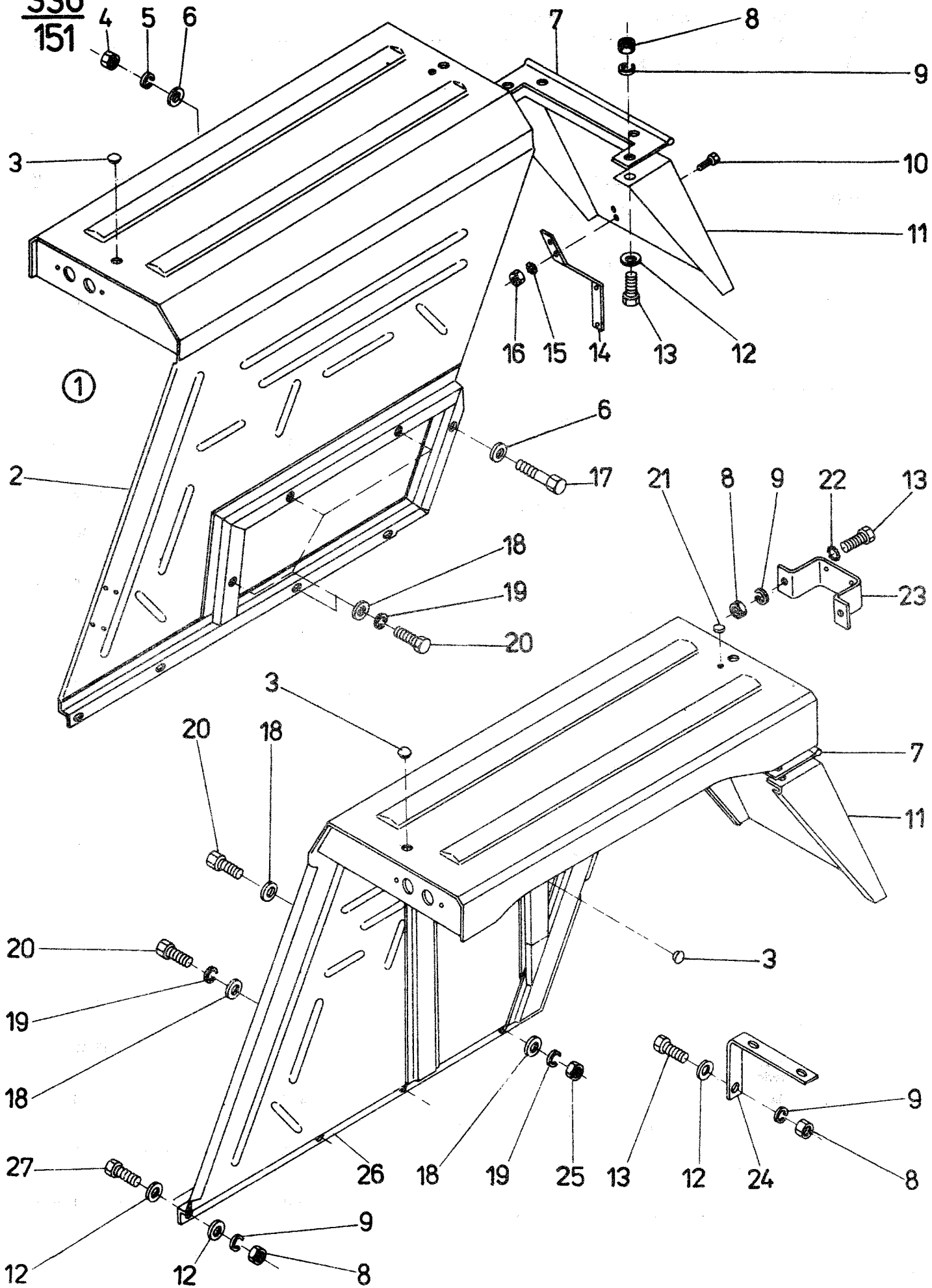
**336**

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
151	(1)	Zadné blatníky Hintere Kotflügel – Rear mudguards – Ailes arrière – Guardabarro traseros	2–27 *	83 336 000	–	–	–	–	–	–	1	1	–
	2	Blatník pravý Kotflügel, rechts – RH mudguard – Aile droit – Guardabarro derecho		531 983 336 010	–	–	–	–	–	–	1	1	–
	3	Zátka Stopfen – Plug – Bouchon – Tapón		95 9005	–	–	–	–	–	–	8	8	–
	4	Matica M 14 ČSN 02 1401.59 Mutter – Nut – Écrou – Tuerca		99 3647	–	–	–	–	–	–	2	2	–
	5	Podložka 14 ČSN 02 1740.09 Unterlegscheibe – Spring washer – Rondelle – Arandela		99 4509	–	–	–	–	–	–	2	2	–
	6	Podložka 15 ČSN 02 1702.19 Unterlegscheibe – Washer – Rondelle – Arandela		99 4342	–	–	–	–	–	–	4	4	–
	7	Tesnenie Dichtung – Gasket – Garniture de joint – Empaquetadura		531 957 115 519	–	–	–	–	–	–	2	2	–
	8	Matica M 8 ČSN 02 1401.29 Mutter – Nut – Écrou – Tuerca		99 3510	–	–	–	–	–	–	18	18	–
	9	Podložka 8 ČSN 02 1740.09 Unterlegscheibe – Spring washer – Rondelle – Arandela		99 4506	–	–	–	–	–	–	18	18	–
	10	Skrutka M 6 × 12 ČSN 02 1103.19 Schraube – Bolt – Vis – Tornillo		99 0986	–	–	–	–	–	–	4	4	–
	11	Nástavec blatníka Kotflügelsansatz – Mudguard extension – Aile part-arriere – Extención de guardabarro		531 957 115 512	–	–	–	–	–	–	2	2	–
	12	Podložka 9 ČSN 02 1727.19 Unterlegscheibe – Washer – Rondelle – Arandela		99 4834	–	–	–	–	–	–	18	18	–
	13	Skrutka M 8 × 20 ČSN 02 1103.19 Schraube – Bolt – Vis – Tornillo		99 1007	–	–	–	–	–	–	14	14	–
	14	Držiskodrazky Rückstrahlerhalter – Reflecting glass holder – Porte-catadioptré – Porta-reflector		531 980 336 041	–	–	–	–	–	–	2	2	–
	15	Podložka 6,4 ČSN 02 1744.09 Unterlegscheibe – Washer – Rondelle – Arandela		99 4638	–	–	–	–	–	–	4	4	–
	16	Matica M 6 ČSN 02 1401.29 Mutter – Nut – Écrou – Tuerca		99 3509	–	–	–	–	–	–	4	4	–
	17	Skrutka M 14 × 60 ČSN 02 1101.59 Schraube – Bolt – Vis – Tornillo		99 0734	–	–	–	–	–	–	2	2	–
	18	Podložka 11 ČSN 02 1729.19 Unterlegscheibe – Washer – Rondelle – Arandela		99 4543	–	–	–	–	–	–	12	12	–
	19	Podložka 10 ČSN 02 1740.09 Unterlegscheibe – Spring washer – Rondelle – Arandela		99 4507	–	–	–	–	–	–	10	10	–
	20	Skrutka M 10 × 25 ČSN 02 1103.19 Schraube – Bolt – Vis – Tornillo		99 1029	–	–	–	–	–	–	10	10	–
	21	Zaslepovacia zátka Verblendungsstopfen – Blinding plug – Bouchon d'aveuglement – Tapón		95 1817	–	–	–	–	–	–	1	1	–

**431**

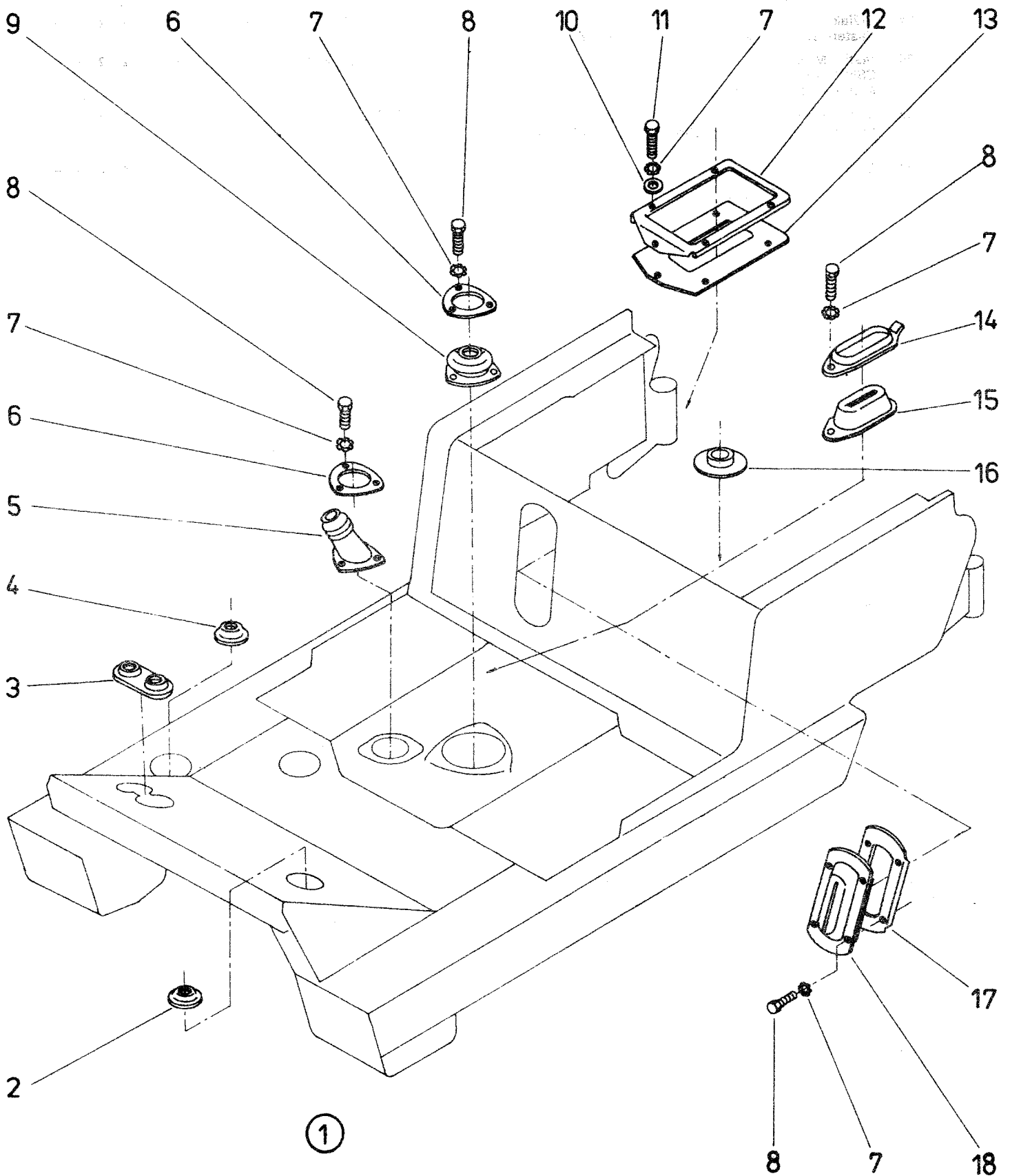


336  
151



1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
22	Podložka 8,4 ČSN 02 1744.09 Unterlegscheibe – Spring washer – Rondelle – Arandela		99 4639	–	–	–	–	–	–	–	4	4	–
23	Držiak svetidla Halter der Leuchte – Lamp bracket – Porte-lampe – Porta-lámpara		531 980 336 025	–	–	–	–	–	–	–	2	2	–
24	Držiak skrinky Kastenhalter – Box holder – Porte-boîte – Porta-caja		531 980 336 022	–	–	–	–	–	–	–	2	2	–
25	Matica M 10 ČSN 02 1401.29 Mutter – Nut – Écrou – Tuerca		99 3511	–	–	–	–	–	–	–	2	2	–
26	Blatník ľavý Kotflügel, links – LH mudguard – Aile gauche – Guardabarro izquierdo		531 983 336 020	–	–	–	–	–	–	–	1	1	–
27	Skrutka M 8 × 25 ČSN 02 1103.19 Schraube – Bolt – Vis – Tornillo		99 1009	–	–	–	–	–	–	–	4	4	–

337  
152



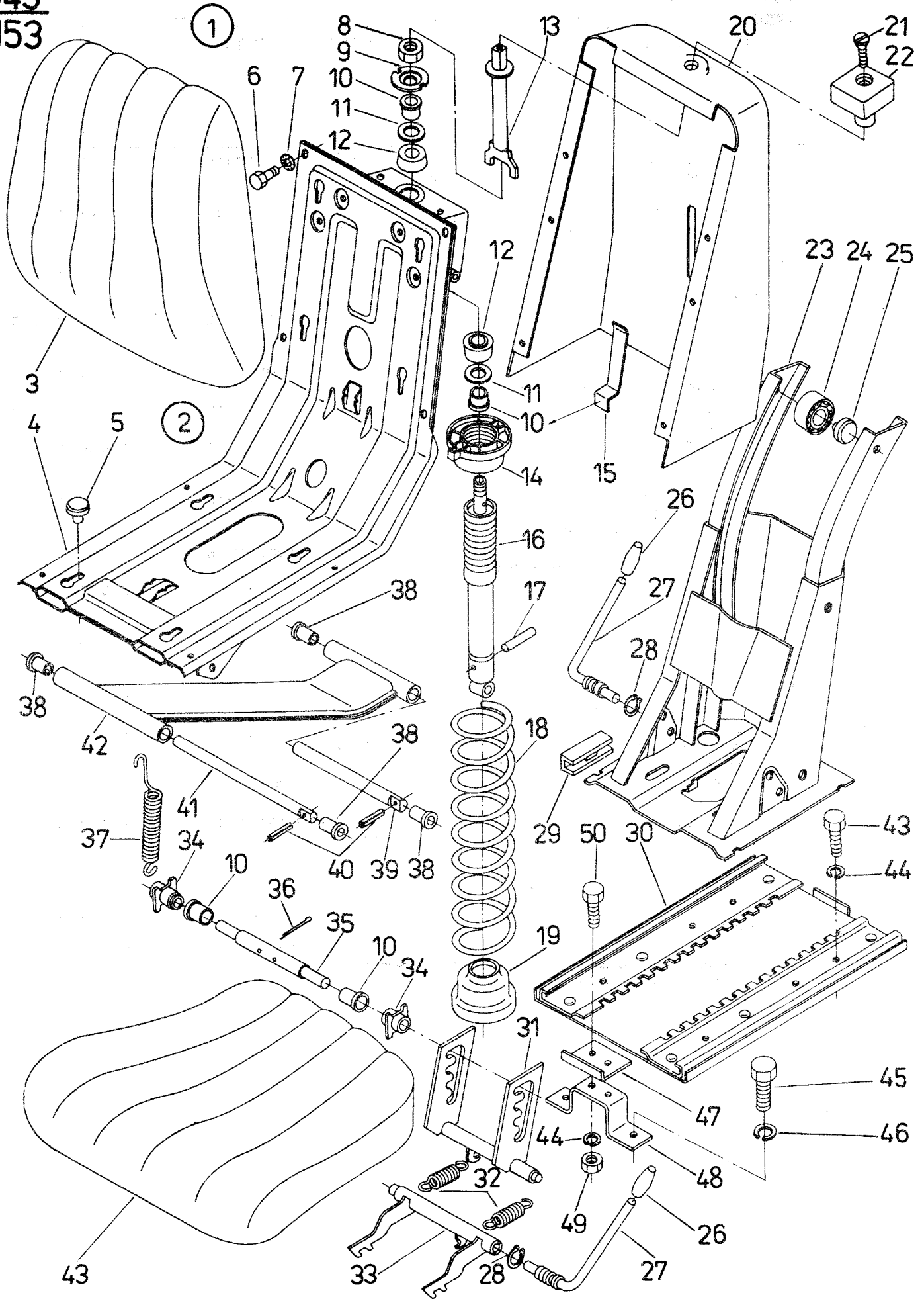
**+VYBAVENIE PODLAHY – PRE CABRIOLET  
FUSSBODENAUSSTATTUNG – FÜR CABRIOLET – FLOOR EQUIPMENT – FOR CABRIOLET  
– ÉQUIPEMENT DE PLANCHER POUR CABRIOLET – EQUIPAMIENTO DE PISO**

337

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
152 (1)	Vybavenie podlahy Fussbodenausstattung – Floor equipment – Équipement de plancher – Equipamiento de piso	2-18	* 86 337 000	1	1	1	1	1	1	1	1	1	–
2	Tesnenie pedála Fusshebeldichtung – Pedal sealing – Garniture de joint de pédale – Empaquetadura de pedal		531 980 368 147	1	1	1	1	1	1	1	1	1	–
3	Tesnenie pedálov Fusshebeldichtung – Gasket of pedals – Garniture de joint des pédales – Empaquetadura de pedales		531 980 368 151	1	1	1	1	1	1	1	1	1	–
4	Tesnenie pedála Fusshebeldichtung – Pedal sealing – Garniture de joint de pédale – Empaquetadura de pedal		531 980 368 152	2	2	2	2	2	2	2	2	2	–
5	Prachovka 1 Staubkappe – Bellows – Cache-poussière – Guardapolvo		531 980 368 144	1	1	1	1	1	1	1	1	1	–
6	Príložka Lasche – Shim – Cale – Adaptador		531 980 368 255	2	2	2	2	2	2	2	2	2	–
7	Podložka 6,4 ČSN 02 1744.09 Unterlegscheibe – Washer – Rondelle – Arandela		99 4638	16	16	16	16	16	16	16	16	16	–
8	Skrutka M 6 × 16 ČSN 02 1103.19 Schraube – Bolt – Vis – Tornillo		99 0988	11	11	11	11	11	11	11	11	11	–
9	Prachovka 2 Staubkappe – Bellows – Cache-poussière – Guardapolvo		531 980 368 145	1	1	1	1	1	1	1	1	1	–
10	Podložka 6,6 ČSN 02 1729.19 Unterlegscheibe – Washer – Rondelle – Arandela		99 4541	5	5	5	5	5	5	5	5	5	–
11	Skrutka M 6 × 25 ČSN 02 1101.19 Schraube – Bolt – Vis – Tornillo		99 0623	5	5	5	5	5	5	5	5	5	–
12	Rámik Rahmen – Frame – Cadre – Marco		531 980 368 161	1	1	1	1	1	1	1	1	1	–
13	Tesnenie ovládania Dichtung der Betätigung – Control gasket – Garniture de joint de commande – Empaquetadura de manejo		531 980 368 157	1	1	1	1	1	1	1	1	1	–
14	Príložka Lasche – Shim – Cale – Adaptador		531 980 368 256	1	1	1	1	1	1	1	1	1	–
15	Tesnenie páky Hebeldichtung – Lever sealing – Garniture de joint de levier – Empaquetadura de palanca		531 980 368 153	1	1	1	1	1	1	1	1	1	–
16	Krytka Abdeckung – Cover – Capot – Tapa		531 980 368 154	1	1	1	1	1	1	1	1	1	–
17	Príložka Lasche – Shim – Cale – Adaptador		531 980 368 156	1	1	1	1	1	1	1	1	1	–
18	Tesnenie brzdý Bremsedichtung – Brake gasket – Garniture de joint de frein – Empaquetadura de freno		531 980 155	1	1	1	1	1	1	1	1	1	–

435

343  
153



**SEDADLO RIADIČA**  
**FAHRERSITZ – DRIVER'S SEAT – SIÈGE DU CONDUCTEUR – ASIENTO DEL CONDUCTOR**

343

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
153	(1)	Sedadlo riadiča Fahrersitz – Driver's seat – Siège du conducteur – Asiento del conductor	2-50 *	83 343 000	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	(2)	Sedadlo Sitz – Seat – Siège – Asiento	3-43	531 983 343 009	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	3	Operadlo Rückenlehne – Back pad – Dossier du siège – Respaldo del asiento		531 959 115 409	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	4	Nosič Träger – Carrier – Porteur – Portador		531 959 115 414	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	5	Klzák Gleiteinlage – Sliding insert – Glisseur – Placa de patín		531 969 185 432	8	8	8	8	8	8	8	8	8
	6	Skrutka M 6 × 10 ČSN 02 1103.19 Schraube – Bolt – Vis – Tornillo		99 0985	4	4	4	4	4	4	4	4	4
	7	Podložka 6,4 ČSN 02 1744.09 Unterlegscheibe – Serrated washer – Rondelle – Arandela		99 4638	4	4	4	4	4	4	4	4	4
	8	Matica Mutter – Nut – Écrou – Tuerca		531 969 185 444	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	9	Podložka Unterlegscheibe – Tab washer – Rondelle – Arandela		531 969 185 436	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	10	Puzdro Buchse – Bush – Fourreau – Casquillo		531 969 185 435	4	4	4	4	4	4	4	4	4
	11	Miska Schale – Cap – Cuvette – Platillo		531 969 185 417	2	2	2	2	2	2	2	2	2
	12	Vložka Einlage – Insert – Piece intermédiaire – Pieza de intercalar		531 969 185 439	2	2	2	2	2	2	2	2	2
	13	Klíč Schlüssel – Spanner – Clef – Llave		531 969 185 426	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	14	Miska Schale – Cap – Cuvette – Platillo		531 959 115 419	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	15	Mierka Maßstab – Sheet – Calibre – Calibrador		531 959 115 418	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	16	Tlmič úplný Dämpfer, komplett – Silencer assy – Amortisseur complet – Amortiguador completo		531 969 185 442	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	17	Poistka Sicherung – Safety pin – Verrou – Fiador		531 969 185 424	2	2	2	2	2	2	2	2	2
	18	Pružina Feder – Spring – Ressort – Resorte		531 959 115 422	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	19	Miska Schale – Cap – Cuvete – Platillo		531 969 185 416	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	20	Kryt Abdeckung – Cover – Couvercle – Tapa		531 959 115 411	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	21	Skrutka M 5 × 30 ČSN 02 1151.29 Schraube – Screw – Vis – Tornillo		99 2224	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	22	Rukovět Handgriff – Handle – Manette – Mango		531 969 185 440	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	23	Stojan Ständer – Stand – Support – Soporte		531 959 115 416	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	24	Ložisko 6202 – 2Z ČSN 02 4640 Lager – Bearing – Roulement – Cojinete		97 1192	2	2	2	2	2	2	2	2	2
	25	Klzák Gleiteinlage – Sliding insert – Glisseur – Placa de patín		531 959 115 417	2	2	2	2	2	2	2	2	2
	26	Rukovět Handgriff – Handle – Manette – Mango		531 959 115 420	2	2	2	2	2	2	2	2	2
	27	Páka Hebel – Lever – Levier – Palanca		531 969 185 422	2	2	2	2	2	2	2	2	2

437

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
28	Poistný krúžok 16 ČSN 02 2930 Sicherungsring – Circlip – Bague sûreté – Anillo de seguridad		97 0225	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
29	Klzák Gleiteinlage – Sliding insert – Glisseur – Placa de patin		531 969 185 433	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
30	Lôžko Bett – Bed – Glissière – Soporte		531 983 343 010	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
31	Západka Klinke – Catch – Cliquet – Trinquette		531 969 185 409	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
32	Pružina 2 Feder – Spring – Ressort – Resorte		531 969 185 429	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
33	Západka Klinke – Catch – Cliquet – Trinquette		531 969 185 410	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
34	Vodidlo Führung – Guide – Guidage – Guía		531 959 115 421	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
35	Čap Zapfen – Pin – Axe – Perno		531 969 185 420	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
36	Závlačka 2,5 × 18 ČSN 02 1781.09 Splint – Split pin – Goupille – Pasador		99 5044	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
37	Pružina 1 Feder – Spring – Ressort – Resorte		531 969 185 428	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
38	Ložisko Lager – Bearing – Galet – Cojinete		531 969 185 431	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
39	Čap 2 Zapfen – Pin – Axe – Perno		531 969 185 419	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
40	Kolík 4 × 16 ČSN 02 2156 Stift – Pin – Goupille – Clavija		99 6887	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
41	Čap 1 Zapfen – Pin – Axe – Perno		531 969 185 418	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
42	Rameno Arm – Arm – Bras – Brazo		531 969 185 408	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
43	Sedlo Sitz – Seat pad – Siège – Asiento		531 959 115 408	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
44	Podložka 8 ČSN 02 1740.09 Unterlegscheibe – Spring washer – Rondelle – Arandela		99 4506	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
45	Skrutka M 10 × 25 ČSN 02 1103.19 Schraube – Bolt – Vis – Tornillo		99 1029	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
46	Podložka 10 ČSN 02 1740.09 Unterlegscheibe – Spring washer – Rondelle – Arandela		99 4507	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
47	Narážka Anschlag – Stop – Taquet d'arrêt – Tope		531 983 342 002	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
48	Konzola Konsole – Bracket – Console – Consola		531 983 342 001	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
49	Matica M 8 ČSN 02 1401.29 Mutter – Nut – Écrou – Tuerca		99 3510	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
50	Skrutka M 8 × 20 ČSN 02 1103.19 Schraube – Bolt – Vis – Tornillo		99 1007	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4

**+SEDADLO SPOLUJAZDCA**

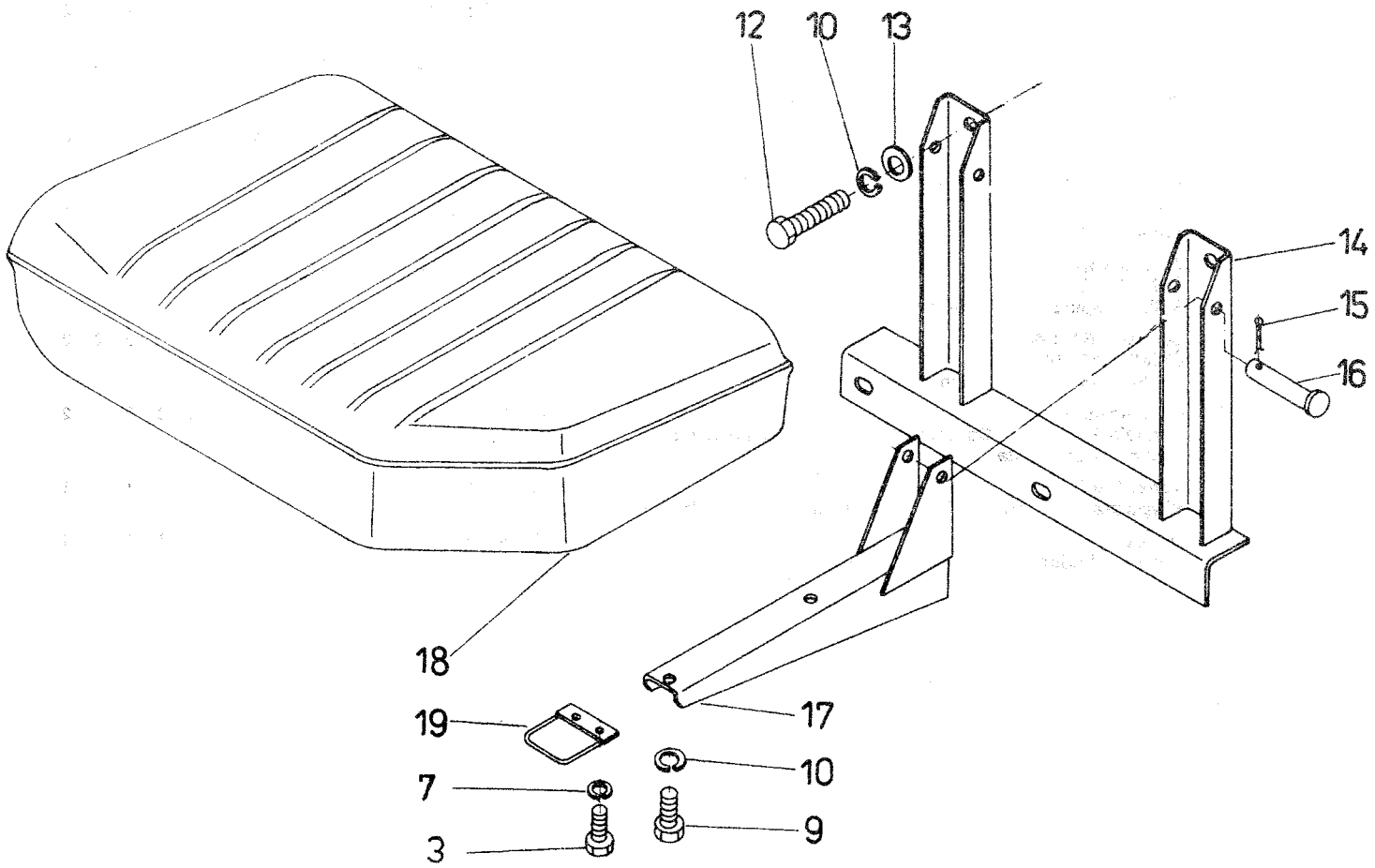
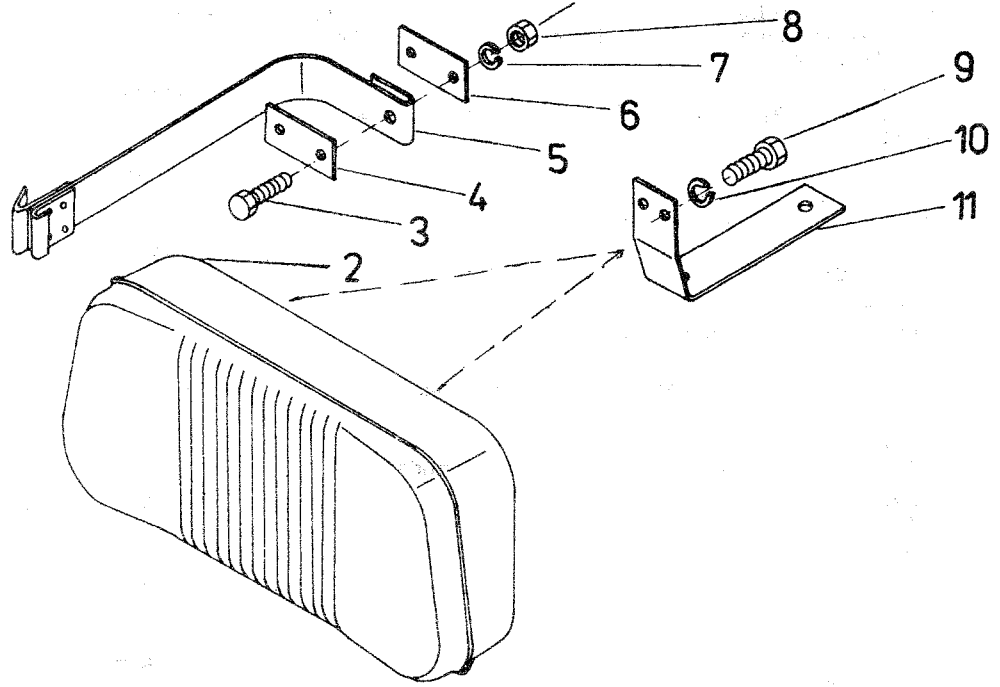
**MITFAHRERSITZ – CO-DRIVER'S SEAT – SIÈGE DU COÉQUIPIER – SILLÍN PARA EL AYDANTE**

**344**

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
154	(1)	Sedadlo spolujazdca Mitfahrersitz – Co-driver's seat – Siège du coéquipier – Sillín para el aydante	2-19 *	83 344 000	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	2	Operadlo Rückenlehne – Back pad – Dossier du siège – Respaldo del asiento		531 959 117 303	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	3	Skrutka M6 × 16 ČSN 02 1103.19 Schraube – Bolt – Vis – Tornillo		99 0988	4	4	4	4	4	4	4	4	4
	4	Príložka Lasche – Shim – Contre plateau – Adaptador		531 980 345 037	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	5	Príchytka Schelle – Clip – Attache – Abrazadera		531 980 345 019	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	6	Vložka Einlage – Shim – Contre plateau – Pieza de intercalar		531 980 345 096	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	7	Podložka 6 ČSN 02 1740.09 Unterlegscheibe – Spring washer – Rondelle – Arandela		99 4505	4	4	4	4	4	4	4	4	4
	8	Matica M6 ČSN 02 1401.29 Mutter – Nut – Écrou – Tuerca		99 3509	2	2	2	2	2	2	2	2	2
	9	Skrutka M8 × 16 ČSN 02 1103.19 Schraube – Bolt – Vis – Tornillo		99 1011	6	6	6	6	6	6	6	6	6
	10	Podložka 8 ČSN 02 1740.09 Unterlegscheibe – Spring washer – Rondelle – Arandela		99 4506	10	10	10	10	10	10	10	10	10
	11	Vložka Einlage – Insert – Cale – Pieza de intercalar		531 980 345 137	2	2	2	2	2	2	2	2	2
	12	Skrutka M8 × 25 ČSN 02 1103.19 Schraube – Bolt – Vis – Tornillo		99 1009	4	4	4	4	4	4	4	4	4
	13	Podložka 8,4 ČSN 02 1702.19 Unterlegscheibe – Washer – Rondelle – Arandela		99 4440	4	4	4	4	4	4	4	4	4
	14	Držiak Konsole – Bracket – Support – Soporte		531 983 344 080	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	15	Závlačka 3,2 × 20 ČSN 02 1781.09 Splint – Split pin – Goupille – Pasador		99 4902	2	2	2	2	2	2	2	2	2
	16	Čap 10 × 50 × 44 ČSN 02 2111.05 Zapfen – Pin – Axe – Perno		99 5708	2	2	2	2	2	2	2	2	2
	17	Konzola úplná Konsole, komplett – Complete bracket – Console complète – Consola completa		531 983 344 030	2	2	2	2	2	2	2	2	2
	18	Vankúš sedadla Sitzpolster – Seat pad – Coussin de siège – Almohada de asiento		531 959 117 302	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	19	Držiak Halter – Holder – Support – Soporte		531 983 344 040	1	1	1	1	1	1	1	1	1



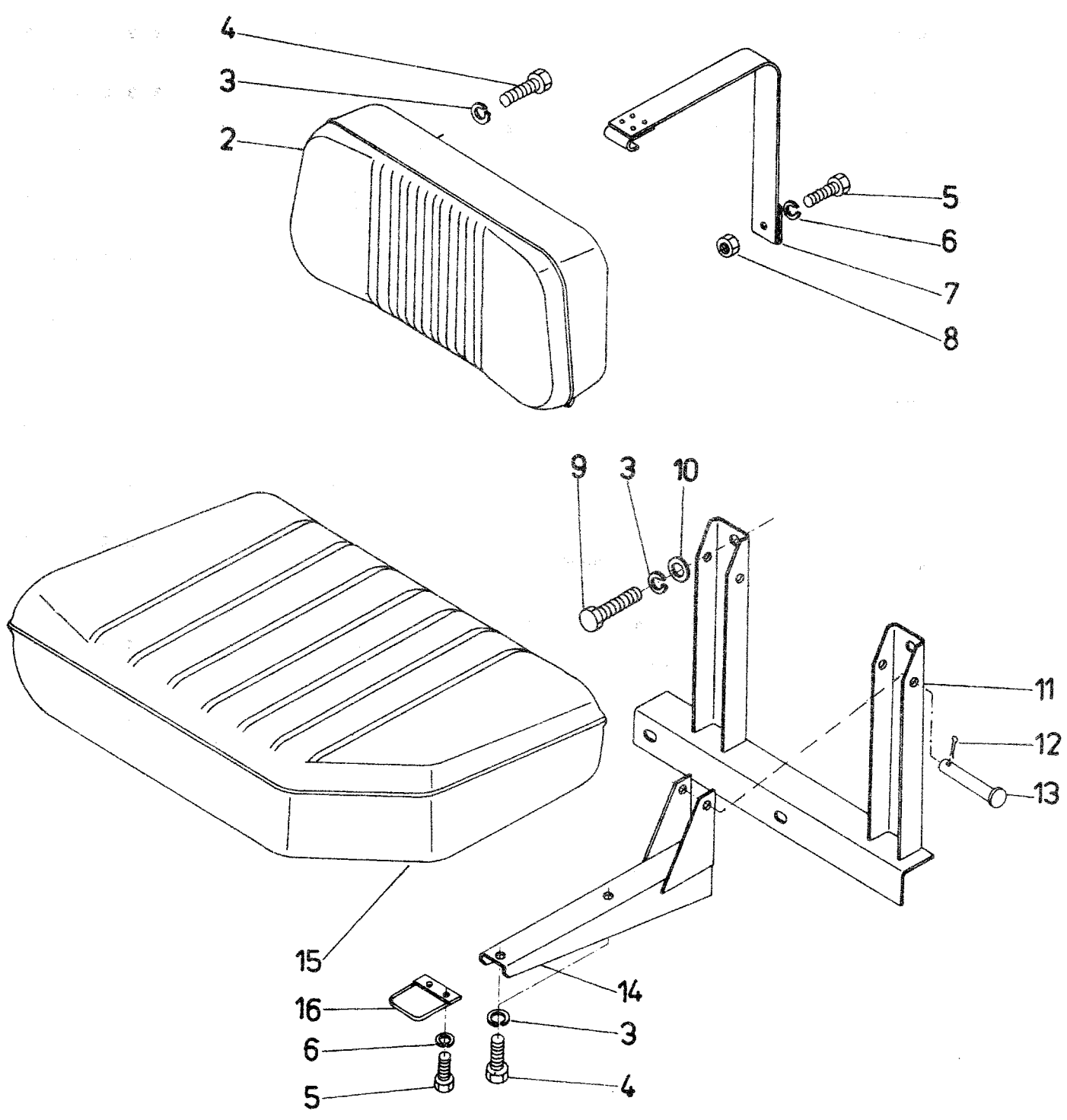
①



1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
155 (1)	Sedadlo spolujazdca Mitfahrersitz – Co-driver's seat – Siège du coéquipier – Sillín para el aydante	2-16	*	89 344 000	1	1	1	1	1	1	1	1	1
2	Operadlo Rückenlehne – Back pad – Dossier du siege – Respaldo del asiento			531 959 117 303	1	1	1	1	1	1	1	1	1
3	Podložka 8 ČSN 02 1740.09 Unterlegscheibe – Spring washer – Rondelle – Arandela			99 4506	10	10	10	10	10	10	10	10	10
4	Skrutka M 8 × 16 ČSN 02 1103.19 Schraube – Bolt – Vis – Tornillo			99 1011	6	6	6	6	6	6	6	6	6
5	Skrutka M 6 × 16 ČSN 02 1103.19 Schraube – Bolt – Vis – Tornillo			99 0988	3	3	3	3	3	3	3	3	3
6	Podložka 6 ČSN 02 1740.09 Unterlegscheibe – Spring washer – Rondelle – Arandela			99 4505	3	3	3	3	3	3	3	3	3
7	Prichytka Schelle – Clip – Attache – Abrazadera			531 989 344 009	1	1	1	1	1	1	1	1	1
8	Matica M 6 ČSN 02 1401.29 Mutter – Nut – Écrou – Tuerca			99 3509	1	1	1	1	1	1	1	1	1
9	Skrutka M 8 × 30 ČSN 02 1103.19 Schraube – Bolt – Vis – Tornillo			99 1010	4	4	4	4	4	4	4	4	4
10	Podložka 8,4 ČSN 02 1702.19 Unterlegscheibe – Washer – Rondelle – Arandela			99 4440	4	4	4	4	4	4	4	4	4
11	Držiak Konsole – Bracket – Support – Soporte			531 983 344 050	1	1	1	1	1	1	1	1	1
12	Závlačka 3,2 × 20 ČSN 02 1781.09 Splint – Split pin – Goupille – Pasador			99 4902	2	2	2	2	2	2	2	2	2
13	Čap 10 × 50 × 44 ČSN 02 2111.05 Bolzen – Pin – Axe – Perno			99 5708	2	2	2	2	2	2	2	2	2
14	Konzola úplná Konsole, komplett – Complete bracket – Console complète – Consola completa			531 983 344 030	2	2	2	2	2	2	2	2	2
15	Vankúš sedadla Sitzpolster – Seat pad – Coussin de siège – Almohada de asiento			531 959 117 302	1	1	1	1	1	1	1	1	1
16	Držiak Halter – Bracket – Support – Soporte			531 983 344 040	1	1	1	1	1	1	1	1	1

344  
155

①



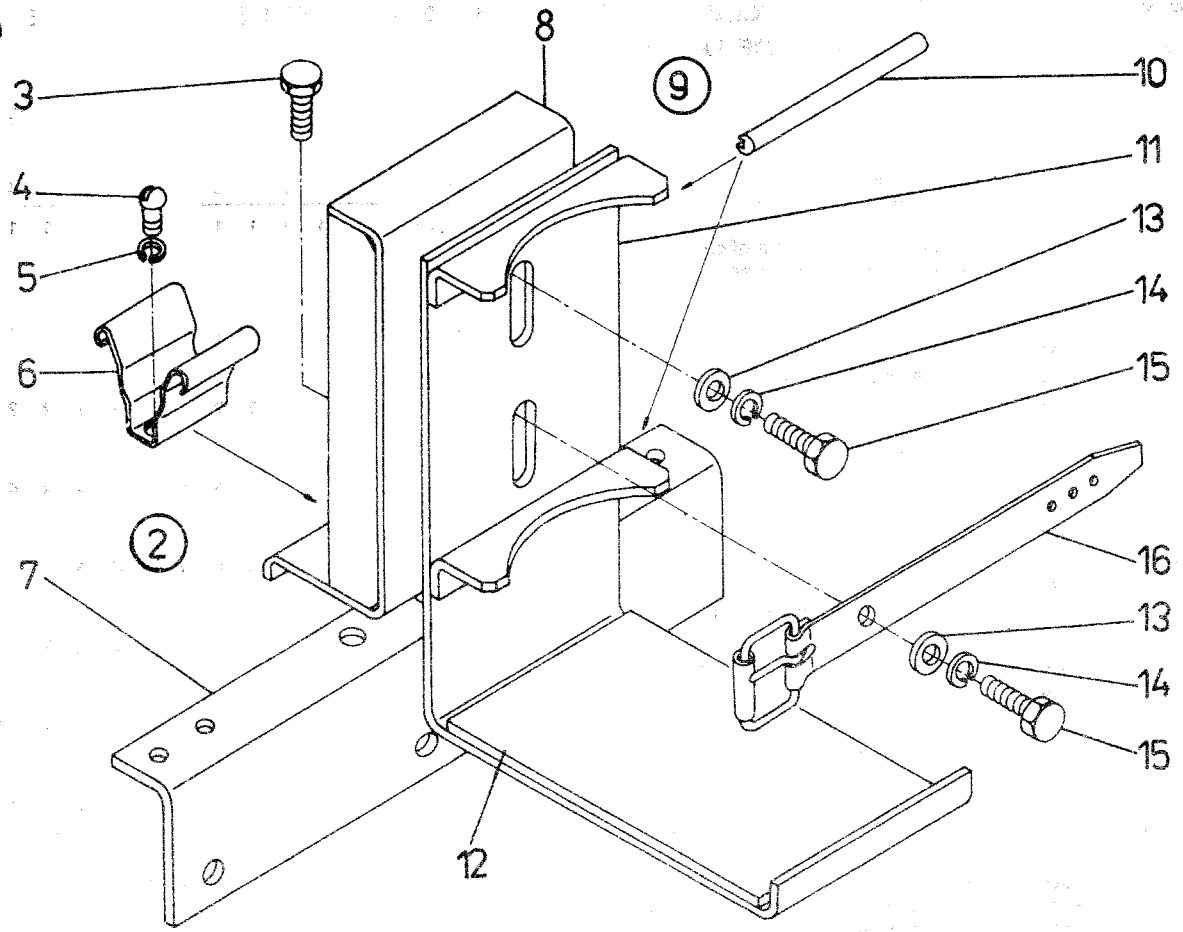
**+ZVLÁŠTNE VYBAVENIE KABÍNY**  
**SPEZIELLE KABINENAUSRÜSTUNG – SPECIAL OUTFIT OF CAB – EQUIPEMENT PARTICULIER DE**  
**LA CABINE – EQUIPAMIENTO ESPECIAL DE LA CABINA**

345

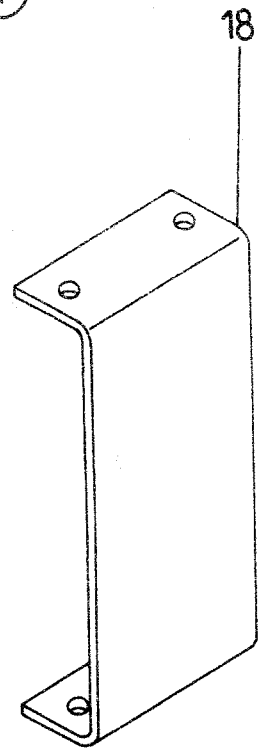
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
156	(1)	Zvláštné vybavenie kabíny Spezielle Kabinenausrüstung – Special outfit of cab – Equipement particulier de la cabine – Equipamiento especial de la cabina	2–18 *	84 345 000	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	(2)	Uchytenie hydraulického zdviháka Fassen des Hydraulikhebers – Hydraulic hoist gripping – Support du cric hydraulique – Soporte de gato hidraulico	3–16	531 984 345 059	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	3	Skrutka M 8 × 16 ČSN 02 1103.19 Schraube – Bolt – Vis – Tornillo		99 1011	2	2	2	2	2	2	2	2	2
	4	Skrutka M 4 × 8 ČSN 02 1146.25 Schraube – Screw – Vis – Tornillo		99 2168	4	4	4	4	4	4	4	4	4
	5	Podložka 4 ČSN 02 1740.09 Unterlegscheibe – Spring washer – Rondelle – Arandela		99 4503	4	4	4	4	4	4	4	4	4
	6	Rozperné puzdro Distanzbuchse – Expanding bush – Foureau d'écartement – Casquillo distanciador		531 984 345 051	2	2	2	2	2	2	2	2	2
	7	Podložka úpiná Unterlage, komplett – Complete pad – Cale complète – Arandela completa		531 984 345 070	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	8	Príložka úpiná Lasche, komplett – Complete shim – Contre plateau complète – Adaptador completo		531 984 345 060	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	(9)	Držiak zdviháka úplný 10–12 Halter des Hebers – Hydraulic hoist lever assy – Support du cric hydraulique complète – Soporte del gato completo		531 984 345 090	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	10	Tesnenie Dichtung – Sealing – Garniture d'étanchéité – Empaquetadura		531 984 345 092	2	2	2	2	2	2	2	2	2
	11	Držiak zdviháka Halter des Hebers – Hydraulic hoist lever – Support du cric – Soporte del gato		531 984 345 080	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	12	Podložka Unterlage – Pad – Cale – Arandela		531 984 345 091	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	13	Podložka 8,4 ČSN 02 1702.15 Unterlegscheibe – Washer – Rondelle – Arandela		99 4309	2	2	2	2	2	2	2	2	2
	14	Podložka 8 ČSN 02 1740.09 Unterlegscheibe – Spring washer – Rondelle – Arandela		99 4506	4	4	4	4	4	4	4	4	4
	15	Skrutka M 8 × 20 ČSN 02 1103.19 Schraube – Bolt – Vis – Tornillo		99 1007	2	2	2	2	2	2	2	2	2
	16	Úprava remeňa Riemen, Umformung – Belt clamp strip – Courroie d'arrêt – Adaptación de la cinta		531 984 345 016	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	17	Spätne zrkadlo nákladné sférické Rückspiegel, sphärisch – Spherical back mirror – Retroviseur – Espejo retrovisor		59 188 430	2	2	2	2	2	2	2	2	2
	18	Konzola Konsole – Bracket – Console – Consola		531 984 345 001	1	1	1	1	1	1	1	1	1

443

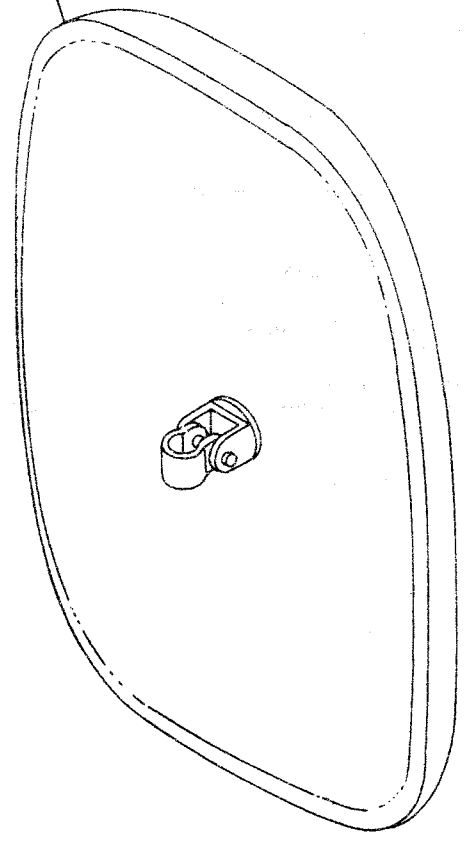
345  
156



1



17



**+ELEKTRICKÝ OSTREKOVAČ**  
**ELEKTRISCHER SCHEIBENWÄSCHER – ELECTRIC WINDSHIELD WASHER – ESSUIE-GLACE**  
**ÉLECTRIQUE – ASPERJADOR ELÉCTRICO**

346

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
157	(1)	Elektrický ostrekovač Elektrischer Scheibenwäscher – – Electric windshield washer – Essuie-glace électrique – Asperjador eléctrico	2-18 *	84 346 000 89 346 000	1	1	–	–	–	–	1	1	–
					–	–	1	1	1	1	–	–	1
	2	Držiak čerpadla Pumpenhalter – Pump holder – Porte-pompe – Porta-bomba		531 984 346 002	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	(3)	Elektrický umývač skiel Elektrischer Glasscheibenwäscher – Electric windshield washer – Laveur électrique des verres – Lavador eléctrico de parabrisas	4-9	531 980 345 906	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	4	Čerpacia jednotka Pumpeneinheit – Pump unit – Unité de pompage – Unidad de bombeo		93 346 001	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	5	Hadica novoplast Ø 5 × 1 PVC Schlauch – PVC hose – Tuyau de PVC – Manguera de PVC		93 346 006	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	6	Rozvodka s hadicami Verteiler mit Schläuchen – Manifold with hoses – Culotte avec tuyaux – Distribuidor con mangueras		93 346 003	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	7	Upevňovacia zátka Befestigungsstopfen – Locking plug – Bouchon de fixage – Tapón de fijación		93 346 005	2	2	2	2	2	2	2	2	2
	8	Úplná tryska 7 Einspritzdüse, komplett – Complete nozzle – Gicleur complet – Tobera completa		93 346 004	2	2	2	2	2	2	2	2	2
	9	Úplná nádoba Behälter, komplett – Complete tank – Récipient complet – Tanque completo		93 346 002	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	10	Priečka Trennwand – Partition wall – Transversale – Tabique		531 984 346 004	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	11	Matica M 8 ČSN 02 1401.25 Mutter – Nut – Écrou – Tuerca		99 3610	4	4	4	4	4	4	4	4	4
	12	Podložka 8 ČSN 02 1740.09 Unterlegscheibe – Spring washer – Rondelle – Arandela		99 4506	4	4	4	4	4	4	4	4	4
	13	Podložka 8,4 ČSN 02 1702.19 Unterlegscheibe – Washer – Rondelle – Arandela		99 4440	4	4	4	4	4	4	4	4	4
	14	Skrutka M 8 × 18 ČSN 02 1103.55 Schraube – Bolt – Vis – Tornillo		99 1455	2	2	2	2	2	2	2	2	2
	15	Držiak nádržky Behältershalter – Tank holder – – Support der récipient – Soporte de tanque		531 984 346 003 531 989 346 003	1	1	–	–	–	–	1	1	–
					–	–	1	1	1	1	–	–	1
	16	Skrutka M 8 × 25 ČSN 02 1103.55 Schraube – Bolt – Vis – Tornillo		99 1465	2	2	2	2	2	2	2	2	2
	17	Držiak ľavý Halter, links – LH holder – Support gauche – Soporte izquierdo		531 984 346 001	1	1	–	–	–	–	1	1	–
	18	Držiak pravý Halter, rechts – RH holder – Support droit – Soporte derecho		531 989 346 001	–	–	1	1	1	1	–	–	1

Pozície č. 10 a 15 sa montujú len so skupinou 83 305 700 a 89 305 700, vtedy sa vylučujú pozície č. 17, 18.

Positionen Nr. 10 und 15 werden nur mit der Gruppe 83 305 700 und 89 305 700 montiert, in diesem Fall werden die Positionen Nr. 17 und 18 eliminiert.

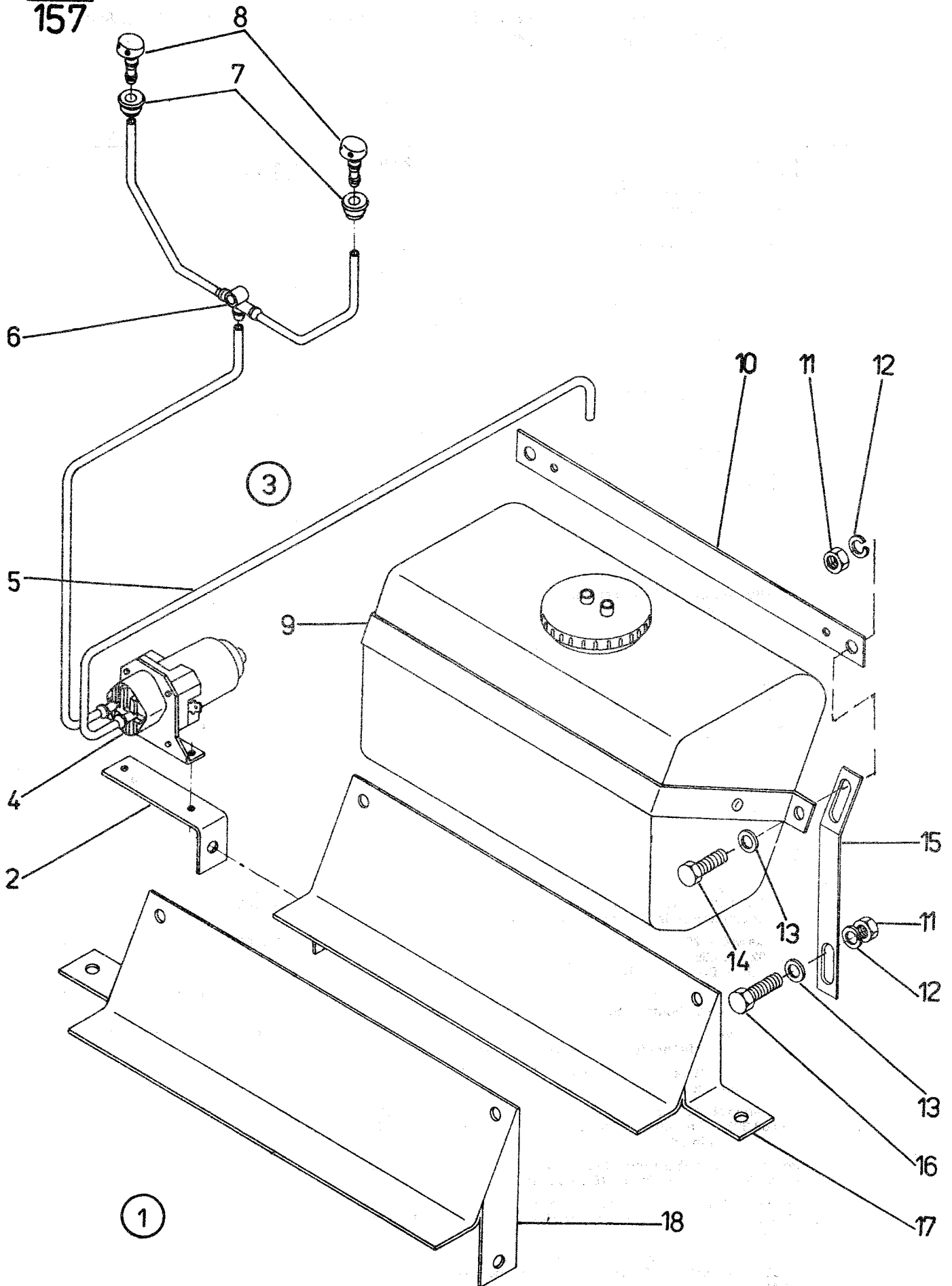
Items No 10 and 15 are mounted only with groups 83 305 700 and 89 305 700 then items No 17, 18 are eliminated.

Positions N° 10 et 15 sont montées seulement avec la groupe 83 305 700 et 89 305 700, dans ce cas les positions N° 17, 18 sont éliminés

Posiciones N° 10 y 15 se montan solamente con el grupo 83 305 700 y 89 305 700 En este caso se eliminan las posiciones N° 17, 18.

445

346  
157



**+LAPAČE NEČISTŮT  
SCHMUTZFÄNGER – APRONS – PARE-BOUE – INTERCEPTORES DE IMPUREASAS**

347

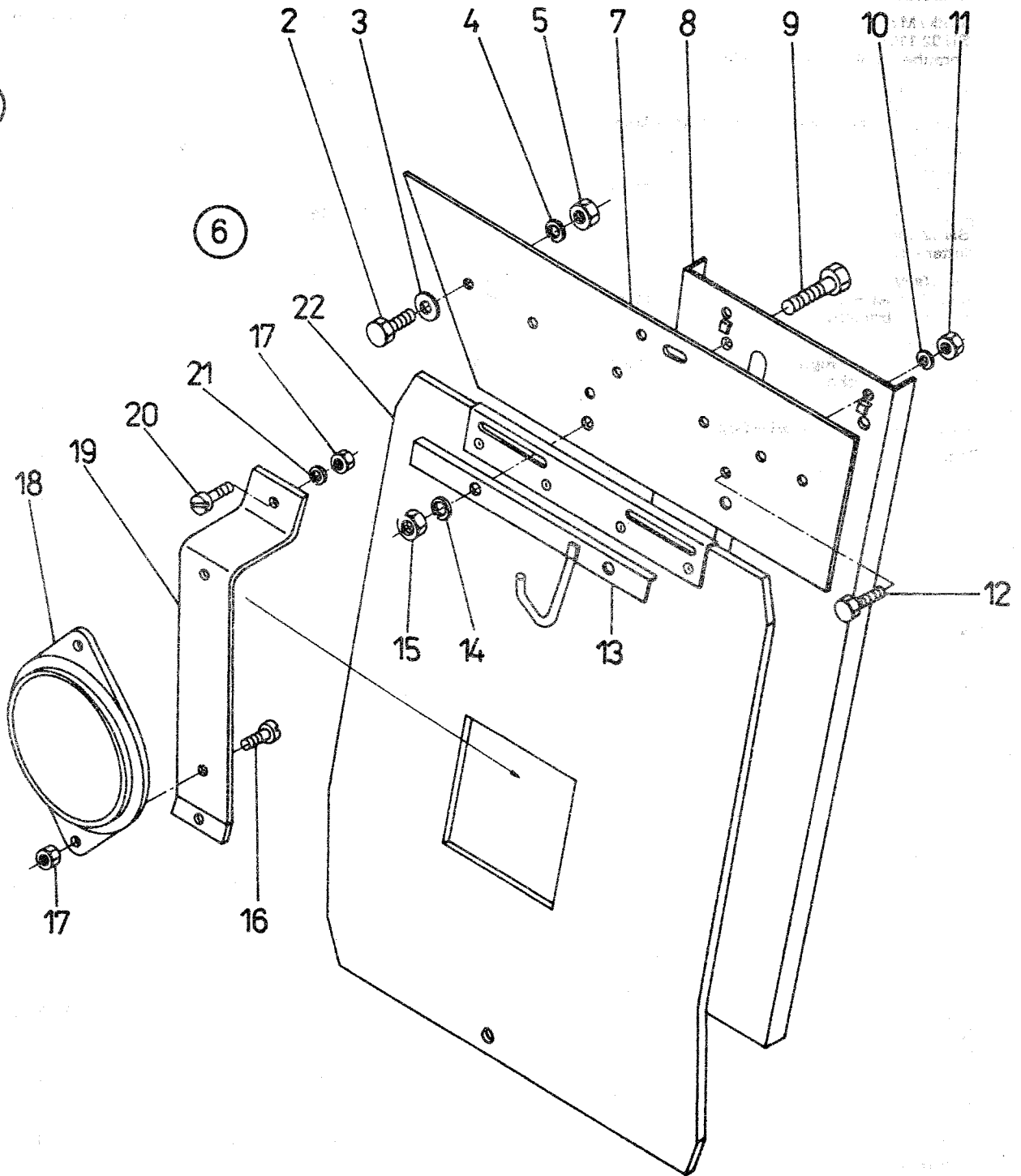
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
158	(1)	Lapače nečistôt Schmutzfänger – Aprons – Pare-boue – Interceptores de impuresas	2–22 *	87 347 000	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	2	Skrutka M6 × 12 ČSN 02 1103.19 Schraube – Bolt – Vis – Tornillo		99 0986	12	12	12	12	12	12	12	12	12
	3	Podložka 6,6 ČSN 02 1729.19 Unterlegscheibe – Washer – Rondelle – Arandela		99 4541	12	12	12	12	12	12	12	12	12
	4	Podložka 6 ČSN 02 1740.09 Unterlegscheibe – Washer – Rondelle – Arandela		99 4505	12	12	12	12	12	12	12	12	12
	5	Matica M6 ČSN 02 1401.29 Mutter – Nut – Ecrou – Tuerca		99 3509	12	12	12	12	12	12	12	12	12
	(6)	Lapač favý Linker Fänger – Left apron – Pare-boue gauche – Interceptor de impuresas izquierdo	7–22	531 987 347 009	1	1	1	1	1	1	1	1	1
		Lapač pravý Rechter Fänger – Right apron – Pare-boue droit – Interceptor de impuresas derecho	7–22	531 987 347 019	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	7	Držiak Halter – Holder – Support – Soporte		531 987 347 003	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	8	Podpera favá Stütze, links – Thrust, left – Appui gauche – Apoyo izquierdo		531 987 347 002	1	1	1	1	1	1	1	1	1
		Podpera pravá Stütze, recht – Thrust, right – Appui droit – Apoyo derecho		531 987 347 001	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	9	Skrutka M8 × 25 ČSN 02 1103.19 Schraube – Bolt – Vis – Tornillo		99 1009	2	2	2	2	2	2	2	2	2
	10	Podložka 6 ČSN 02 1740.09 Unterlegscheibe – Washer – Rondelle – Arandela		99 4505	2	2	2	2	2	2	2	2	2
	11	Matica M6 ČSN 02 1401.29 Mutter – Nut – Ecrou – Tuerca		99 3506	2	2	2	2	2	2	2	2	2
	12	Skrutka M6 × 16 ČSN 02 1103.00 Schraube – Bolt – Vis – Tornillo		99 3169	2	2	2	2	2	2	2	2	2
	13	Príložka úplná favá Lasche links, komplett – Complete left shim – Cale gauche, complète – Gramila completa izquierda		531 987 347 050	1	1	1	1	1	1	1	1	1
		Príložka úplná pravá Lasche rechts, komplett – Complete right shim – Cale droite, complète – Gramila completa derecha		531 987 347 040	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	14	Podložka 8 ČSN 02 1740.09 Unterlegscheibe – Washer – Rondelle – Arandela		99 4506	2	2	2	2	2	2	2	2	2
	15	Matica M8 ČSN 02 1401.29 Mutter – Nut – Ecrou – Tuerca		99 3510	2	2	2	2	2	2	2	2	2
	16	Skrutka M4 × 12 ČSN 02 1131.24 Schraube – Bolt – Vis – Tornillo		99 1909	2	2	2	2	2	2	2	2	2
	17	Matica M4 ČSN 02 1401.29. Mutter – Nut – Ecrou – Tuerca		99 3507	4	4	4	4	4	4	4	4	4
	18	Odrážka 080 červená ČSN 02 1919.71 Rückstrahlglas, rot – Reflecting glass red – Catadioptr rouge – Placa de reflejo roja			1	1	1	1	1	1	1	1	1
	19	Konzola Konsole – Bracket – Console – Soporte		531 987 347 005	1	1	1	1	1	1	1	1	1

447



1

6



**+LAPAČE NEČISTŮT**

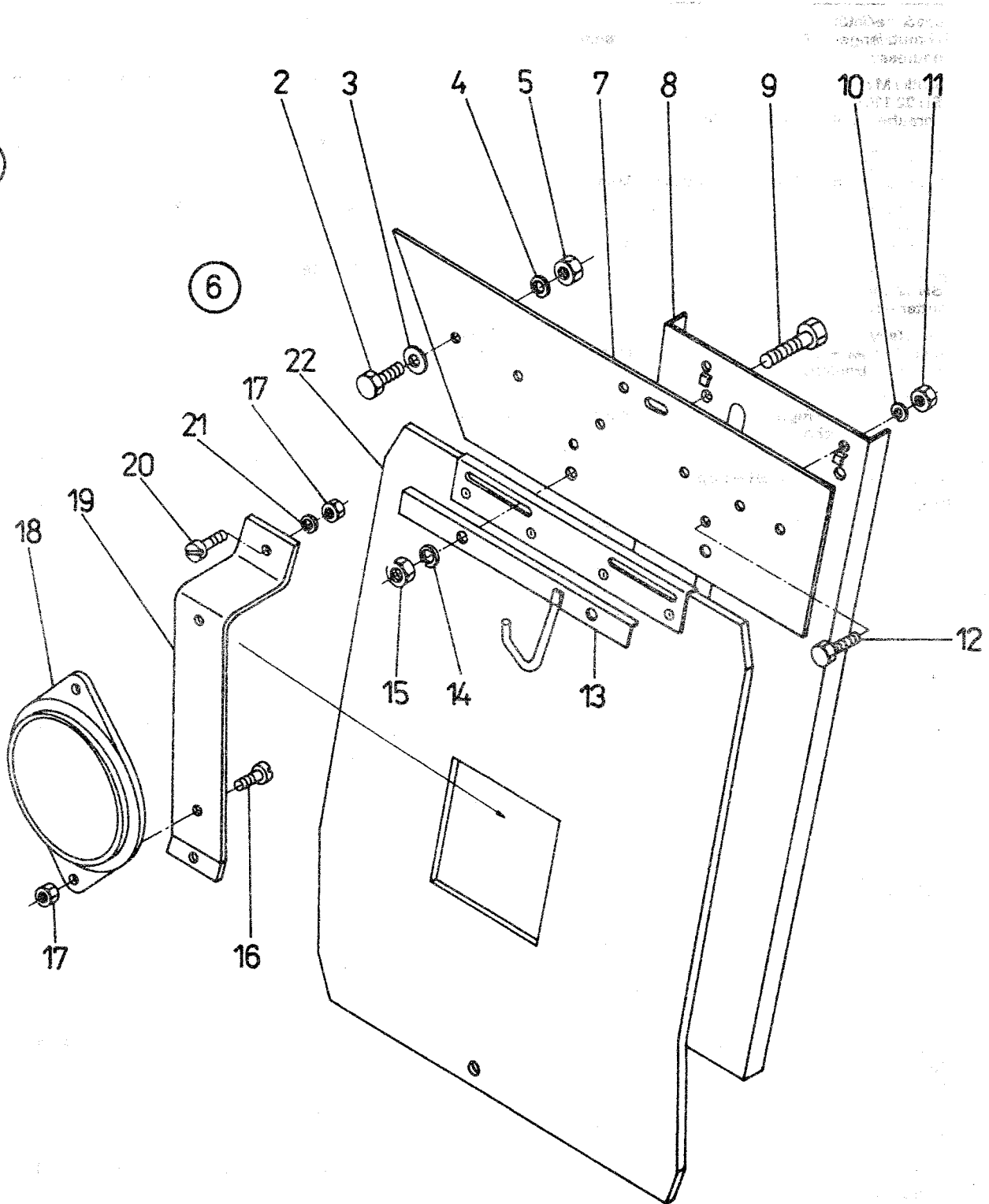
**SCHMUTZFÄNGER – APRONS – PARE-BOUE – INTERCEPTORES DE IMPURESAS**

347

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
158	(1)	Lapače nečistôt Schmutzfänger – Aprons – Pare-boue – Interceptores de impuresas	2-22 *	87 347 000	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	2	Skrutka M 6 × 12 ČSN 02 1103.19 Schraube – Bolt – Vis – Tornillo		99 0986	12	12	12	12	12	12	12	12	12
	3	Podložka 6,6 ČSN 02 1729.19 Unterlegscheibe – Washer – Rondelle – Arandela		99 4541	12	12	12	12	12	12	12	12	12
	4	Podložka 6 ČSN 02 1740.09 Unterlegscheibe – Washer – Rondelle – Arandela		99 4505	12	12	12	12	12	12	12	12	12
	5	Matica M 6 ČSN 02 1401.29 Mutter – Nut – Erou – Tuerca		99 3509	12	12	12	12	12	12	12	12	12
	(6)	Lapač favý Linker Fänger – Left apron – Pare-boue gauche – Interceptor de impuresas izquierdo	7-22	531 987 347 009	1	1	1	1	1	1	1	1	1
		Lapač pravý Rechter Fänger – Right apron – Pare-boue droit – Interceptor de impuresas derecho	7-22	531 987 347 019	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	7	Držiak Halter – Holder – Support – Soporte		531 987 347 003	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	8	Podpera favá Stütze, links – Thrust, left – Appui gauche – Apoyo izquierdo		531 987 347 002	1	1	1	1	1	1	1	1	1
		Podpera pravá Stütze, recht – Thrust, right – Appui droit – Apoyo derecho		531 987 347 001	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	9	Skrutka M 8 × 25 ČSN 02 1103.19 Schraube – Bolt – Vis – Tornillo		99 1009	2	2	2	2	2	2	2	2	2
	10	Podložka 6 ČSN 02 1740.09 Unterlegscheibe – Washer – Rondelle – Arandela		99 4505	2	2	2	2	2	2	2	2	2
	11	Matica M 6 ČSN 02 1401.29 Mutter – Nut – Erou – Tuerca		99 3506	2	2	2	2	2	2	2	2	2
	12	Skrutka M 6 × 16 ČSN 02 1103.00 Schraube – Bolt – Vis – Tornillo		99 3169	2	2	2	2	2	2	2	2	2
	13	Príložka úpiná favá Lasche links, komplett – Complete left shim – Cale gauche, complète – Gramila completa izquierda		531 987 347 050	1	1	1	1	1	1	1	1	1
		Príložka úpiná pravá Lasche rechts, komplett – Complete right shim – Cale droite, complète – Gramila completa derecha		531 987 347 040	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	14	Podložka 8 ČSN 02 1740.09 Unterlegscheibe – Washer – Rondelle – Arandela		99 4506	2	2	2	2	2	2	2	2	2
	15	Matica M 8 ČSN 02 1401.29 Mutter – Nut – Erou – Tuerca		99 3510	2	2	2	2	2	2	2	2	2
	16	Skrutka M 4 × 12 ČSN 02 1131.24 Schraube – Bolt – Vis – Tornillo		99 1909	2	2	2	2	2	2	2	2	2
	17	Matica M 4 ČSN 02 1401.29 Mutter – Nut – Erou – Tuerca		99 3507	4	4	4	4	4	4	4	4	4
	18	Odrážka 080 červená ČSN 02 1919.71 Rückstrahlglas, rot – Reflecting glass red – Catadioptr rouge – Placa de reflejo roja			1	1	1	1	1	1	1	1	1
	19	Konzola Konsole – Bracket – Console – Soporte		531 987 347 005	1	1	1	1	1	1	1	1	1

447

①

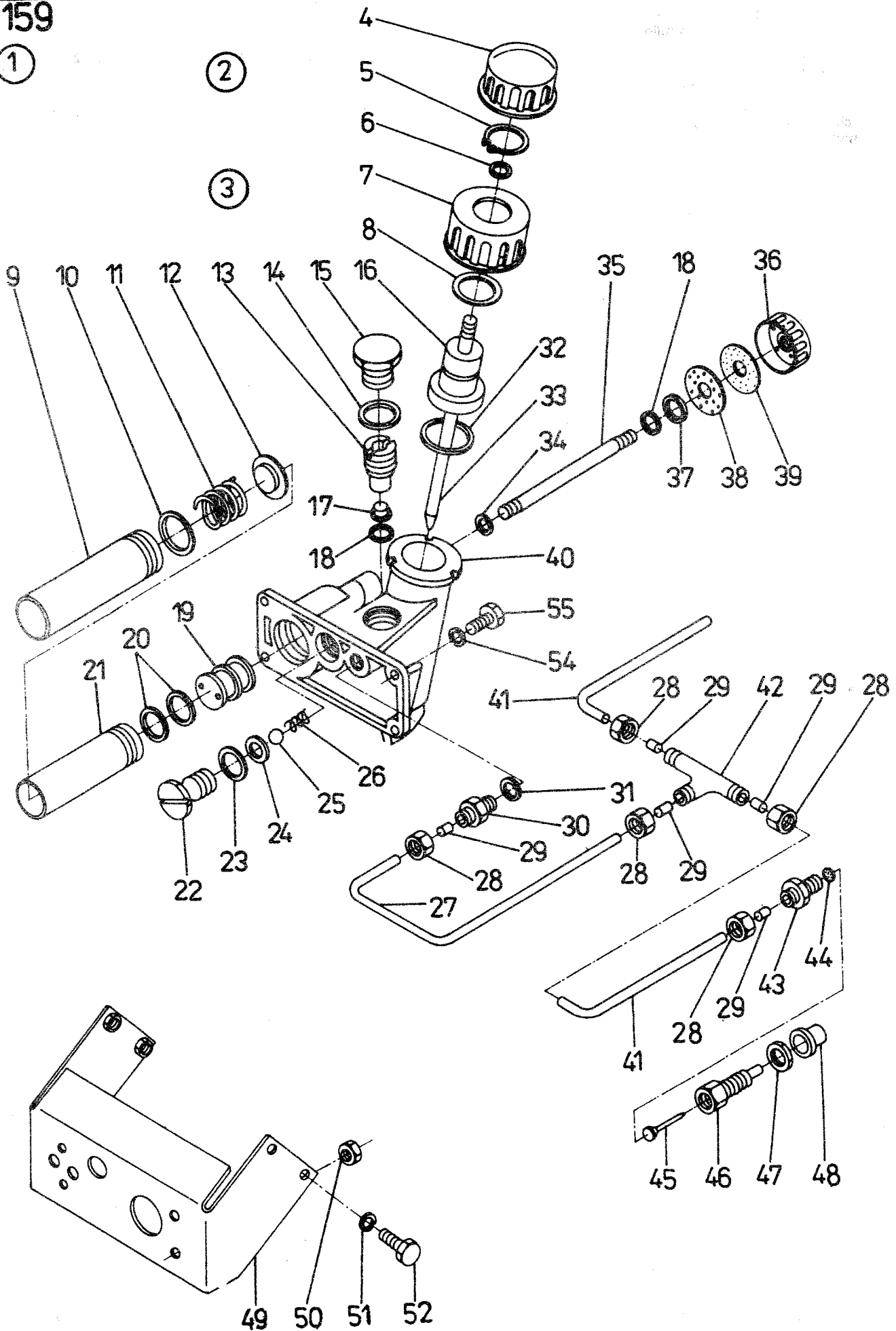


1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
20	Skrutka BM 4 × 14 ČSN 02 1131.29 Schraube – Bolt – Vis – Tornillo		99 1910	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
21	Podložka 4 ČSN 02 1740.09 Unterlegscheibe – Washer – Rondelle – Arandela		99 4503	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
22	Zástera s výstuhou Schürzen mit Stütze – Apron with support – Pare-boue avec appui – Mandil con apoyo		531 987 347 030	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1

①

②

③



**+POMOCNÉ ŠTARTOVACIE ZARIADENIE JIKOV**  
**HILFSSTARTANLAGE – AUXILIARY STARTING DEVICE – DISPOSITIF DU DÉMARRAGE AUXILIAIRE**  
**– EQUIPO AUXILIAR AL ARRANQUE DEL MOTOR**

348

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
159	(1)	Pomocné štartovacie zariadenie JIKOV Hilfsstartanlage – Auxiliary starting device – Dispositif du démarrage auxiliaire – Equipo auxiliar al arranque del motor	2–52 * 83 348 000 * 83 348 000	–	–	1	1	1	1	–	–	1	1
	(2)	Vstrekovač JIKOV TYP 132 Einspritzer – Injector – – Injecteur – Injector	4–48 443 768 332 300 531 983 348 901	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	4	Hlavica ihly Nadelkopf – Needle cover – Tête de l'aiguille – Cabeza de la aguja de cierre	443 915 700 601	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	5	Poistný krúžok 22 ČSN 02 2930 Sicherungsring – Circlip – Circlip – Anillo de seguridad	311 733 000 220	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	6	Krúžok 6 × 2 ČSN 02 9281.2 Ring – Ring – Bague – Anillo	273 111 014 014	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	7	Uzáver komory Kammerverschluss – Chamber cap – Fermeture de la chambre – Tapón de cámara	443 915 700 801	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	8	Krúžok Ring – Ring – Bague – Anillo	443 916 010 144	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	9	Plášť pumpy Pumpenmantel – Pump cover – Corps de la pompe – Cuerpo de la bomba	443 915 871 101	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	10	Tesnenie Dichtung – Sealing – Garniture d'étanchéité – Empaquetadura	722 923 110 105	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	11	Pružina trysky Düsefeder – Nozzle spring – Ressort de gicleur – Resorte de la tobera	315 116 094 980	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	12	Ventil Ventil – Valve – Valve – Valvula	443 912 070 501	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	13	Rozprašovač Zerstäuber – Atomizer – Pulvérisateur – Pulverizador	443 911 073 601	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	14	Tesniaci krúžok 14 × 20 PN 021-79-79 Dichtungsring – Sealing ring – Bague d'étanchéité – Anillo de empaque	772 923 110 203	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	15	Zátka Stopfen – Plug – Bouchon – Tapón	443 911 015 801	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	16	Vedenie ihly Nadelführung – Needle guide – Guidage de l'aiguille – Guía de aguja	443 913 141 601	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	17	Sitko Sieb – Sieve – Tamis – Tamiz	443 915 461 501	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	18	Tesnenie 8 Dichtung – Sealing – Garniture d'étanchéité – Empaquetadura	273 211 208 654	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	19	Piest Kolben – Pistón – Piston – Pistón	443 912 200 701	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	20	Krúžok 19 × 15 ČSN 02 9280.2 Ring – Ring – Bague – Anillo	273 111 010 104	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
	21	Valec čerpadla Pumpenzylinder – Pump cylinder – Verin de la pompe – Cilindro de la bomba	443 913 080 301	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	22	Tryska Düse – Nozzle – Gicleur – Tobera	443 911 073 501	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	23	Krúžok 12 × 2 ČSN 02 9281.2 Ring – Ring – Bague – Anillo	273 111 014 044	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	24	Tesnenie 6 Dichtung – Sealing – Garniture d'étanchéité – Empaquetadura	443 916 250 173	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	25	Gulka 4–40 ČSN 02 3680 Kugel – Ball – Bille – Bola	324 912 040 052	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1

451

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
26	Pružina čerpadla Pumpenfeder – Pump spring – Ressort de la pompe – Resorte de la bomba		315 110 004 000	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
27	Trubka II. Rohr – Pipe – Tube – Tubo		443 915 170 707	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
28	Matica Mutter – Nut – Écrou – Tuerca		443 911 301 901	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5
29	Koncovka Endstück – Terminal – Embout – Terminal		443 913 013 203	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6
30	Hrdlo Stutzen – Neck – Connexion – Tubuladura		443 911 034 901	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
31	Tesnenie 8,5 Dichtung – Sealing – Garniture d'étanchéité – Empaquetadura		722 923 110 202	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
32	Krúžok 32 × 2 ČSN 02 9281.2 Ring – Ring – Bague – Anillo		273 111 014 144	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
33	Ihla Nadel – Needle – Aiguille – Aguje		443 912 092 301	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
34	Krúžok 8 × 2 ČSN 02 9281.2 Ring – Ring – Bague – Anillo		273 111 014 024	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
35	Piestnica Kolbenstange – Piston rod – Tige de piston – Biela de pistón		443 911 100 901	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
36	Tlačidlo čerpadla Pumpen-Druckknopf – Pump push button – Bouton-poussoir – Botón-pulsador		443 919 301 602	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
37	Matica M 8 × 1 Mutter – Nut – Écrou – Tuerca		443 911 300 120	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
38	Dierovaná vložka Perforierte Einlage – Punched insert – Cale perforée – Pieza perforada		443 916 014 501	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
39	Sítko Sieb – Sieve – Tamis – Tamiz		443 915 461 601	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
40	Teleso Körper – Body – Corps – Cuerpo		443 915 611 401	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
41	Rúrka Rohr – Pipe – Tube – Tubo		443 915 170 701	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
42	Prípojka T Anschlußstück – Connection – Connexion – Conexión		443 915 981 101	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
43	Hrdlo Stutzen – Neck – Connexion – Conexión		443 911 035 202	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
44	Sítko II. Sieb – Sieve – Tamis – Tamiz		443 915 460 602	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
45	Emulzná rúrka Emulsionsrohr – Emulsion pipe – Tube d'emulsion – Tubo de emulsión		443 913 062 001	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
46	Teleso rozprašovača Zerstäuberkörper – Atomizer body – Corps de la pulvérisateur – Cuerpo de pulverizador		443 913 062 501	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
47	Matica Mutter – Nut – Écrou – Tuerca		443 911 300 119	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
48	Krúžok Ring – Ring – Bague – Anillo		443 911 301 501	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
49	Konzola Konsole – Bracket – Console – Consola		531 983 348 010	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
50	Matica M 6 ČSN 02 1401.29 Mutter – Nut – Écrou – Tuerca		99 3509	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
51	Podložka 6 ČSN 02 1740.09 Unterlegscheibe – Spring washer – Rondelle – Arandela		99 4505	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8
52	Skrutka M 6 × 16 ČSN 02 1103.19 Schraube – Bolt – Vis – Tornillo		99 0988	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8

**+KONZOLA PRE ŠTARTPILOT PROCOMBUR**

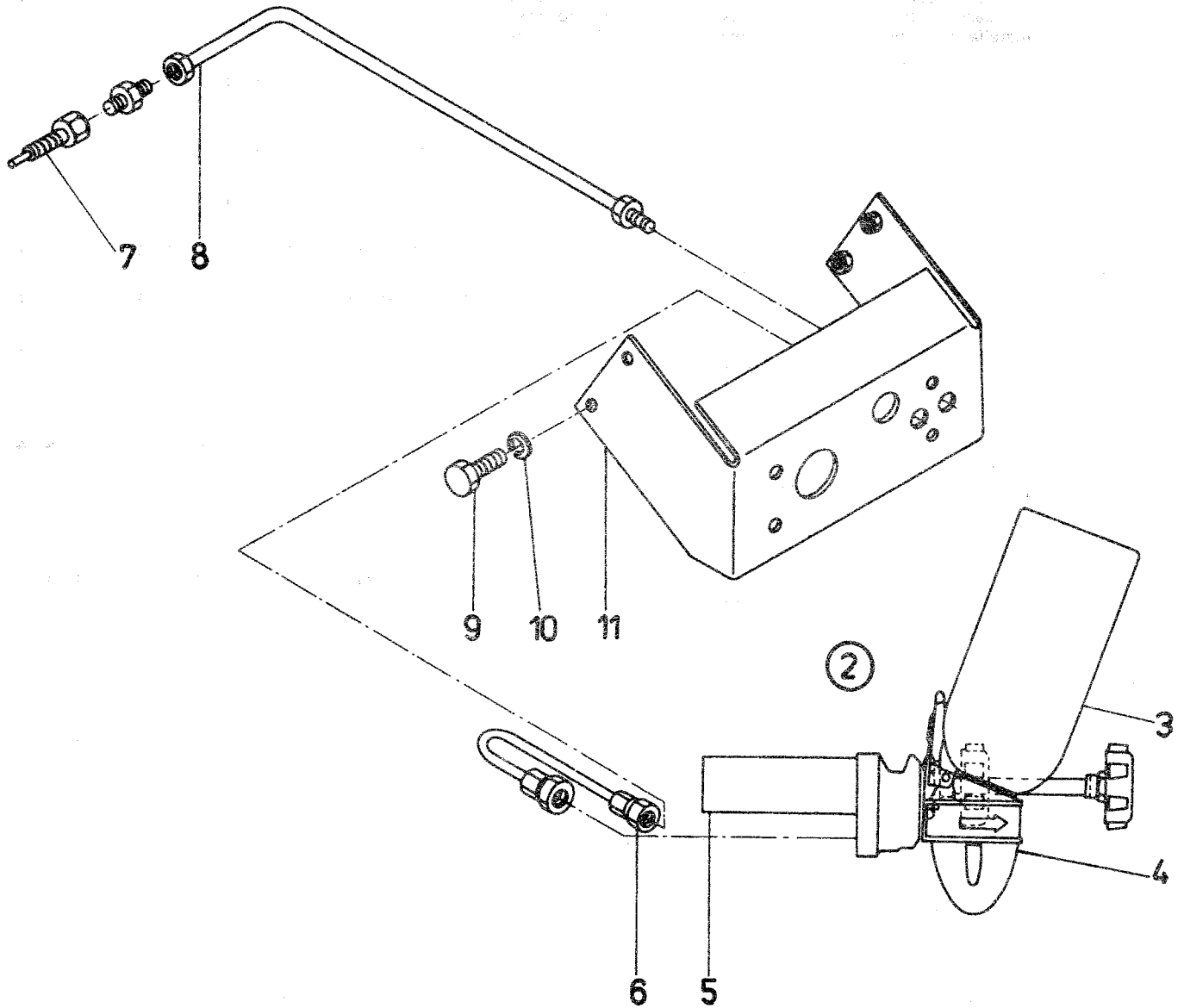
**KONSOLE FÜR HILFSANLASSER PROCOMBUR – BRACKET FOR AUXILIARY STARTING DEVICE PROCOMBUR – CONSOLE POUR INSTALIATION AUXILIAIRE DE DÉMARRAGE PROCOMBUR – CONSOLA PARA DISPOSITIVO AUXILIAR DE ARRANQUE PROCOMBUR**

**349**

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14		
160	(1)	Konzola pre štartpilot Procombur	2-11	*	84 349 000	1	1	-	-	-	-	1	1	-	-
		Konzole für Hilfsanlasser Procombur – Bracket for auxiliary starting device Procombur – Console pour installation auxiliaire de démarrage Procombur – Consola para dispositivo auxiliar de arranque Procombur		*	83 349 000	-	-	1	1	1	1	-	-	1	1
	(2)	Štartpilot Procombur	3-8	*	93 349 000	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
		Hilfsanlasser – Procombur – Auxiliary starting device Procombur – Installation auxiliaire de démarrage Procombur – Dispositivo auxiliar de arranque Procombur													
	3	Zásobník zmesi Mischungbehälter – Mixture tank – Réservoir de mélange – Recipiente de mezcla		*	93 349 004	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	4	Nádobka VISO F 27 Behälter – Tank – Récipient – Recipiente		*	93 349 003	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	5	Čerpadlo VISO F 27 Pumpe – Pump – Pompe – Bomba		*	93 349 001	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	6	Hadička 2 L = 200 Schlauch – Hose – Tuyau – Manguera		*	93 349 005	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	7	Dýza č. 4 Düse – Nozzle – Gicleur – Tobera		*	93 349 002	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	8	Hadička 1 L = 2000 Schlauch – Hose – Tuyau – Manguera		*	93 349 006	-	-	1	1	1	1	-	-	1	1
		Hadička 1 L = 2500 Schlauch – Hose – Tuyau – Manguera		*	93 349 007	1	1	-	-	-	-	1	1	-	-
	9	Skrutka M 6 × 16 ČSN 02 1103.19 Schraube – Bolt – Vis – Tornillo			99 0988	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
	10	Podložka 6 ČSN 02 1740.09 Unterlegscheibe – Spring washer – Rondelle – Arandela			99 4505	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
	11	Konzola Konsole – Bracket – Console – Consola			531 983 348 010	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1



①



**+ELEKTRICKÁ INŠTALÁCIA 5**

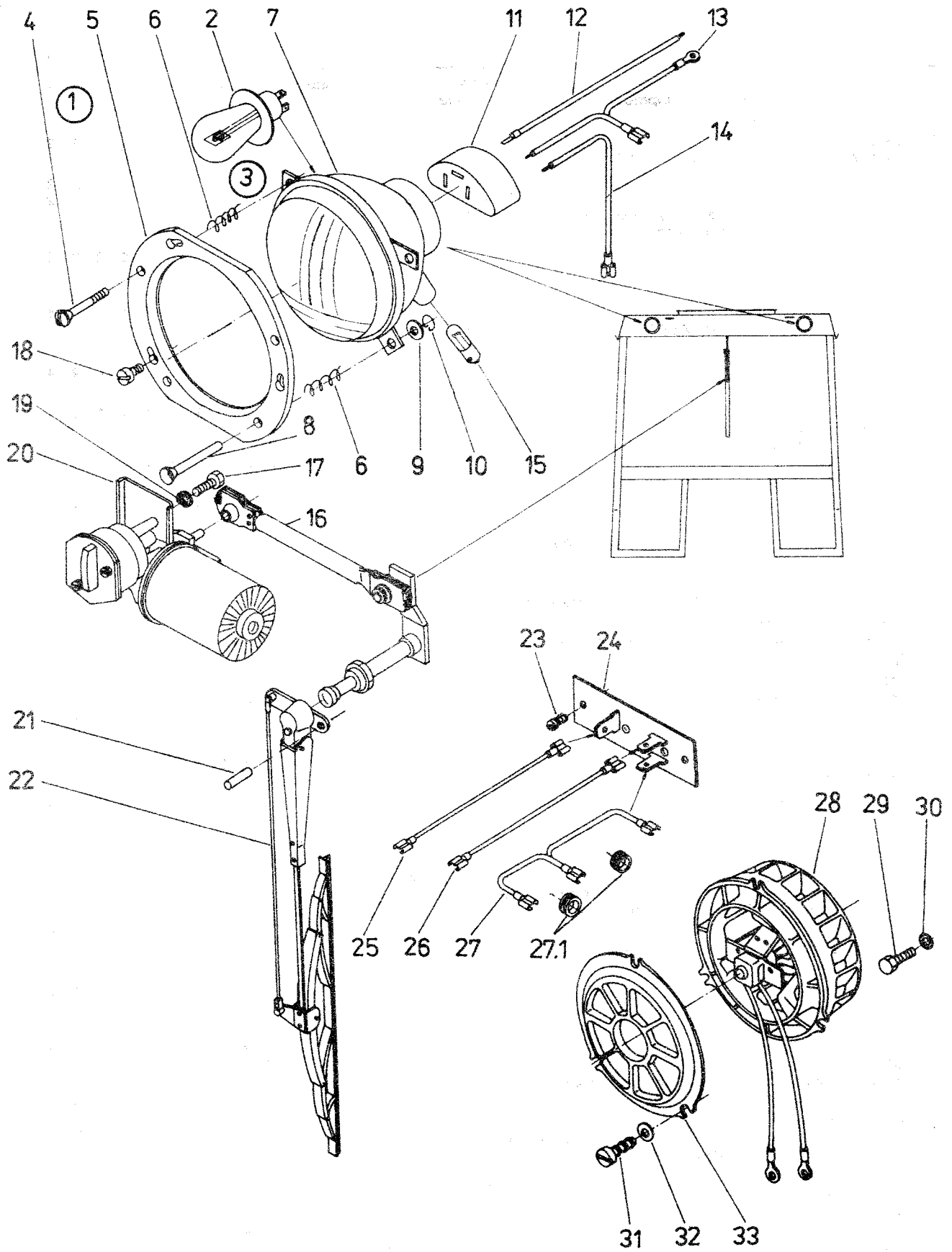
**ELEKTROINSTALLATION 5 – ELECTRICAL EQUIPMENT 5 – INSTALLATION ÉLECTRIQUE 5**

**– INSTALACIÓN ELÉCTRICA 5**

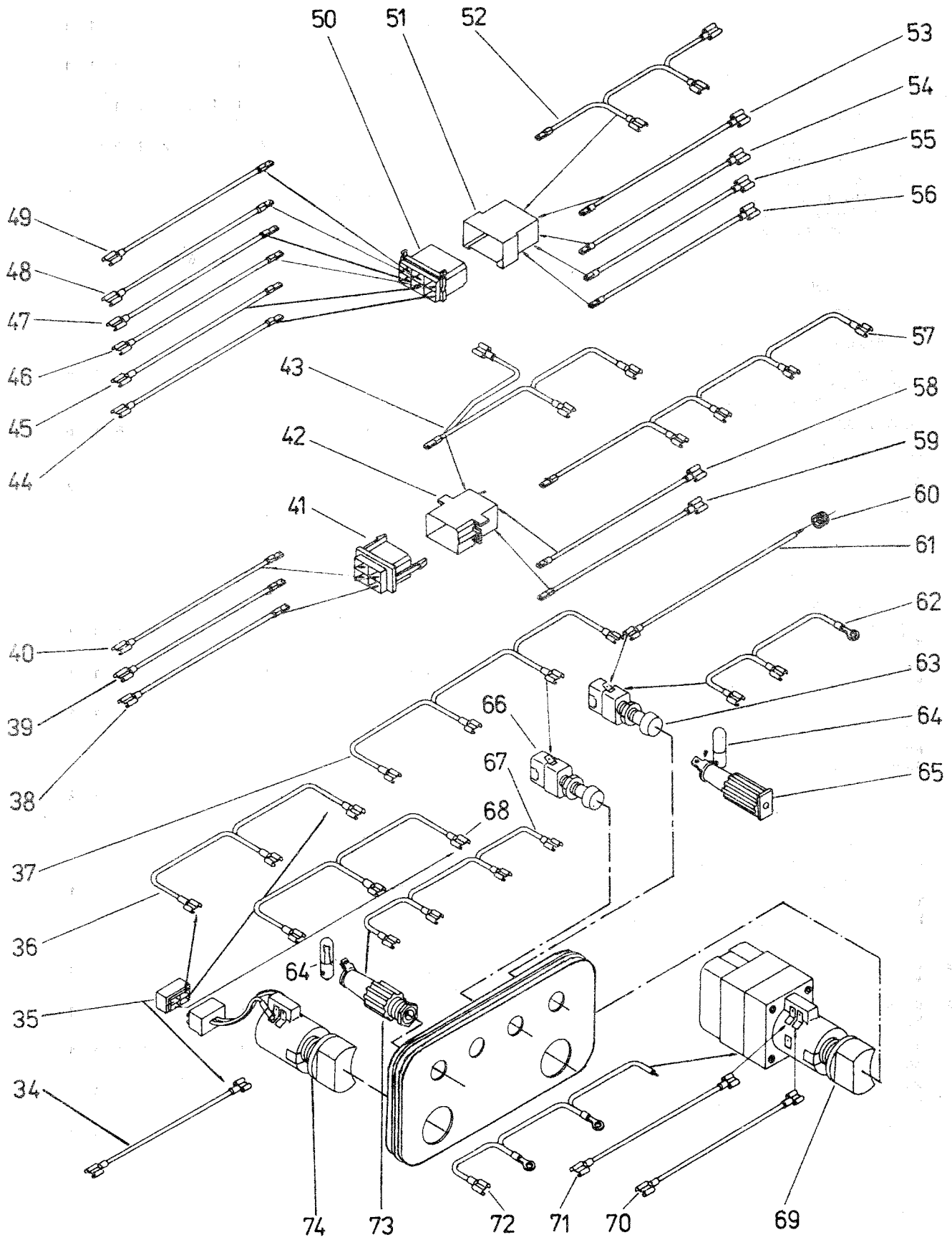
**351**

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
161	(1)	Elektrická inštalácia č. 5 Elektroinstallation – Electrical equipment – Installation électrique – Instalación eléctrica	2–100 *	89 351 000	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	2	Žiarovka 12 V 45/40 W P45t Glühlampe – Bulb – Ampoule – Bombilla		97 7007	2	2	2	2	2	2	2	2	2
	(3)	Asymetrický svetlomet Ø 110 mm Asymmetrischer Scheinwerfer – Asymmetrical headlamp – Phare asymétrique – Proyector asimétrico	4–10	93 351 008 443 311 608 109	2	2	2	2	2	2	2	2	2
	4	Skrutka M 4 × 35 ČSN 02 1155.80 Schraube – Screw – Vis – Tornillo			2	2	2	2	2	2	2	2	2
	5	Rámček ABS Forsán 548 Rahmen ABS Forsan – Frame ABS Forsan – Cadre ABS Forsan – Marco ABS Forsan		* 59 115 843	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	6	Pružina Spring – Spring – Ressort – Resorte		* 93 351 009	4	4	4	4	4	4	4	4	4
	7	Optická vložka Optische Einlage – Optical insert – Pièce d'insertion optique – Pieza intercalada optica		93 351 010	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	8	Svorník Bolzen – Pin – Boulon – Perno			2	2	2	2	2	2	2	2	2
	9	Podložka 4,3 ČSN 02 1702.1 Unterlegscheibe – Washer – Rondelle – Arandela			2	2	2	2	2	2	2	2	2
	10	Poistný krúžok 3,2 ČSN 02 2929.04 Sicherungsring – Circlip – Circlip – Anillo de seguridad			2	2	2	2	2	2	2	2	2
	11	Svorkovnica typ č. 8350.15 Klemmleiste – Terminal box – Réglette de bornes – Panel de bornes		531 986 350 831	2	2	2	2	2	2	2	2	2
	12	Kábel 37 Kabel – Cable – Câble – Cable		531 989 351 160	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	13	Kábel 14 Kabel – Cable – Câble – Cable		531 989 351 170	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	14	Kábel 38 Kabel – Cable – Câble – Cable		531 989 351 400	2	2	2	2	2	2	2	2	2
	15	Žiarovka 12 V 4 W ČSN 36 0185 224, 2554E; BA 9s Glühlampe – Bulb – Ampoule – Bombilla		97 7088	2	2	2	2	2	2	2	2	2
	16	Pákový náhon stierača Scheibenwischerhebelantrieb – Windscreen wiper lever drive – Traction à levier d'essuie-glace – Tracción de palanca de limpiaparabrisas		93 351 014 443 124 105 010	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	17	Skrutka M 5 × 12 ČSN 02 1103.25 Schraube – Bolt – Vis – Tornillo			3	3	3	3	3	3	3	3	3
	18	Skrutka BM 4 × 10 ČSN 02 1131.05 Schraube – Screw – Vis – Tornillo			6	6	6	6	6	6	6	6	6
	19	Podložka 5,3 ČSN 02 1745.05 Unterlegscheibe – Washer – Rondelle – Arandela			3	3	3	3	3	3	3	3	3
	20	Motorček stierača predného Motor des vorderen Scheibenwischers – Front windscreen wiper motor – Moteur d'essuie-glace avant – Motor de limpiaparabrisas delantero		93 351 007 443 122 126 091	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	21	Kuželový kolík 3 × 10 ČSN 02 2153.11 Kegelstift – Cone pin – Goupille conique – Clavija cónica			1	1	1	1	1	1	1	1	1
	22	Rameno stierača predného Scheibenwischerarm, vorder – Front windscreen wiper arm – Bras d'essuie-glace avant – Brazo de limpiaparabrisas delantero		93 351 035 443 123 137 059	1	1	1	1	1	1	1	1	1

**455**



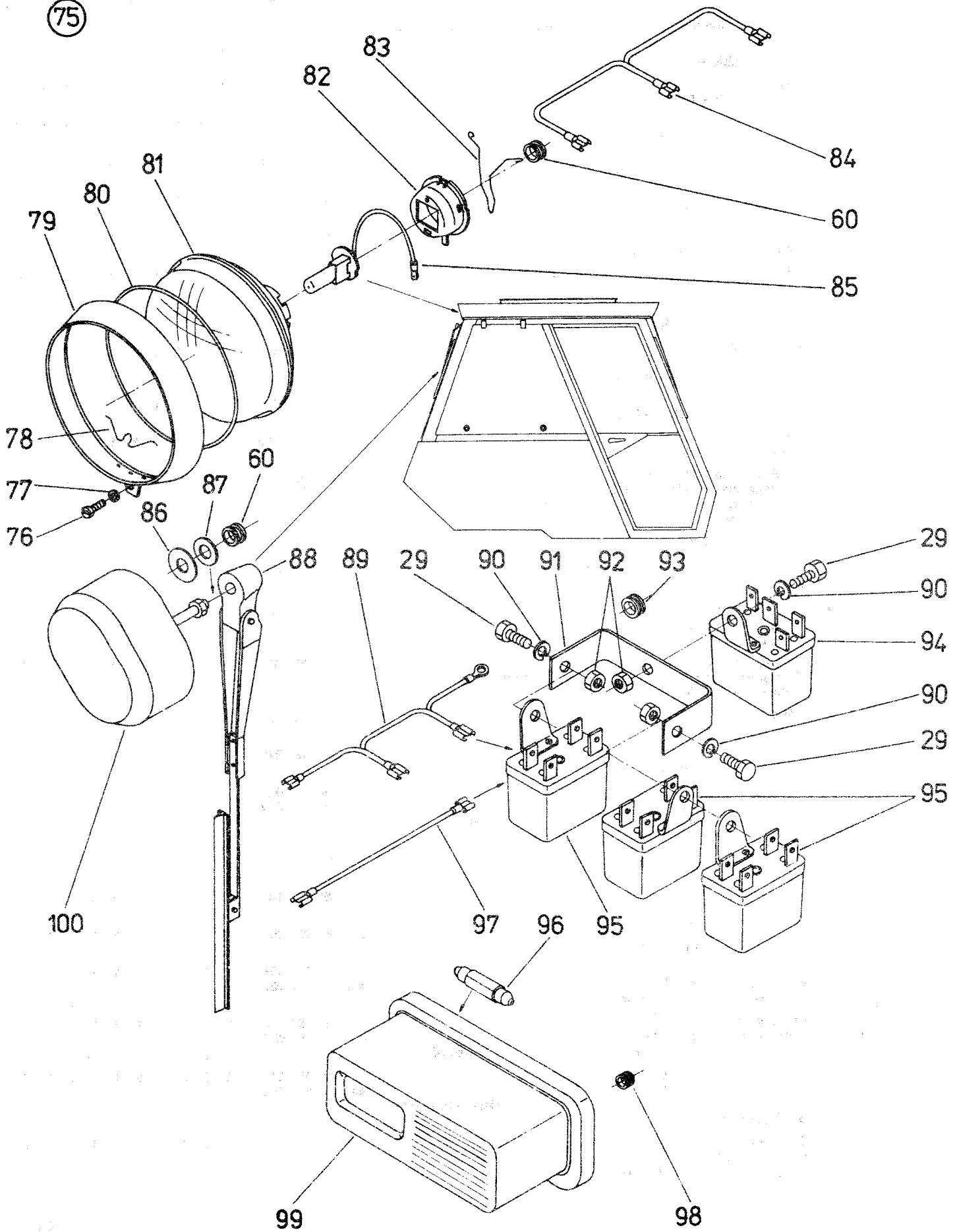
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
23	Skrutka 2,9 × 9,5 PN 02 1232 Schraube – Screw – Vis – Tornillo		93 351 038	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
24	Doska s odporom Brett mit Widerstand – Board with resistance – Plaque avec résistance – Placa con resistencia		93 351 011 443 960 522 114	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
25	Kábel 26 Kabel – Cable – Câble – Cable		531 989 351 290	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
26	Kábel 25 Kabel – Cable – Câble – Cable		531 989 351 280	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
27	Kábel 27 Kabel – Cable – Câble – Cable		351 989 351 300	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
27.1	Priechodka typ 7050.33 Durchführung – Reducer – Traversée – Aislador de paso		93 351 045	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
28	Držiak s elektromotorom Halter mit Drehstrommotor – Holder with electric motor – Support avec moteur électrique – Soporte con motor eléctrico		* 93 351 012 443 960 525 059	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
29	Skrutka M 6 × 14 ČSN 02 1103.15 Schraube – Bolt – Vis – Tornillo		902 1103 123	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5
30	Podložka 6,4 ČSN 02 1745.05 Unterlegscheibe – Washer – Rondelle – Arandela		902 1745 066	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
31	Skrutka 2,9 × 13 B2 PN 02 1232 Schraube – Screw – Vis – Tornillo		93 351 037	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6
32	Podložka 3,2 ČSN 02 1703.15 Unterlegscheibe – Washer – Rondelle – Arandela		902 1703 032	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6
33	Mriežka Gitter – Grid – Grille – Rejilla		93 351 013 443 962 533 007	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
162 34	Kábel 24 Kabel – Cable – Câble – Cable		531 989 351 270	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
35	Teleso zásuvky štvorpólovej Körper der 4-poligen Steckasse – Quadripole socket body – Corps de la prise courant à 4 pôle – Cuerpo de chufia de cuatro polo		69 185 903 443 857 045 078	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
36	Kábel 29 Kabel – Cable – Câble – Cable		531 989 351 320	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
37	Kábel 30 Kabel – Cable – Câble – Cable		531 989 351 330	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
38	Kábel 10 Kabel – Cable – Câble – Cable		531 989 351 120	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
39	Kábel 9 Kabel – Cable – Câble – Cable		531 989 351 110	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
40	Kábel 7 Kabel – Cable – Câble – Cable		531 989 351 100	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
41	Izolačná časť B4 TGL 35169 Isolierteil – Insulation part – Part d'isolation – Parte de aislación		531 959 115 784	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
42	Izolačná časť A4 TGL 35169.2 Isolierteil – Insulation part – Part d'isolation – Parte de aislación		531 959 115 789	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
43	Kábel 21 Kabel – Cable – Câble – Cable		531 989 351 240	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
44	Kábel 6 Kabel – Cable – Câble – Cable		531 989 351 090	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
45	Kábel 5 Kabel – Cable – Câble – Cable		531 989 351 080	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
46	Kábel 4 Kabel – Cable – Câble – Cable		531 989 351 070	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
47	Kábel 3 Kabel – Cable – Câble – Cable		531 989 351 060	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
48	Kábel 2 Kabel – Cable – Câble – Cable		531 989 351 050	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
49	Kábel 1 Kabel – Cable – Câble – Cable		531 989 351 040	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1



1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
50	Izolačná časť AMP 180-904 B-6h Isolierteil – Insulation part – Part d'isolation – Parte de aislación		93 351 022	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
51	Izolačná časť AMP 180-906 A-6b Isolierteil – Insulation part – Part d'isolation – Parte de aislación		93 351 023	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
52	Kábel 19 Kabel – Cable – Câble – Cable		531 989 351 220	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
53	Kábel 12 Kabel – Cable – Câble – Cable		531 989 351 140	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
54	Kábel 11 Kabel – Cable – Câble – Cable		531 989 351 130	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
55	Kábel 18 Kabel – Cable – Câble – Cable		531 989 351 210	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
56	Kábel 13 Kabel – Cable – Câble – Cable		531 989 351 150	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
57	Kábel 20 Kabel – Cable – Câble – Cable		531 989 351 230	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
58	Kábel 36 Kabel – Cable – Câble – Cable		531 989 351 390	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
59	Kábel 22 Kabel – Cable – Câble – Cable		531 989 351 250	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
60	Priechodka 7 × 2 ČSN 63 3881.1 Durchführung – Reducer – Traversée – Aislador de paso		97 7334	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
61	Kábel 28 Kabel – Cable – Câble – Cable		531 989 351 310	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
62	Kábel 31 Kabel – Cable – Câble – Cable		531 989 351 340	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
63	Zasúvací spínač zadných svetiel Steckschalter der Hinterlichter – Socket switch of tail lights – Interrupteur d'essuie glace – Interrupter de enchufar		93 351 017 443 851 227 001	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
64	Žiarovka 12 V/2 W ČSN 36 0181 225 2324E BA 9s Glühlampe – Bulb – Ampoule – Bombilla		97 7082	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
65	Kontrolka zadných svetiel Kontrollampe der Hinterlichter – Inspection lamp of tail lights – Lampe témoin des feux arrière – Luz de control de las luces traseras		93 351 042 443 316 877 109	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
66	Zasúvací spínač stierača Steckschalter des Abwischer – Windscreen wiper socket switch – Interrupteur – Interruptor de enchufar		93 351 031	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
67	Kábel 35 Kabel – Cable – Câble – Cable		531 989 351 380	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
68	Kábel 34 Kabel – Cable – Câble – Cable		531 989 351 370	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
69	Prepínač stierača Schalter des Scheibenwischers – Windscreen wiper switch – Commutateur de l'essuie-glace – Conmutador del limpiaparabrisas		93 351 026 443 853 141 057	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
70	Kábel 16 Kabel – Cable – Câble – Cable		531 989 351 190	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
71	Kábel 15 Kabel – Cable – Câble – Cable		531 989 351 180	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
72	Kábel 17 Kabel – Cable – Câble – Cable		531 989 351 200	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
73	Kontrolka Kontrollampe – Pilot light – Lampe témoin – Lampa de control		93 351 025 443 316 835 102	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
74	Prepínač vykurovania Heizungumschalter – Heating switch – Commutateur de chauffage – Conmutador de calefacción		93 351 024 443 853 182 053	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
163 (75)	Zadný pracovný svetlomiet bez misky Arbeitscheinwerfer, hinter – Rear working headlamp – Phare de travail arrière – Proyector de trabajo trasero	76-83	93 351 015 443 311 609 109	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
76	Skrutka M4 × 12 ČSN 02 1131.8 Schraube – Screw – Vis – Tornillo			1	1	1	1	1	1	1	1	1	1

351  
163

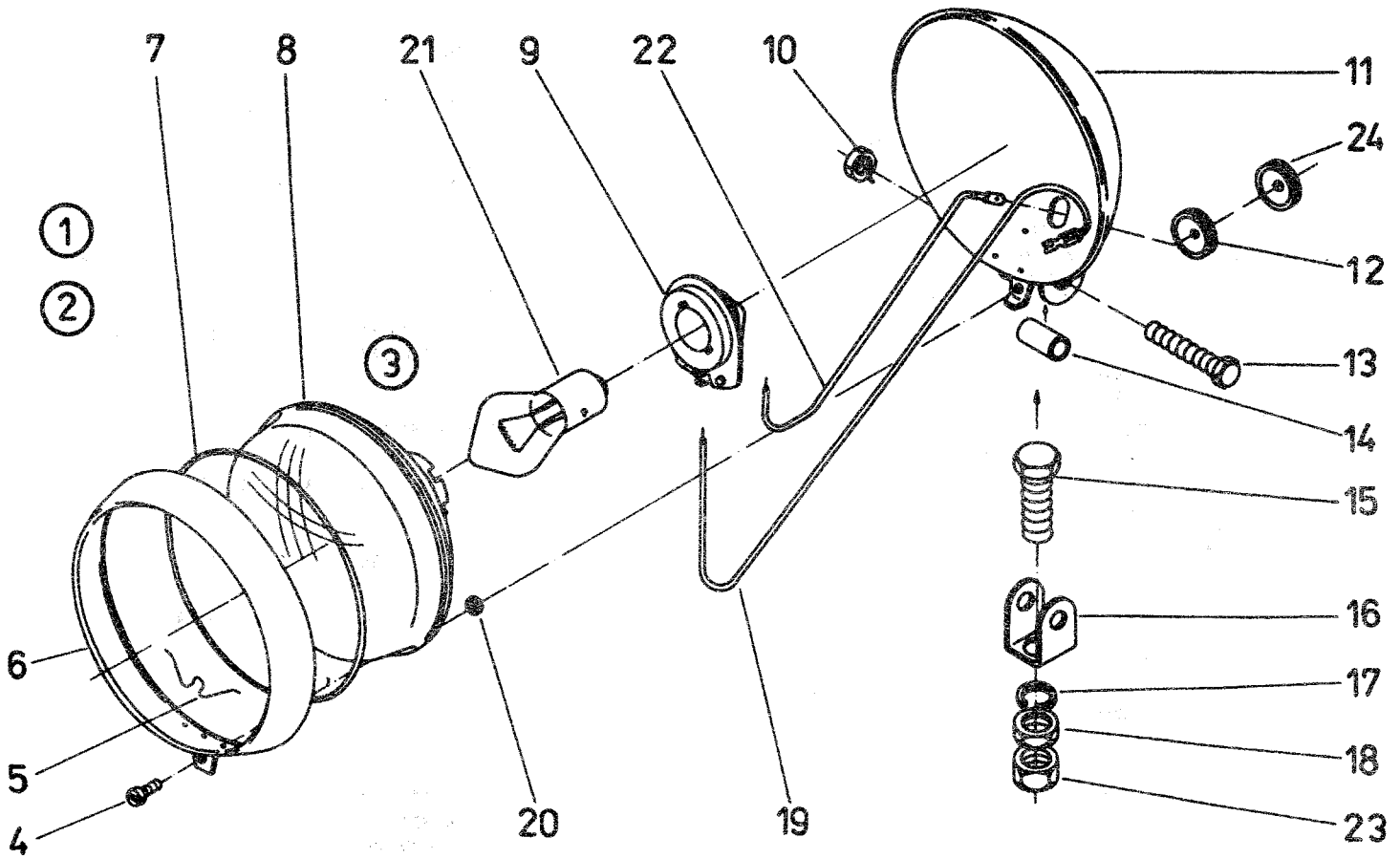
(75)



1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
77	Podložka Unterlegscheibe – Washer – Rondelle – Arandela		93 353 012	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
78	Perová príchytká Federschelle – Spring clip – Attache à ressort – Abrazadera de resorte		93 353 001	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6
79	Rámik Rahmen – Frame – Cadre – Marco		93 353 002	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
80	Tesnenie Dichtung – Sealing – Garniture d'étanchéité – Empaquetadura		93 353 003	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
81	Optická vložka Optische Einlage – Optical insert – Pièce d'insertion optique – Pieza de intercalar optica		93 353 004	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
82	Objímka 5603.33 Fassung – Socket – Manchon – Záculo		93 351 019	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
83	Perová príchytká Federschelle – Spring clip – Attache à ressort – Abrazadera de resorte		93 351 021	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
84	Kábel 32 Kabel – Cable – Câble – Cable		531 989 351 350	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
85	Žiarovka H3 12 V 55 W PK22s Glühlampe – Bulb – Ampoule – Bombilla		93 351 018	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
86	Fóliová podložka Plastische Unterlage – Plastic pad – Rondelle plastique – Arandela plastica		531 989 351 034	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
87	Podložka 11,5 ČSN 02 1727 Unterlegscheibe – Washer – Rondelle – Arandela			2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
88	Ramienko stierača zadného Scheibenwischerarm, hinter – Rear windscreen wiper arm – Bras de l'essuie-glace arrière – Brazo del limpiaparabrisas trasero		531 989 351 032 443 123 168 027	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
89	Kábel 23 Kabel – Cable – Câble – Cable		531 989 351 260	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
90	Podložka 6 ČSN 02 1740.05 Unterlegscheibe – Washer – Rondelle – Arandela		99 4805	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3
91	Držiak relé I. Relaishalter – Relay holder – Support de relais – Soporte de relé		531 989 351 036	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
92	Matica M 6 ČSN 02 1401.25 Mutter – Nut – Écrou – Tuerca		993 609	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
93	Priechodka 9 × 2 ČSN 63 3881.1 Durchführung – Reducer – Traversée – Aislador de paso		97 7331	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
94	Relé Relais – Relay – Relais – Relé		93 351 027 443 811 445 530	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
95	Relé Relais – Relay – Relais – Relé		93 351 027 443 811 445 530	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3
96	Žiarovka Ø 11 12 V 5 W SV/8,5 Glühlampe – Bulb – Ampoule – Bombilla		97 7019	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
97	Kábel 33 Kabel – Cable – Câble – Cable		531 989 351 360	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
98	Tesniaca priechodka 10 × 100 × 100 Dichtungsdurchführung – Sealing reducer – Traversée d'étanchéité – Aislador de paso de empaque		93 351 029	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
99	Stropné svetlo Deckenleuchte – Ceiling light – Lumière de plafond – Luz de techo		93 351 030 443 313 103 102	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
100	Motorček stierača zadného Motor des hinteren Scheibenwischers – Rear windscreen wiper motor – Moteur de l'essuie-glace arrière – Motor del limpiaparabrisas trasero		531 989 351 031	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1

Pozícia č. 94 sa montuje pri vykurovaní zadného skla  
Pos. Nr. 94 ist montiert nur wenn die hintere Windscheibe geheizt  
ist – Item No. 34 will be monted if the rear window glas is heated  
– On monte la position No. 94 en cas de chauffage du verre arrière  
– La posición No. 94 está montada en caso de calefacción del  
vidrio trasero





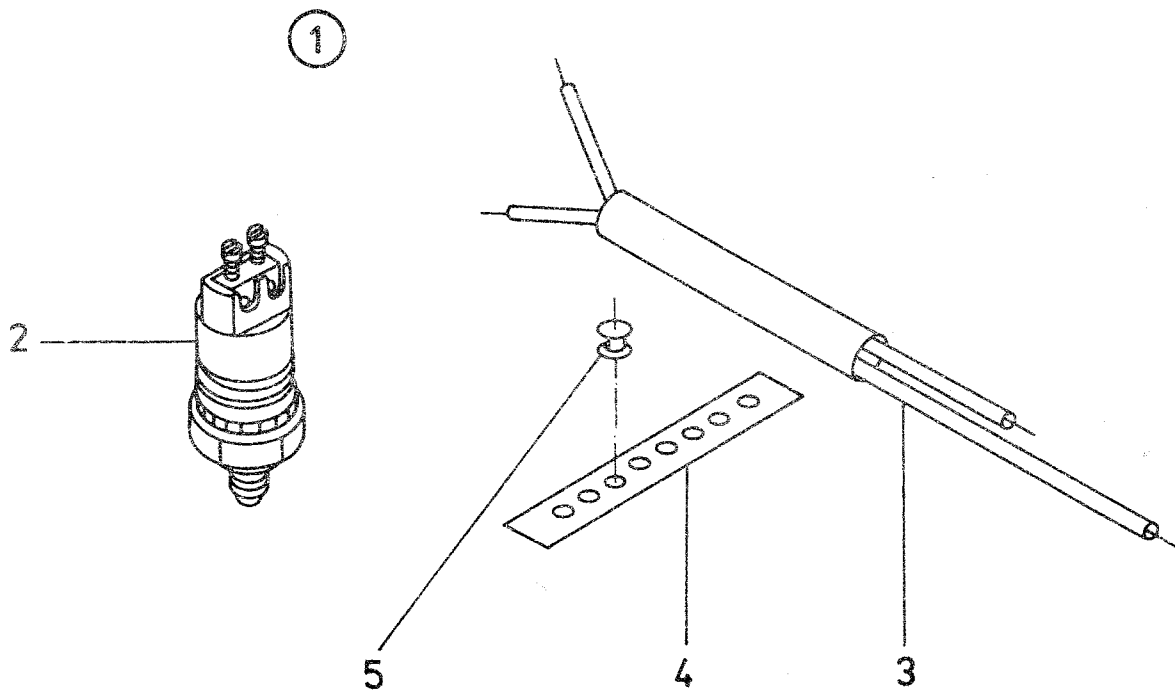
**+ZADNÝ SVETLOMET**

**HINTERER SCHEINWERFER – REAR HEADLAMP – PHARE ARRIÈRE – PROYECTOR TRASERO**

**353**

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
164	(1)	Zadný svetlomet Hinterer Scheinwerfer – Rear headlamp – Phare arrière – Projector trasero	2–24	531 980 353 100	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	(2)	Zadný svetlomet úplný Hinterer Scheinwerfer, vollst. – Rear headlamp assy – Phare arrière complet – Projector trasero completo	3–23	531 980 353 009	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	(3)	Zadný svetlomet Ø 110 Hinterer Scheinwerfer – Rear headlamp – Phare arrière – Projector trasero	4–20	531 980 353 901	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	4	Skrutka M 4 × 12 ČSN 02 1131.8 Schraube – Screw – Vis – Tornillo			1	1	1	1	1	1	1	1	1
	5	Perová príchytka Federschelle – Spring clip – Attache à ressort – Zócalo de resorte		93 353 001	6	6	6	6	6	6	6	6	6
	6	Rámik Rahmen – Frame – Cadre – Marco		93 353 002	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	7	Tesniaca šnúra Dichtungsschnur – Packing cord – Tresse de bourrage – Cordon de empaque		93 353 003	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	8	Optická vložka Optische Einlage – Optical insert – Pièce d'insertion optique – Piéza intercalada optica		93 353 004	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	9	Objímka žiarovky Glühlampfassung – Bulb socket – Douille d'ampoule – Zócalo de bombilla		93 353 005	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	10	Matica M 8 ČSN 02 1403.2 Mutter – Nut – Écrou – Tuerca		99 3770	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	11	Puzdro Buchse – Casing – Fourreau – Estuche		93 353 006	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	12	Priechodka Durchführung – Reducer – Traversee – Aislador de paso		93 353 007	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	13	Skrutka M 8 × 35 ČSN 02 1103.20 Schraube – Bolt – Vis – Tornillo			1	1	1	1	1	1	1	1	1
	14	Rozperná rúrka Distanzrohr – Spacer – Tube d'écartement – Tubo distanciador		93 353 008	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	15	Upevňovacia skrutka Befestigungsschraube – Fastening bolt – Vis de fixation – Tornillo de fijación		93 353 009	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	16	Strmeň Bügel – Stirrup – Étrier – Estribo		93 353 010	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	17	Podložka 12 ČSN 02 1740.05 Unterlegscheibe – Spring washer – Rondelle – Arandela		99 4804	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	18	Matica M 12 ČSN 02 1403.2 Mutter – Nut – Écrou – Tuerca		99 3772	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	19	Prepojovací kábel Verbindungskabel – Connecting cable – Câble de connexion – Cable de conexión		93 353 011	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	20	Podložka Unterlegscheibe – Washer – Rondelle – Arandela		93 353 012	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	21	Žiarovka 12 V/35 W, BA 20s 221 2241 Glühlampe – Bulb – Ampoule – Bombilla		97 7014	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	22	Vodič pracovného svetlometu Leiter des Arbeitsscheinwerfers – Working headlamp conductor – Conducteur du phare de travail – Conductor del proyector de trabajo		531 980 353 030	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	23	Matica M 12 ČSN 02 1403.29 Mutter – Nut – Écrou – Tuerca		99 3572	2	2	2	2	2	2	2	2	2

**463**



1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
24	Priechodka 4,5 x 2 Durchführung – Reducer – Traversée – Aislador de paso		531 956 115 827	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1

**ELEKTRICKÉ OVLÁDANIE ROZVÁDZAČA UZÁVIERKY PHN**  
**ELEKTRISCHE BETÄTIGUNG DES VERTEILERS VON ABSPERRVORRICHTUNG – ELECTRICAL CONTROL OF DIFFERENTIAL LOCK DISTRIBUTOR – COMMANDE ÉLECTRIQUE DU DISTRIBUTEUR DU BLOCAGE DU DIFFÉRENTIEL – CONTROL ELÉCTRICO DE CUARDO DE DISTRIBUCIÓN DEL CIERRE**

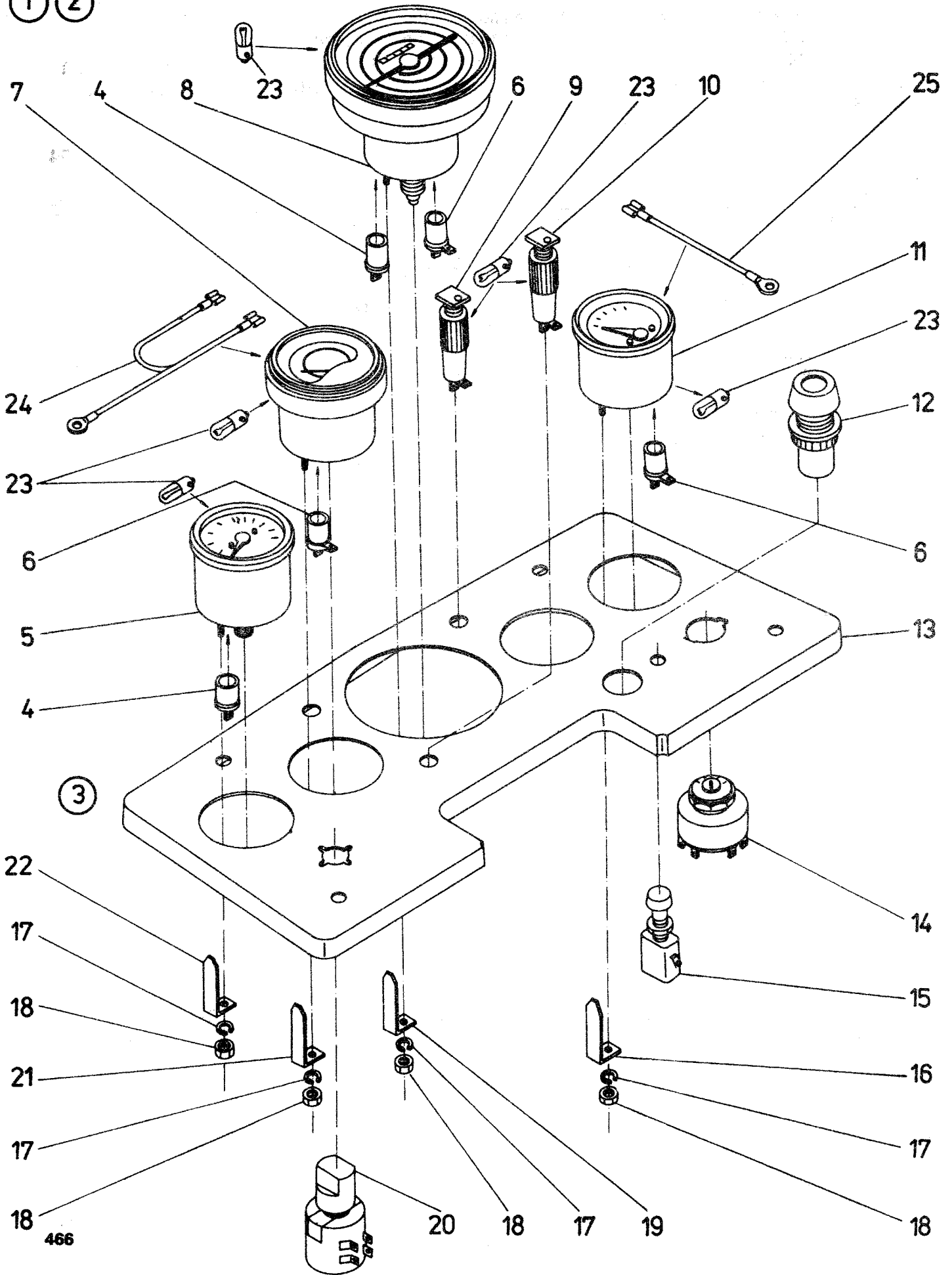
**354**

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
165 (1)	Elektrické ovládanie rozvádzača uzávierky PHN Elektrische Betätigung des Verteilers von Absperrvorrichtung – Closing switchboard electrical control – Commande électrique du distributeur du blocage du différentiel – Control eléctrico de cuardo de distribución del cierre	2-5	* 83 354 000	–	–	–	1	–	–	–	–	1	–
2	Tlačítkový spínač Druckknopfschalter – Push-button switch – Interrupteur à bouton – Interruptor a botón		531 984 148 011	–	–	–	1	–	–	–	–	1	–
3	Kábel uzávierky PHN Absperrvorrichtungskabel – Closing cable – Câble de commande du distributeur – Cable del cierre		531 983 354 010	–	–	–	1	–	–	–	–	1	–
4	Dierovaná páska igelitová PVC-Perforiertes Band – Plastic punched strip – Bande plastique perforée – Cinta porchador plástica		531 980 350 037	–	–	–	3	–	–	–	–	3	–
5	Gombík 46 146 Knopf – Button – Bouton – Botón		531 951 115 730	–	–	–	3	–	–	–	–	3	–

**465**

355  
166

① ②



**ELEKTRICKÁ INŠTALÁCIA 1**  
**ELEKTROINSTALLATION – ELECTRICAL INSTALLATION – INSTALLATION ÉLECTRIQUE**  
**– INSTALACIÓN ELÉCTRICA**

355

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
166	(1)	Elektrická inštalácia I		*	83 355 000	1	1	1	1	1	1	–	–	–
			2-350	*	87 355 000	–	–	–	–	–	–	1	1	1
			2-456	*	89 355 000	–	–	–	–	–	–	–	–	1
			2-456											
		Elektroinstallation 1 – Electrical installation 1 – Installation électrique 1 – Instalación eléctrica												
	(2)	Prístrojová doska s tlakomerom vzduchu, s kontrolkou násobiča a elektrickým ostrekovačom			531 983 355 749	1	1	1	1	1	1	–	–	–
		Instrumentenbrett mit Luftdruckmesser, Kontrolleuchte des Drehmomentwandlers mit elektrischen Windschutz	3-56											
		– Scheibenwascher												
		– Dashboard with air pressure gauge, multiplier inspection lamp and electric windscreen spraying device												
		– Tableau de bord avec manomètre, avec lampe de contrôle du multiplicateur du couple et avec lave-glace électrique												
		– Tabla de instrumentos con manómetro de aire con lámpara de control del convertidor del par y con pulverizador de agua eléctrica												
		Prístrojová doska bez tlakomeru vzduchu s kontrolkou násobiča a elektrickým ostrekovačom			531 983 355 739	1	1	1	1	1	1	–	–	–
		Instrumentenbrett ohne Luftdruckmesser mit Kontrolleuchte des Drehmomentwandlers mit elektrischem Windschutzscheibenwäscher	3-58											
		– Dashboard without air pressure gauge and with multiplier inspection lamp and electric windscreen spraying device												
		– Tableau de bord sans manomètre d'air et avec lampe de contrôle du multiplicateur du couple et avec lave-glace électrique												
		– Tabla de instrumentos sin manómetro de aire y con lámpara de control del multiplicador y con pulverizador de agua eléctrica												
		Prístrojová doska s tlakomerom vzduchu bez kontrolky násobiča s elektrickým ostrekovačom			531 983 355 729	1	1	1	1	1	1	–	–	–
		Instrumentenbrett mit Luftdruckmesser ohne Kontrolleuchte des Drehmomentwandlers mit elektrischem Windschutzscheibenwäscher	3-57		531 987 355 619	–	–	–	–	–	–	1	1	1
		– Dashboard with air pressure gauge and without multiplier inspection lamp with electric windscreen spraying device	3-56											
		– Tableau de bord avec manomètre d'air et sans lampe de contrôle du multiplicateur du couple avec lave-glace électrique												
		– Tabla de instrumentos con manómetro de aire y sin lámpara de control del multiplicador y con pulverizador de agua eléctrica												
		Prístrojová doska bez tlakomeru vzduchu, bez kontrolky násobiča s elektrickým ostrekovačom			531 983 355 719	1	1	1	1	1	1	–	–	–
		Instrumentenbrett ohne Luftdruckmesser und ohne Kontrolleuchte des Drehmomentwandlers mit elektrischem Windschutzscheibenwäscher	3-58		531 987 355 609	–	–	–	–	–	–	1	1	1
		– Dashboard without air pressure gauge, without multiplier inspection lamp with electric windscreen spraying device												
		– Tableau de bord sans manomètre d'air et sans lampe de contrôle du multiplicateur du couple avec lave-glace électrique												
		– Tabla de instrumentos sin manómetro de aire y sin lámpara de control del multiplicador y con pulverizador de agua eléctrica												
		Prístrojová doska s tlakomerom vzduchu a kontrolkou násobiča			531 983 355 799	1	1	1	1	1	1	–	–	–
		Instrumentenbrett mit Luftdruckmesser und Kontrolleuchte des Drehmomentwandlers	3-56											
		– Dashboard with air pressure gauge and multiplier inspection lamp												
		– Tableau de bord avec manomètre d'air et avec lampe de contrôle du multiplicateur du couple												
		– Tabla de instrumentos con manómetro de aire y con lámpara de control del multiplicador												

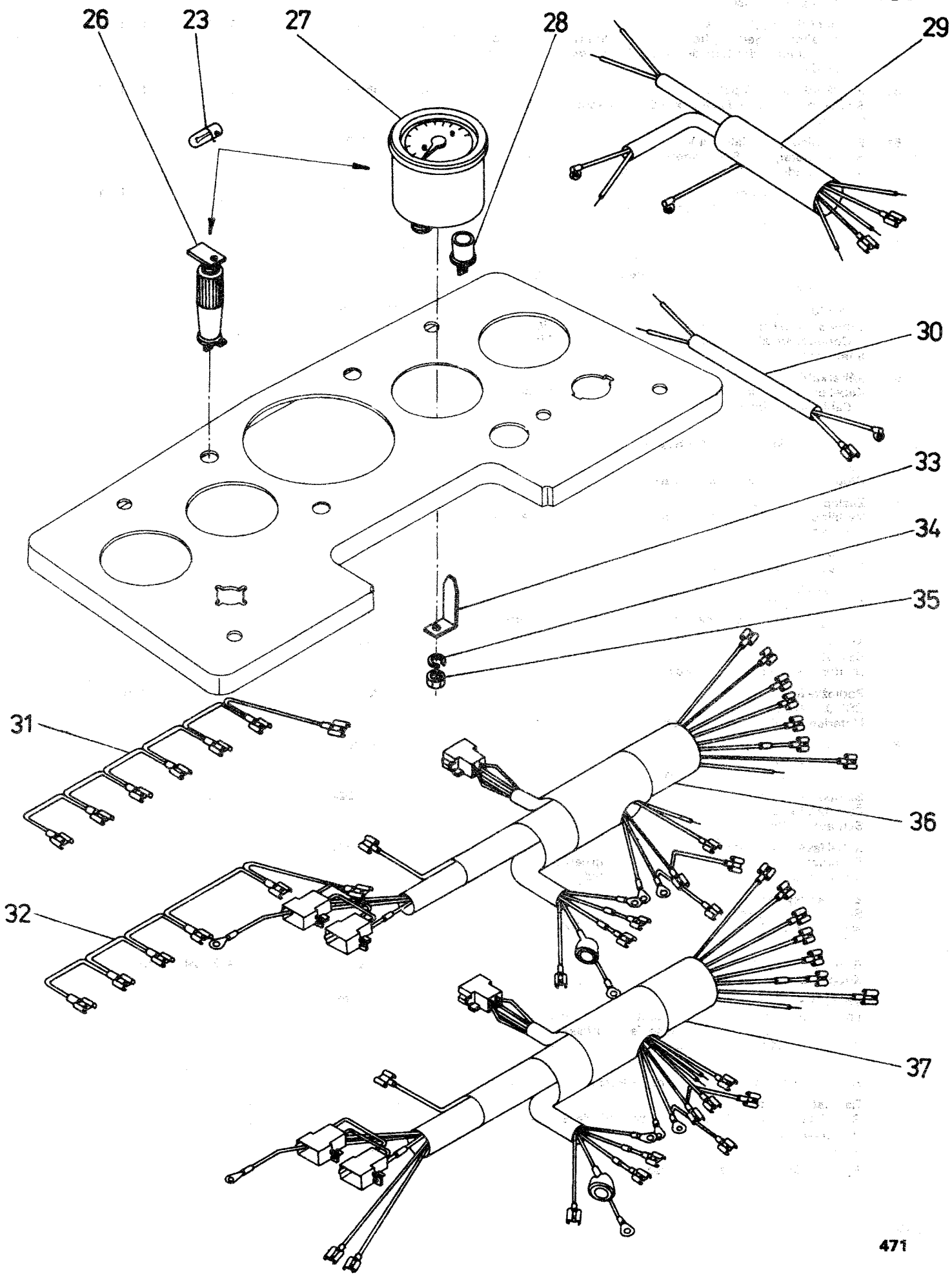
467

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
		Prístrojová doska bez tlakomeru vzduchu, s kontrolkou násobiča 3-58 Instrumentenbrett ohne Luftdruckmesser mit Kontrolleuchte des Drehmomentwandlers – Dashboard without air pressure gauge, with multiplier inspection lamp – Tableau de bord sans manomètre d'air et avec la lampe de contrôle du multiplicateur du couple – Tabla de instrumentos sin manómetro de aire y con lámpara de control del multiplicador	531 983 355 809	1	1	1	1	1	1	–	–	–	–
		Prístrojová doska s tlakomerom vzduchu, bez kontrolky násobiča 3-57 Instrumentenbrett mit Luftdruckmesser und ohne Kontrolleuchte des Drehmomentwandlers – Dashboard with air pressure gauge and without multiplier inspection lamp – Tableau de bord avec manomètre d'air et sans lampe de contrôle du multiplicateur du couple – Tabla de instrumentos con manómetro de aire y sin lámpara de control del multiplicador	531 983 355 899 531 987 355 899	1	1	1	1	1	1	–	–	–	–
		Prístrojová doska bez tlakomeru vzduchu, bez kontrolky násobiča 3-58 Instrumentenbrett ohne Luftdruckmesser, ohne Kontrolleuchte des Drehmomentwandlers – Dashboard without air pressure gauge, without multiplier inspection lamp – Tableau de bord sans manomètre d'air et sans lampe de contrôle du multiplicateur du couple – Tabla de instrumentos sin manómetro de aire y sin lámpara de control del multiplicador	531 983 355 909 531 987 355 909	1	1	1	1	1	1	–	–	–	–
		Prístrojová doska s tlakomerom vzduchu, s elektrickým ostrekovačom 3-56 Instrumentenbrett mit Luftdruckmesser, mit elektrischem Windschutzscheibenwascher – Dashboard with air pressure gauge and with electric windscreen spraying device – Tableau de bord avec manomètre d'air et avec lave – glace électrique – Tabla de instrumentos con manómetro y con pulverizador de agua eléctrica	531 989 355 619	–	–	–	–	–	–	1	1	1	1
		Prístrojová doska bez tlakomeru vzduchu, s elektrickým ostrekovačom 3-58 Instrumentenbrett ohne Luftdruckmesser, mit elektrischem Windschutzscheibenwascher – Dashboard without air pressure gauge and with electric windscreen spraying device – Tableau de bord sans manomètre d'air et avec lave – glace électrique – Tabla de instrumentos sin manómetro de aire y con pulverizador de agua eléctrica	531 989 355 609	–	–	–	–	–	–	1	1	1	1
		Prístrojová doska s tlakomerom vzduchu, bez elektrického ostrekovača 3-56 Instrumentenbrett mit Luftdruckmesser, ohne elektrischer Windschutzscheibenwascher – Dashboard with air pressure gauge, without electric windscreen spraying device – Tableau de bord avec manomètre d'air et sans lave – glace électrique – Tabla de instrumentos con manómetro de aire y sin pulverizador de agua eléctrica	531 989 355 899	–	–	–	–	–	–	1	1	1	1
		Prístrojová doska bez tlakomeru vzduchu, bez elektrického ostrekovača 3-58 Instrumentenbrett ohne Luftdruckmesser, ohne elektrischen Windschutzscheibenwascher – Dashboard without air pressure gauge and without electric windscreen spraying device – Tableau de bord sans manomètre d'air et sans lave – glace électrique – Tabla de instrumentos sin manómetro de aire y sin pulverizador de agua eléctrica	531 989 355 909	–	–	–	–	–	–	1	1	1	1
(3)		Prístrojová doska 4-22 Instrumentenbrett – Dashboard – Tableau de bord – Tabla de instrumentos	531 989 355 589	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
4		Objímka Muffe – Socket – Manchon – Zócalo	95 5790	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
5		Tlakomer Druckmesser – Pressure gauge – Manomètre – Manómetro	531 989 352 931	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1

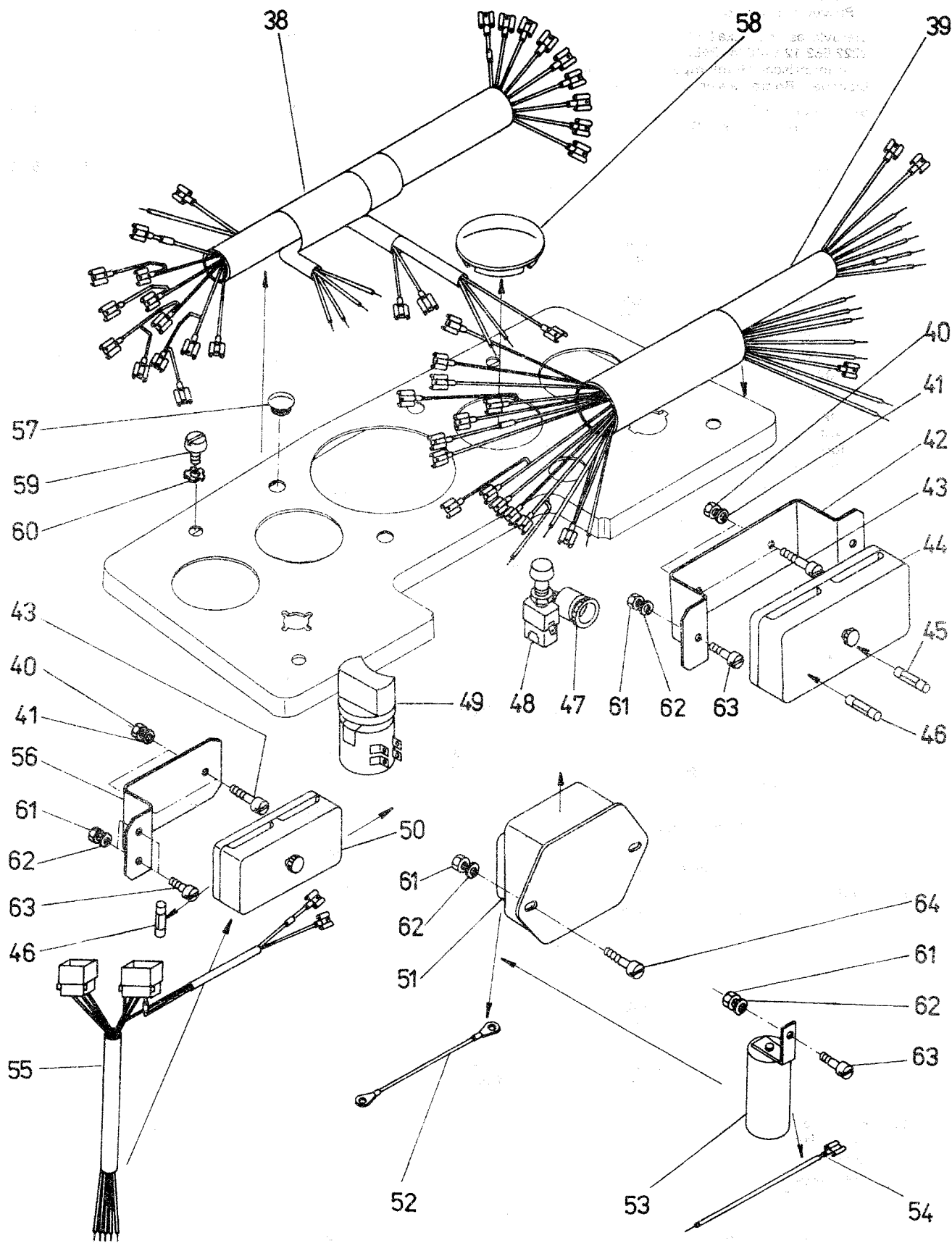
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
6	Objímka dvojjvovodová Zweiausführungsfassung – Double outlet socket – Manchon à deux sorties – Zócalo de dos salidas		531 980 350 947	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
7	Teplomer vody Wasserwärmeanzeiger – Water thermometer – Thermomètre d'eau – Termómetro de agua		531 989 352 927	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
8	Počítáč motohodin s otáčkomerom Betriebsstundenzähler mit Drehzahlmesser – Engine hour counter with speed indicator – Compteur d'heures avec compte-tours – Cuentahoras con contador de revoluciones MPH		531 986 350 967	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
9	Kontrolka palivomeru Kontrolleuchte des Kraftstoffstandanzeigers – Fuel gauge inspection lamp – Lampe de contrôle du jauge de combustible – Lus testiga del indicador del nivel del combustible		531 989 352 974	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
10	Kontrolka ručnej brzdy Kontrolleuchte der Handbremse – Hand brake inspection lamp – Lampe de contrôle du frein à main – Lus testiga del freno de mano		531 989 352 975	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
11	Palivomer Kraftstoffstandanzeiger – Fuel gauge – Jauge de combustible – Indicador del nivel del combustible		531 989 352 972	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
12	Tlačítko štartéra Druckknopf des Anlassers – Starter motor push button – Bouton-poussoir du démarreur – Botón del motor de arranque		531 951 115 727	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
13	Prístrojová doska Instrumentenbrett – Dashboard – Tableau de bord – Tabla de instrumentos		531 986 350 240	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
14	Prepínacia skrinka Schaltkasten – Switch box – Boîte de commutation – Caja de conmutación		531 989 355 905	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
15	Zasúvací spínač Einsteckschalter – Bush-in switch – Commutateur infichable – Interruptor de enchufar		531 989 352 976	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
16	Strmeň Bügel – Stirrup – Étrier – Estribo		531 980 350 952	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
17	Podložka 4 ČSN 02 1740.09 Unterlegscheibe – Spring washer – Rondelle – Arandela		99 4503	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8
18	Matica M4 ČSN 02 1401.29 Mutter – Nut – Écrou – Tuerca		99 3507	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8
19	Strmeň Bügel – Stirrup – Étrier – Estribo		531 980 350 948	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
20	Prepínač ukazovateľa smeru Umschalter des Fahrtrichtungsanzeigers – Direction indicator switch – Commutateur du clignoteur – Interruptor del indicador de dirección		531 967 115 725	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
21	Strmeň Bügel – Stirrup – Étrier – Estribo		531 980 350 955	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
22	Strmeň Bügel – Stirrup – Étrier – Estribo		531 980 350 958	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
23	Žiarovka 12 V/2 W BA 9s 225 2324 Glühlampe – Bulb – Ampoule – Bombilla		97 7082	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13
24	Vodič ukostrenia teplomeru Leiter der Thermometererdung – Thermometer earthing wire – Câble de mis à la masse du thermomètre – conductor de la tierra a casco del termómetro		531 980 350 310	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
25	Vodič ukostrenia ampérmetra (palivomeru) Leiter der Erdung von Kraftstoffstandanzeiger – Ammeter (fuel gauge) earthing wire – Cable de mis à la masse de l'ampèremètre (du jauge de combustible) – Conductor de la tierra a casco del Amperímetro (Medidor de combustible)		531 980 350 320	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
167	26 Kontrolka násobiča Kontrolleuchte des Drehmomentwandlers – Multiplier inspection lamp – Lampe de contrôle du multiplicateur du couple – Lus testiga del multiplicador		531 989 352 971	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
27	Tlakomer vzduchu Luftdruckmesser – Air pressure gauge – Manomètre d'air – Manómetro de aire		531 989 352 931	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1



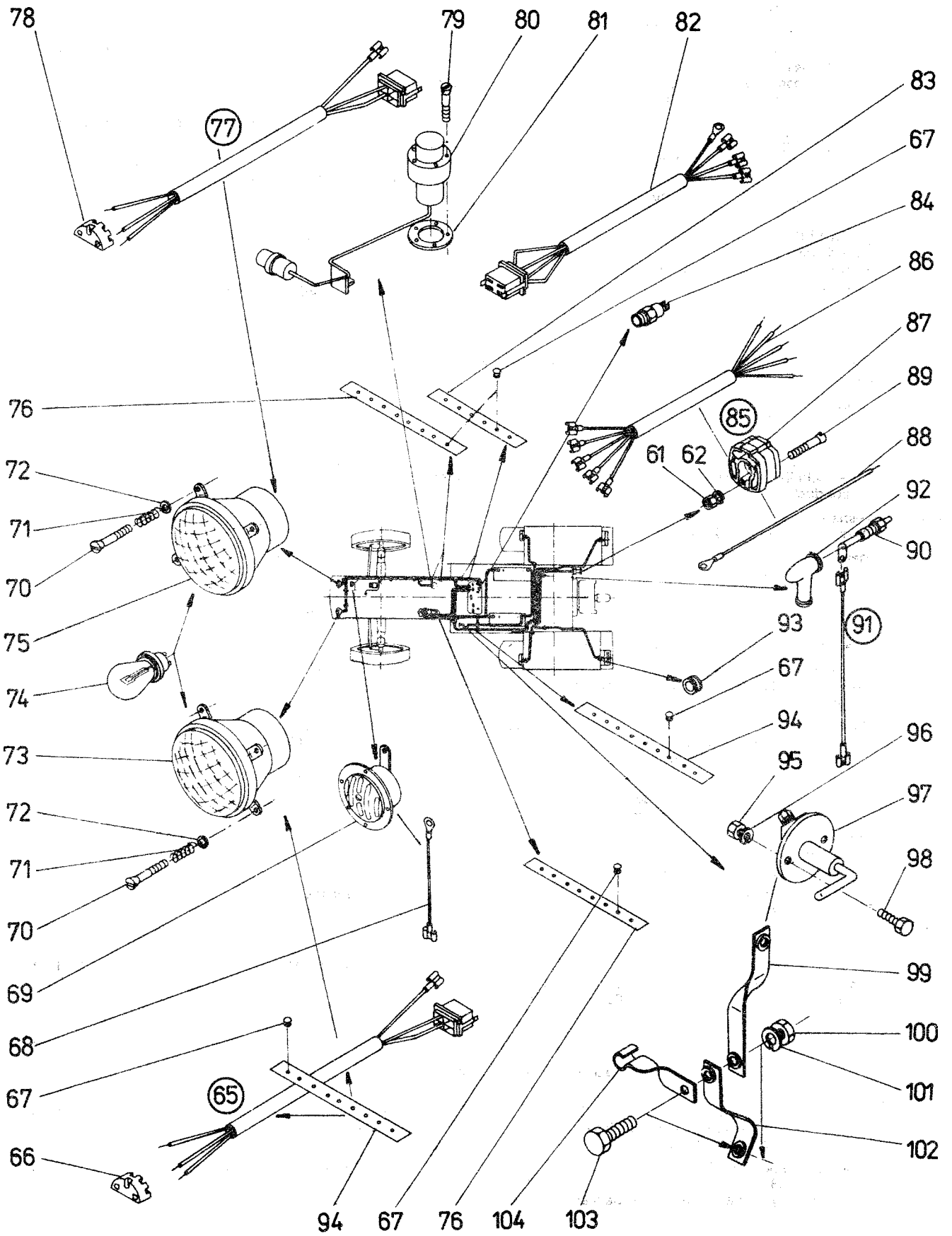
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
28	Objímka Muffe – Socket – Manchon – Zócalo		95 5790	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
29	Kábel štartéra Kabel des Anlassers – Starter motor cable – Câble du démarreur – Cable del motor de arranque		531 989 355 060	–	–	–	–	–	–	1	1	1	1
30	Kábel štartéra Kabel des Anlassers – Starter motor cable – Câble du démarreur – Cable del motor de arranque		531 983 355 020	1	1	1	1	1	1	–	–	–	–
31	Vodič osvetlenia prístrojov s tlakomerom vzduchu Leiter der Instrumentenbeleuchtung mit Luftdruckmesser – Instrument illumination wire with air pressure gauge – Conducteur de l'illumination des instruments avec manomètre d'air – Conductor de la iluminación de los instrumentos con manómetro de aire		531 980 350 230	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
32	Vodič osvetlenia prístrojov bez tlakomeru vzduchu Leiter der Instrumentenbeleuchtung ohne Luftdruckmesser – Instrument illumination wire without air pressure gauge – Conducteur de l'illumination des instruments sans manomètre d'air – Conductor de la iluminación de los instrumentos sin manómetro de aire		531 980 350 280	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
33	Strmeň Bügel – Stirrup – Étrier – Estribo		531 980 350 958	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
34	Podložka 4 ČSN 02 1740.09 Unterlegscheibe – Washer – Rondelle – Arandela		99 4503	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
35	Matica M 4 ČSN 02 1401.29 Mutter – Nut – Écrou – Tuerca		99 3507	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
36	Hlavný kábel predný 1 bez tlakomeru vzduchu Hauptkabel 1 ohne Luftdruckmesser, vorder – Front main 1 cable without air pressure gauge – Câble principal avant 1 sans manomètre d'air – Cable principal delantero 1 sin manómetro de aire		531 983 355 010 53 989 355 050	1	1	1	1	1	1	–	–	–	–
37	Hlavný kábel predný 2 s tlakomerom vzduchu Hauptkabel 2 mit Luftdruckmesser – Front main 2 cable with air pressure gauge – Câble principal avant 2 avec manomètre d'air – Cable principal delantero 2 con manómetro de aire		531 983 355 110 531 989 355 150	1	1	1	1	1	1	–	–	–	–
168 38	Hlavný kábel zadný Hauptkabel, hinten – Rear main cable – Câble principal arrière – Cable principal trasero		531 989 355 030	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
39	Kábel prístrojovej dosky Kabel von Instrumentenbrett – Dashboard wire – Câble du tableau de bord – Cable de la tabla de instrumentos		531 989 355 110	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
40	Matica M 5 ČSN 02 1401.29 Mutter – Nut – Écrou – Tuerca		99 3508	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
41	Podložka 5 ČSN 02 1740.09 Unterlegscheibe – Washer – Rondelle – Arandela		99 4504	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
42	Držiak Halter – Holder – Support – Soporte		531 951 115 726	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
43	Skrutka M 5 × 16 ČSN 02 1131.29 Schraube – Screw – Vis – Tornillo		99 1920	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
44	Poistková skrinka 8/98 ČSN 30 4480 Sicherungskasten – Fuse box – Boîte des fusibles – Caja de fusibles		97 7305	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
45	Poistka 8A ČSN 30 4470 Sicherung – Fuse – Coupe-circuit – Fusible		97 6905	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5
46	Positka 15A ČSN 30 4470 Sicherung – Fuse – Coupe-circuit – Fusible		97 6906	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8
47	Zásuvka ONA 30 4460 Steckdose – Socket – Prise de contact – Enchufe		97 6408	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1



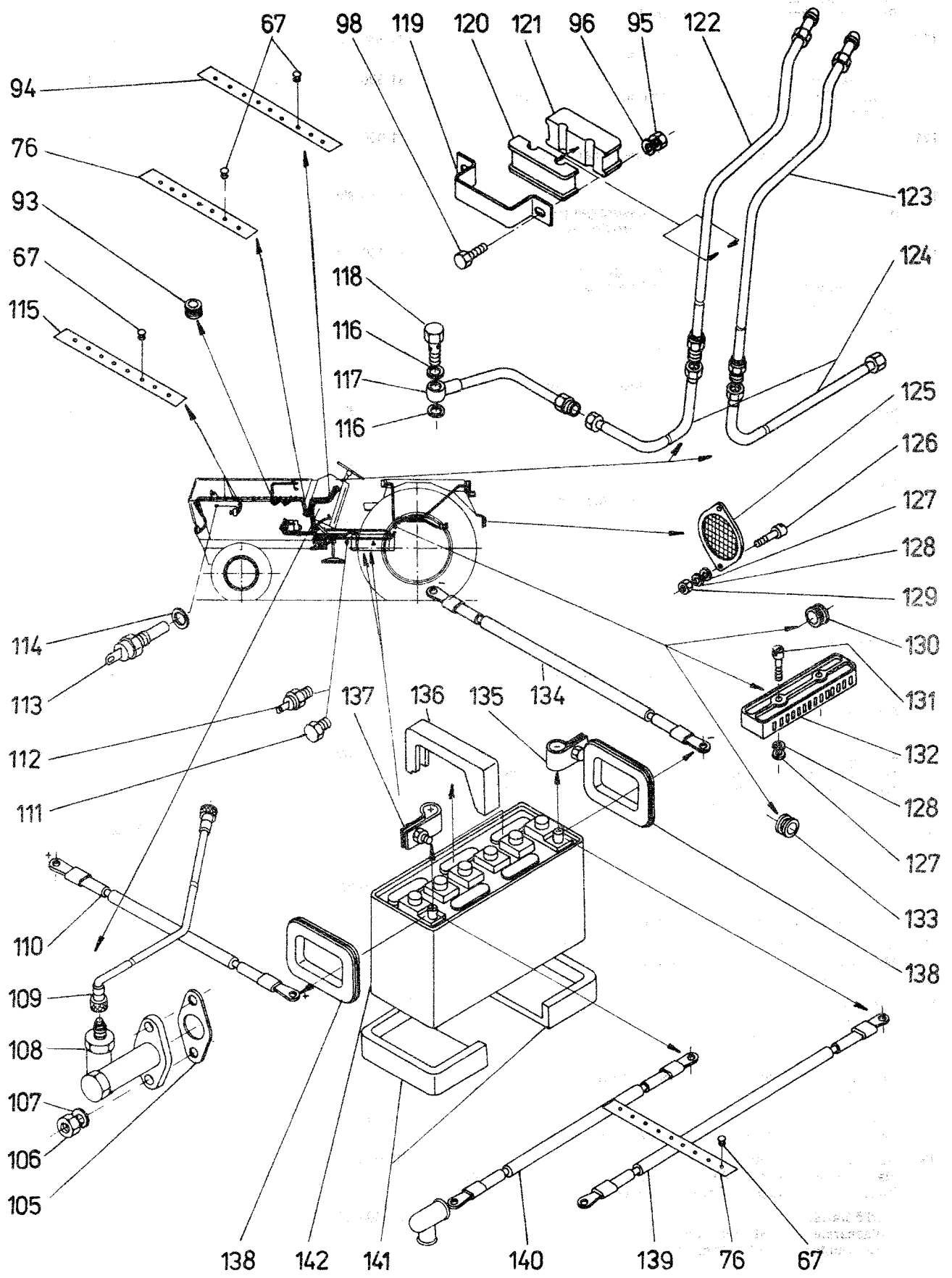
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
48	Zasúvací spínač Einsteckschalter – Push-in switch – Interrupteur infichable – Interruptor de enchufar		531 967 185 810	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
49	Prepínač tlmených svetiel Umschalter der gedämpften Leuchte – Dimmed headlamp switch – Commutateur des feux de code – Conmutador de las luces atenuadas		531 989 355 904	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
50	Poistková skrinka 6-pólová Sicherungskasten – Fuse box – Boite des coupe-circuits – Caja de fusibles		531 989 355 903	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
51	Polovodičový regulátor 14 V Halbleitersregler – Semiconductor controller – Régulateur à semi-conducteur – Regulador de semiconductor		531 986 350 903	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
52	Ukostonenie regulátora Reglererdung – Controller earthing – Mise à masse du régulateur – Conexión a tierra del regulador		531 980 350 460	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
53	Prerušovač smerových svetiel Unterbrecher der Fahrtrichtungsleuchten – Circuit breaker of traffic direction indicator – Interrupteur des feux clignotants – Interruptor de las lámparas de intermitente		531 957 115 707	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
54	Vodič 30 k prerušovaču Leiter 30 zum Unterbrecher – Circuit breaker wire 30 – Conducteur 30 vers interrupteur – Conductor 30 hacia interruptor		531 980 350 300	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
55	Kábel kabíny 1 Kabel des Fahrerhauses – Driver's cab cable – Câble de la cabine – Cable de la cabina		531 989 355 250	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
56	Držiak Halter – Holder – Support – Soporte		531 989 355 103	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
57	Zátka Stopfen – Plug – Bouchon – Tapón		95 9005	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
58	Zaslepovacie viečko Verblindungsdeckel – Blind cap – Chapeau d'aveugler – Tapa de deslumbrar		531 980 350 286	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
59	Skrutka Schraube – Screw – Vis – Tornillo		531 980 350 007	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
60	Podložka 8,4 ČSN 02 1744.09 Unterlegscheibe – Serrated washer – Rondelle – Arandela		99 4639	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
61	Matica M5 ČSN 02 1401.29 Mutter – Nut – Écrou – Tuerca		99 3508	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10
62	Podložka 5 ČSN 02 1740.09 Unterlegscheibe – Spring washer – Rondelle – Arandela		99 4505	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10
63	Skrutka M5 × 10 ČSN 02 1131.29 Schraube – Screw – Vis – Tornillo		99 2001	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5
64	Skrutka M5 × 16 ČSN 02 1131.29 Schraube – Screw – Vis – Tornillo		99 1920	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
169 (65)	Kábel ľavého svetlometu Scheinwerferkabel, links – Left headlamp cable – Câble du phare gauche – Cable del proyector izquierdo	66	531 989 352 070	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
66	Zásuvka asymetrickej žiarovky Steckdose der asymmetrischen Glühlampe – Asymmetrical bulb socket – Prise de contact de l'ampoule asymétrique – Zomacorriente de la bombilla asimétrica		531 986 350 931	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
67	Gombík 46 146 Knopf – Button – Bouton – Botón		531 951 115 730	24	24	24	24	24	24	26	26	26	29
68	Vodič ukostrenia húkačky Leiter von Erdung der Hupe – Conductor of horn earthing strip – Conducteur de la prise à masse de l'avertisseur sonore – Conexión a tierra de la bocina		531 969 115 793	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
69	Húkačka Hupe – Horn – Avertisseur sonore – Bocina		531 969 115 791	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
70	Regulačná skrutka Regulierschraube – Adjusting screw – Vis de réglage – Tornillo de regulación		531 989 352 906	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6
71	Pružina Spring – Spring – Ressort – Resorte		531 989 352 908	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6



1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
72	Podložka Unterlegscheibe – Washer – Rondelle – Arandela		531 989 352 907	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6
73	Svetlomet ľavý Scheinwerfer, rechts – Left headlamp – Phare gauche – Projector izquierdo		531 989 352 904	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
74	Žiarovka asymetrická biela 2222 553 12 V/40 W, P45t Asymmetrische Glühlampe, bulb – Ampoule asymétrique blanche – Bombilla asimétrica blanca		97 7007	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
75	Svetlomet pravý Scheinwerfer, rechts – Right headlamp – Phare droit – Projector derecho		531 989 352 903	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
76	Dierovaná páska igelitová Perforiertes PVC-Band – Plastic punched strip – Bande perforée de PVC – Banda perforada plástica		531 980 350 037	6	6	6	6	6	6	5	5	5	8
(77)	Kábel pravého svetlometu 78 Scheinwerferkabel, rechts – Right headlamp cable – Câble du phare droit – Cable del proyector derecho		531 989 352 040	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
78	Zásuvka asymetrickej žiarovky Steckdose der asymmetrischen Glühlampe – Asymmetric bulb socket – Prise de contact de l'ampoule asymétrique – Enchufe de la bombilla asimétrica		531 986 350 931	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
79	Skrutka M 5 × 25 ČSN 02 1131.29 Schraube – Screw – Vis – Tornillo		99 2073	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5
80	Plavák palivomeru Schwimmer des Kraftstoffstandanzeigers – Float of fuel gauge – Flotteur du compteur de combustible – Flotador del indicador del nivel del combustible		531 989 352 973	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
81	Tesnenie plaváku Schwimmerdichtung – Float gasket – Joint du flotteur – Empaquetadura del flotador		531 989 352 033	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
82	Kábel palivomeru Kabel des Kraftstoffstandanzeigers – Fuel gauge cable – Câble du compteur de combustible – Cable del indicador del nivel del combustible		531 989 352 100	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
83	Dierovaná páska igelitová Perforiertes PVC-Band – Plastic punched strip – Bande perforée de PVC – Banda perforada plástica		531 980 350 317	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3
84	Kvapalinový brzdoý spínač Bremslichtflüssigkeitsschalter – Brake light fluid switch – Commutateur à liquide de frein – Conmutador de líquido de freno		531 980 350 921	1	1	1	1	1	1	1	1	1	–
(85)	Zásuvka 7-pólová 7-polige Steckdose – 7-pole socket – Prise de contact à 7-poles – Enchufe de 7-polos	86–88	531 980 350 919	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
86	Kábel Kabel – Cable – Cable – Cable		531 980 350 180	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
87	Zásuvka Steckdose – Socket – Prise de contact – Enchufe		531 967 115 766	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
88	Vodič Leiter – Wire – Conducteur – Conductor		531 967 115 765	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
89	Skrutka M 5 × 40 ČSN 02 1141.29 Schraube – Screw – Vis – Tornillo		99 2325	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3
90	Spínač ručnej brzdy Handbremseschalter – Hand brake switch – Commutateur de frein à main – Conmutador del freno de mano		531 989 352 902	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
(91)	Vodič kontrolky ručnej brzdy Leiter der Handbremsekontrolleuchte – Hand brake inspection lamp wire – Conducteur de la lampe de contrôle du frein à main – Conductor de la luz testiga del freno de mano	92	531 989 352 110	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
92	Gumová čiapočka Gummikappe – Rubber cap – Chapeau en caoutchouc – Tapa de goma		531 989 352 911	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
93	Priechodka 11 × 2 ČSN 63 3881.1 Durchführung – Reducer – Traversée – Aislador de paso		97 7324	9	9	9	9	9	9	7	7	7	7
94	Dierovaná páska igelitová Perforiertes PVC-Band – Plastic punched strip – Bande perforée en PVC – Banda perforada plástica		531 980 350 284	5	5	5	5	5	5	5	5	5	6

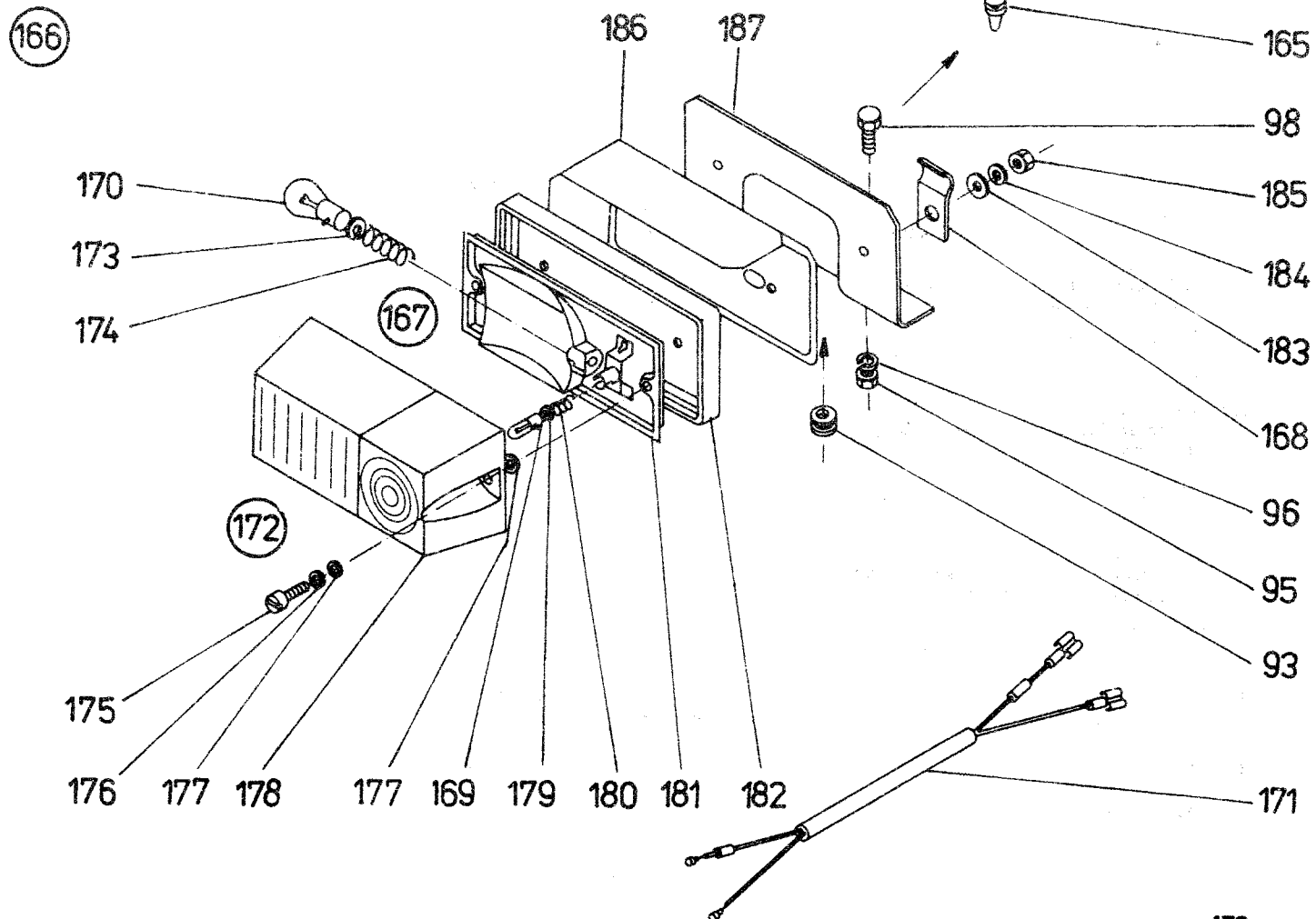
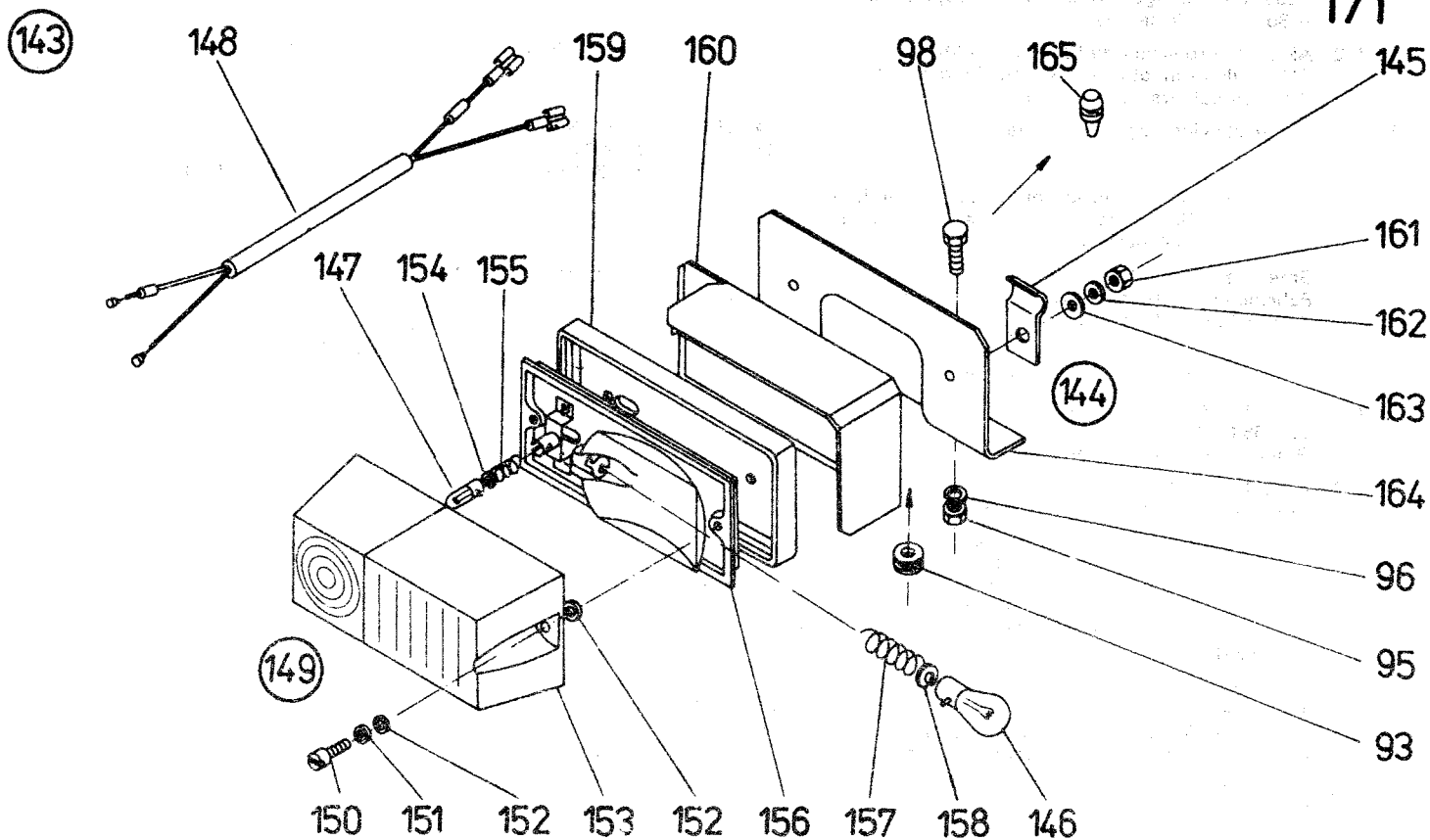


1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
95	Matica M6 ČSN 02 1401.29 Mutter – Nut – Écrou – Tuerca		99 3509	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8
96	Podložka 6 ČSN 02 1740.09 Unterlegscheibe – Washer – Rondelle – Arandela		99 4505	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8
97	Odpojovač batérie ČSN 30 4441 Batterie-Abschalter – Battery disconnecter – Sectionneur de la batterie – Desconectador de la batería		97 6671	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
98	Skrutka M6 × 16 ČSN 02 1103.19 Schraube – Bolt – Vis – Tornillo		99 0988	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8
99	Prepojovací vodič 1 Verbindungsleiter – Interconnecting wire – Conducteur de connexion 1 – Conductor de conexión 1		531 980 350 270	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
100	Matica M10 ČSN 02 1401.29 Mutter – Nut – Écrou – Tuerca		99 3511	5	5	5	5	5	5	8	8	8	7
101	Podložka 10 ČSN 02 1740.09 Unterlegscheibe – Washer – Rondelle – Arandela		99 4507	7	7	7	7	7	7	8	8	8	7
102	Prepojovací vodič 2 Verbindungsleiter – Interconnecting wire – Conducteur de connexion – Conductor de conexión 2		531 980 350 340	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
103	Skrutka M10 × 30 ČSN 02 1103.19 Schraube – Bolt – Vis – Tornillo		99 1031	4	4	4	4	4	4	4	4	4	2
104	Prichytka vodiča Leiterschelle – Wire clip – Attache du conducteur – Abrazadera del conductor		531 980 350 181	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
170 105	Tesnenie Dichtung – Gasket – Garniture d'étanchéité – Empaquetadura		95 5223	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
106	Matica M8 ČSN 02 1401.29 Mutter – Nut – Écrou – Tuerca		99 3510	2	2	2	2	2	2	2	2	2	3
107	Podložka 8 ČSN 02 1740.09 Unterlegscheibe – Washer – Rondelle – Arandela		99 4506	2	2	2	2	2	2	6	6	6	7
108	Prevodové kolienko PK 11 Übersetzungskniestück – Transmission elbow – Coude de transmission – Codo de transmisión		531 983 355 924	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
109	Náhon ohybný Biegsamer Antrieb – Flexible drive – Propulsion flexible – Mando flexible	N-701-13-1710 N-701-29-2000	531 940 115 212 531 986 350 914	1	1	1	1	1	1	–	–	–	–
110	Prepojovací vodič „+“ Verbindungsleiter – Interconnecting wire – Conducteur de connexion – Conductor de conexión		531 980 350 050	1	1	1	1	1	1	–	–	–	–
111	Zátka M10 × 1 ČSN 13 7964.1 Stopfen – Plug – Bouchon – Tapón		97 2658	1	1	1	1	1	1	1	1	1	–
112	Olejový tlakový spínač Öldruckschalter – Oil pressure switch – Manomètre à huile – Manométrico de aceite		531 986 350 972	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
113	Čidlo teplomeru vody Wasserthermometerfühler – Water thermometer sensor – Capteur du thermomètre d'eau – Captor del termómetro de aqua		531 980 350 932	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
114	Tesniaci krúžok 14 × 18 ČSN 02 9310.3 Dichtungsring – Sealing ring – Bague d'étanchéité – Anillo de empaque		97 2133	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
115	Dierovaná páska igelitová Perforiertes PVC-Band – Plastic punched strip – Bande perforée en PVC – Banda perforada plástica		531 980 350 041	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3
116	Tesniaci krúžok 10 × 14 ČSN 02 9310.3 Dichtungsring – Sealing ring – Bague d'étanchéité – Anillo de empaque		97 2127	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2





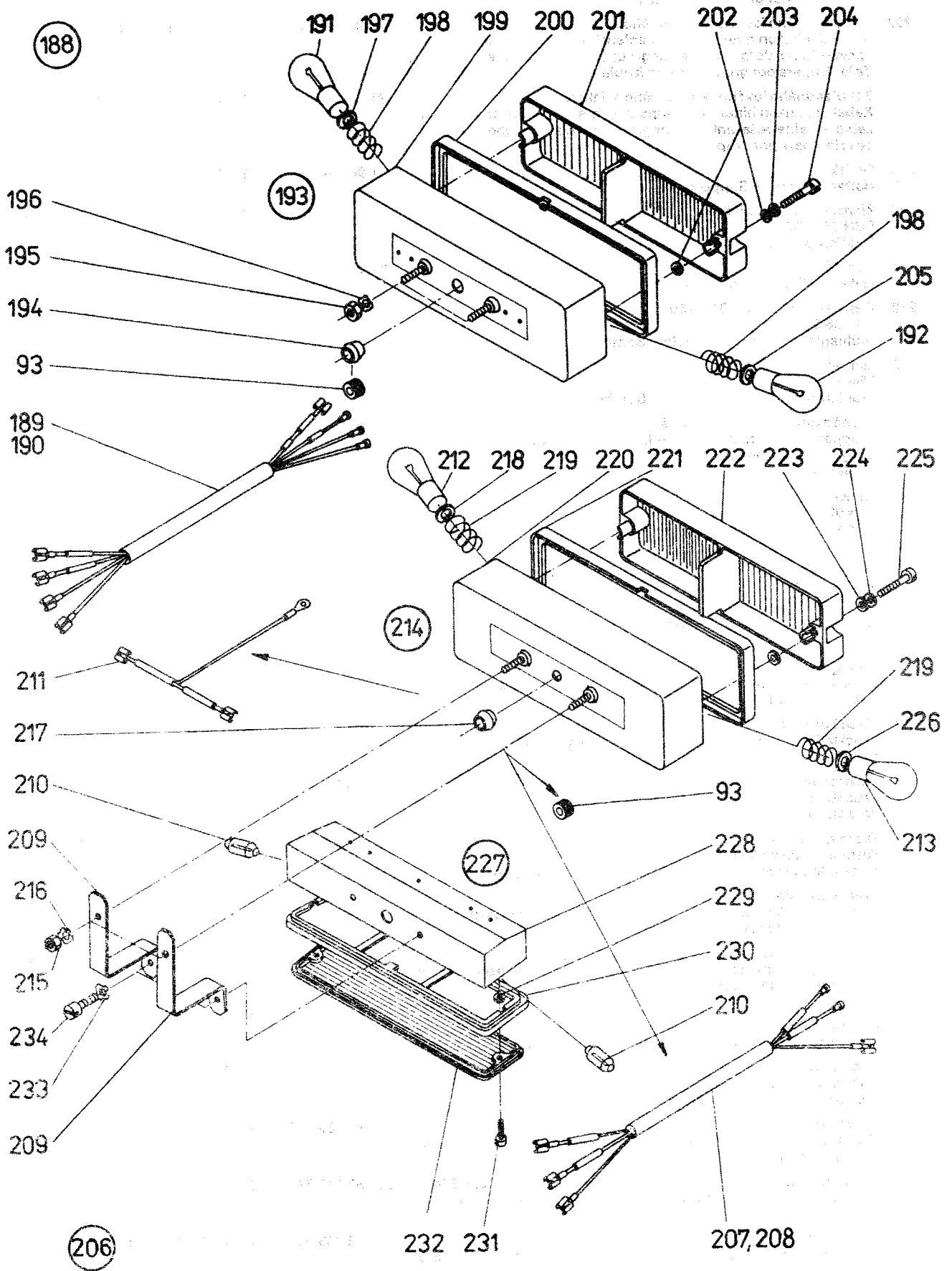
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
117	Rúrka tlakomeru oleja I. Rohr des Öldruckmessers – Oil pressure gauge pipe – Tube du manomètre d'huile I – Tubo del manómetro de aceite I.		531 983 355 120	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
118	Skrutka 4 ČSN 13 7993.22 Schraube – Banjo bolt – Vis – Tornillo		97 2464	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
119	Príchytka Schelle – Clamp – Attache – Abrazadera		531 980 350 055	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
120	Príchytka gumová 2 Gummischelle – Rubber clip – Attache en caoutchouc – Abrazadera de goma		531 980 350 275	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
121	Príchytka gumová 1 Gummischelle – Rubber clip – Attache en caoutchouc – Abrazadera de goma		531 980 350 274	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
122	Rúrka tlakomeru vzduchu Rohr des Luftdruckmessers – Air pressure gauge pipe – Tube du manomètre d'air – Tubo del manómetro de aire		531 980 350 290	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
123	Rúrka tlakomeru oleja II. Öldruckmesserrohr – Oil pressure gauge pipe – Tube du manomètre d'huile – Tubo del manómetro de aceite		531 980 350 030	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
124	Hadica 4 × 200 ČSN 13 7821.1 Schlauch – Hose – Tuyau – Manguera		97 2503	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
125	Odrážka Ø 85 Rückstrahler – Reflecting glass – Catadioptré – Reflector		97 7382	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
126	Skrutka M 4 × 14 ČSN 02 1131.29 Schraube – Screw – Vis – Tornillo		99 1910	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
127	Podložka 4,3 ČSN 02 1702.19 Unterlegscheibe – Washer – Rondelle – Arandela		99 4336	6	6	6	6	6	6	6	6	6	4
128	Podložka 4 ČSN 02 1740.09 Unterlegscheibe – Spring washer – Rondelle – Arandela		99 4503	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6
129	Matica M 4 ČSN 02 1401.29 Mutter – Nut – Écrou – Tuerca		99 3507	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6
130	Priechodka 18 × 2 ČSN 63 3881.1 Durchführung – Reducer – Traversée – Aislador de paso		97 7329	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3
131	Skrutka M 4 × 25 ČSN 02 1131.29 Schraube – Screw – Vis – Tornillo		99 1915	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
132	Konektorová svorkovnica 14-pólová 14-polige Verbindungstecker Klemmleiste – 14-pole terminal board – Réglette de bornes de connecteur à 14 poles – Panel de bornes de conector de 14 polos		531 980 350 913	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
133	Priechodka 27 × 2 ČSN 63 3881.1 Durchführung – Reducer – Traversée – Aislador de paso		97 7332	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
134	Prepojovací vodič „–“ Verbindungsleiter – Interconnecting wire – Conducteur de connexion – Conductor de conexión		531 980 350 060	1	1	1	1	1	1	–	–	–	–
135	Svorka mínus 3045.000-4 Minus Klemme – Terminal minus pole – Borne négative – Terminal negativo		97 7362	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
136	Príchytka batérie Batterieschelle – Battery clamp – Attache de la batterie – Abrazadera de la batería		531 980 350 014	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
137	Svorka plus 3046-000-4 Plus Klemme – Terminal plus pole – Borne positive – Terminal positivo		97 7361	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
138	Priechodka Durchführung – Reducer – Traversée – Aislador de paso		531 980 350 015	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
139	Vodič k hlavnímu vypínaču Hauptschaltersleiter – Wire to main switch – Conducteur vers interrupteur principal – Conductor hacia interruptor principal		531 980 350 070	1	1	1	1	1	1	–	–	–	–
140	Vodič štartéra „+“ Anlassersleiter – Starter motor cable – Conducteur du démarreur – Conductor del motor de arranque		531 983 350 040	1	1	1	1	1	1	–	–	–	–



1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
141	Podložka batérie I. Batterienunterlage – Battery pad – Support de la batterie – Soporte de la batería		531 980 350 193	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
142	Akumulátorová batéria 12H4, 12V, 100Ah Akkumulatorenbatterie – Storage battery – Batterie d'accumulateurs – Acumulador		531 980 350 964	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
171 (143)	Smerové svietidlo predné pravé Fahrtrichtungsleuchte, vorder rechts – Front right traffic direction indicator – Clignotant de direction avant droit – Lámpara de intermitente delantera derecha	144–163 146–164 146–164	531 980 350 879 531 989 352 879 531 984 352 879	1	1	1	1	1	1	1	1	1	–
(144)	Smerové svietidlo Fahrtrichtungsleuchte – Traffic direction indicator – Clignotant de direction – Lámpara de intermitente	145–147	531 980 350 579	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
145	Príchytká Schelle – Clip – Attache – Abrazadera		531 980 350 021	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
146	Žiarovka 12V/21W BA15s ČSN 36 0183 Glühlampe – Bulb – Ampoule – Bombilla		97 7016	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
147	Žiarovka 12V/4W BA9s Glühlampe – Bulb – Ampoule – Bombilla		97 7088	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
148	Kábel pravého predného ukazovateľa smeru (traktora bez búdky) Kabel des rechten vorderen Fahrtrichtungsanzeigers für Schlepper ohne Kabine – Front right direction indicator cable (for tractors without cab) – Câble de la clignotant avant droit de direction (du tracteur sans cabine) – Cable del indicador delantero derecho de dirección (del tractor sin cabina)		531 980 350 440	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	Kábel pravého predného ukazovateľa smeru Kabel des rechten vorderen Fahrtrichtungsanzeigers – Front right direction indicator cable – Cable de la clignotant avant droit de direction – Cable del indicador delantero derecho de dirección		531 984 352 440	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
(149)	Predné smerové svietidlo pravé Fahrtrichtungsleuchte, rechts vorn – Front right direction indicator – Clignotant de direction avant droit – Lámpara de intermitente delantera derecha	150–163	531 967 115 705	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
150	Skrutka M4 × 14 ČSN 02 1131.84 Schraube – Screw – Vis – Tornillo		443 950 287 664	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
151	Podložka 4,3 ČSN 02 1702.04 Unterlegscheibe – Washer – Rondelle – Arandela		443 950 288 236	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
152	Poistná podložka Sicherungsunterlage – Safety pad – Rondelle de blocage – Arandela de seguridad		* 93 355 025	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
153	Krycí výlisok – pravý Deckpresstück, rechts – Right covering pressing – Pièce pressée de recouvrement-droite – Pieza troquelada de cubierta-derecha		93 355 032	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
154	Izolačná podložka Isolierunterlegscheibe – Insulation washer – Rondelle d'isolation – Arandela de aislamiento		* 93 355 027	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
155	Tlačná pružina Druckfeder – Pressure spring – Ressort de pression – Resorte de presión		* 93 355 028	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
156	Teleso svietidla Leuchtenkörper – Lamp body – Corps de la luminaire – Cuerpo de la lámpara		* 93 355 029	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
157	Tlačná pružina Druckfeder – Pressure spring – Ressort de pression – Resorte de presión		* 93 355 024	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
158	Izolačná podložka Isolierunterlegscheibe – Insulation washer – Rondelle d'isolation – Arandela de aislamiento		* 93 355 023	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
159	Gumové tesnenie Gummidichtung – Rubber gasket – Garniture en caoutchouc – Empaquetadura de goma		93 355 030	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
160	Kryt svietidla pravý Leuchtenabdeckung, rechts – Right lamp cover – Chapeau de la lampe – droite – Tapa de la lámpara – derecha		93 355 033	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
161	Matica M6 ČSN 02 1401.24 Mutter – Nut – Écrou – Tuerca		99 3523	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
162	Podložka 6,4 ČSN 02 1726.14 Unterlegscheibe – Washer – Rondelle – Arandela				2	2	2	2	2	2	2	2	2
163	Podložka 6 ČSN 02 1740.00 Unterlegscheibe – Washer – Rondelle – Arandela		* 99 4605		2	2	2	2	2	2	2	2	2
164	Držiak svetidla Leuchtenhalter – Lamp holder – Porte-lampe – Porta-lámpara		531 986 351 024		1	1	1	1	1	1	1	1	1
165	Zátka Ø 7 Stopfen – Plug – Bouchon – Tapón		531 986 350 123		4	4	4	4	4	4	4	4	4
(166)	Smerové svetidlo predné ľavé 167–186 169–187 169–187 Blinkleuchte, links, vorder – Front left traffic direction indicator – Clignotant de direction avant gauche – Lámpara de intermitente delantera izquierda	167–186 169–187 169–187	531 980 350 989 531 989 352 889 531 984 352 889		1	1	1	1	1	1	1	1	1
(167)	Smerové svetidlo 168–171 Fahrtrichtungsleuchte – Traffic direction indicator – Clignotant de direction – Lámpara de intermitente	168–171	531 980 350 579		1	1	1	1	1	1	1	1	1
168	Príchytká Schelle – Clip – Attache – Abrazadera		531 980 350 021		2	2	2	2	2	2	2	2	2
169	Žiarovka 12V/4W BA 9s Glühlampe – Bulb – Ampoule – Bombilla		97 7088		1	1	1	1	1	1	1	1	1
170	Žiarovka 12V/21W BA 15s ČSN 36 0183 Glühlampe – Bulb – Ampoule – Bombilla		97 7016		1	1	1	1	1	1	1	1	1
171	Kábel ľavého predného ukazovateľa smeru (traktor búdky) Kábel des linken vorderen Fahrtrichtungsanzeigers (Schlepper ohne Kabine) – Front left direction indicator cable (for tractor without cab) – Câble de la clignotant gauche avant de direction (tracteur sans cabine) – Cable del indicador izquierdo delantero de dirección (tractor sin cabina)		531 980 350 450		1	1	1	1	1	1	1	1	1
	Kábel ľavého predného ukazovateľa smeru Kábel des linken vorderen Fahrtrichtungsanzeigers – Front left direction indicator cable – Câble de la clignotant gauche avant de direction – Cable del indicador izquierdo delantero de dirección		531 984 352 450		1	1	1	1	1	1	1	1	1
(172)	Predné smerové svetidlo ľavé 173–186 Fahrtrichtungsanzeiger, links vor – Front left direction indicator – Clignotant de direction avant gauche – Lámpara de intermitente delantera izquierda	173–186	531 967 115 710		1	1	1	1	1	1	1	1	1
173	Izolačná podložka Isolierunterlegscheibe – Insulation washer – Rondelle d'isolation – Arandela de aislamiento		* 93 355 023		1	1	1	1	1	1	1	1	1
174	Tlačná pružina Druckfeder – Pressure spring – Ressort de pression – Resorte de presión		* 93 355 024		1	1	1	1	1	1	1	1	1
175	Skrutka M 4 × 14 ČSN 02 1131.84 Schraube – Screw – Vis – Tornillo				2	2	2	2	2	2	2	2	2
176	Podložka 4,3 ČSN 02 1702.04 Unterlegscheibe – Washer – Rondelle – Arandela				2	2	2	2	2	2	2	2	2
177	Poistná podložka Sicherungsunterlegscheibe – Lock washer – Rondelle de blocage – Arandela de seguridad		* 93 355 025		4	4	4	4	4	4	4	4	4
178	Krycí výlisok – ľavý Deckpresstück, links – Left covering pressing – Pièce pressée – gauche – Pieza troquelada – izquierda		93 355 026		1	1	1	1	1	1	1	1	1
179	Izolačná podložka Isolierunterlegscheibe – Insulation washer – Rondelle d'isolation – Arandela de aislamiento		* 93 355 027		1	1	1	1	1	1	1	1	1
180	Tlačná pružina Druckfeder – Pressure spring – Ressort de pression – Resorte de presión		* 93 355 028		1	1	1	1	1	1	1	1	1
181	Teleso svetidla Leuchtenkörper – Lamp body – Corps de la lampe – Cuerpo de la lámpara		* 93 355 029		1	1	1	1	1	1	1	1	1
182	Gumové tesnenie Gummidichtung – Rubber gasket – Garniture en caoutchouc – Empaquetadura de goma		93 355 030		1	1	1	1	1	1	1	1	1

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
183	Podložka 6,4 ČSN 02 1726.14 Unterlegscheibe – Washer – Rondelle – Arandela				2	2	2	2	2	2	2	2	2
184	Podložka 6 ČSN 02 1740.00 Unterlegscheibe – Washer – Rondelle – Arandela		99 4605		2	2	2	2	2	2	2	2	2
185	Matica M 6 ČSN 02 1401.24 Mutter – Nut – Écrou – Tuerca		99 3523		2	2	2	2	2	2	2	2	2
186	Kryt svetidla – ľavý Leuchtenabdeckung, links – Left lamp cover – Chapeau de la lampe – gauche – Cubierta de la lámpara – izquierda		93 355 031		1	1	1	1	1	1	1	1	1
187	Držiak svetidla Halter der Leuchte – Lamp holder – Porte-lampe – Porta-lámpara		531 986 351 024		1	1	1	1	1	1	1	1	1
172 (188)	Zadné skupinovú svetidlo pravé Gruppenleuchte, rechts, hinten – Right tail lamp cluster – Lanterne par groupes arrière droite – Lámpara por grupos trasera derecha	189–205 190–205	531 986 350 929 531 984 352 929		1	1	1	1	1	1	1	1	1
189	Kábel zadného pravého skupinového svetidla Gruppenleuchte kabel, rechts, hinten – Right tail lamp cluster cable – Câble de la lanterne par groupes arrière droite – Cable de la lámpara por grupos trasera derecha		531 986 350 280		1	1	1	1	1	1	1	1	1
190	Kábel zadného pravého skupinového svetidla Gruppenleuchte kabel, rechts, hinten – Right tail lamp cluster cable – Câble de la lanterne par groupes arrière droite – Cable de la lámpara por grupos trasera derecha		531 984 352 280		1	1	1	1	1	1	1	1	1
191	Žiarovka 12V/21W, BA 15s/19 ČSN 36 0183 Glühlampe – Bulb – Ampoule – Bombilla		97 7016		1	1	1	1	1	1	1	1	1
192	Žiarovka 12V/21/5W, BAY 15d ČSN 36 0184 Glühlampe – Bulb – Ampoule – Bombilla		97 7017		1	1	1	1	1	1	1	1	1
(193)	Zadné skupinovú svetidlo pravé Gruppenleuchte, rechts, hinten – Right tail lamp cluster – Lanterne par groupes arrière droite – Lámpara por grupos trasera derecha	194–205	531 967 115 711		1	1	1	1	1	1	1	1	1
194	Gumová priechodka AJN 3140 Gummidurchführung – Rubber reducer – Traversée – Aislador de paso de goma		93 355 034		1	1	1	1	1	1	1	1	1
195	Matica M 6 ČSN 02 1401.24 Mutter – Nut – Écrou – Tuerca		99 3523		2	2	2	2	2	2	2	2	2
196	Podložka 6 ČSN 02 1740.05 Unterlegscheibe – Washer – Rondelle – Arandela				2	2	2	2	2	2	2	2	2
197	Izolačná podložka Isolierunterlegscheibe – Insulation washer – Rondelle d'isolation – Arandela de aislamiento		93 355 035		1	1	1	1	1	1	1	1	1
198	Tlačná pružina Druckfeder – Pressure spring – Ressort de pression – Resorte de presión		* 93 355 036		1	1	1	1	1	1	1	1	1
199	Puzdro svetidla Buchse der Leuchte – Lamp cover – Douille de la lanterne – Cubierta de la lámpara		* 93 355 037		1	1	1	1	1	1	1	1	1
200	Tvarové gumové tesnenie Förmige Gummidichtung – Shaped rubber sealing – Garniture de caoutchouc profilée – Empaquetadura de goma perfilada		93 355 038		1	1	1	1	1	1	1	1	1
201	Krycie sklo pravé Deckglass, rechts – Right covering glass – Verre de recouvrement droit – Vidrio cubrir derecho		93 355 039		1	1	1	1	1	1	1	1	1
202	Poistná podložka Sicherungsunterlegscheibe – Lock washer – Rondelle de blocage – Arandela de seguridad		* 93 355 040		4	4	4	4	4	4	4	4	4
203	Podložka 4,3 ČSN 02 1702.14 Unterlegscheibe – Washer – Rondelle – Arandela		99 4452		2	2	2	2	2	2	2	2	2
204	Skrutka M 4 × 22 ČSN 02 1131.84 Schraube – Screw – Vis – Tornillo				2	2	2	2	2	2	2	2	2
205	Izolačná podložka Isolierunterlegscheibe – Insulation washer – Rondelle d'isolation – Arandela de aislamiento		93 355 041		1	1	1	1	1	1	1	1	1

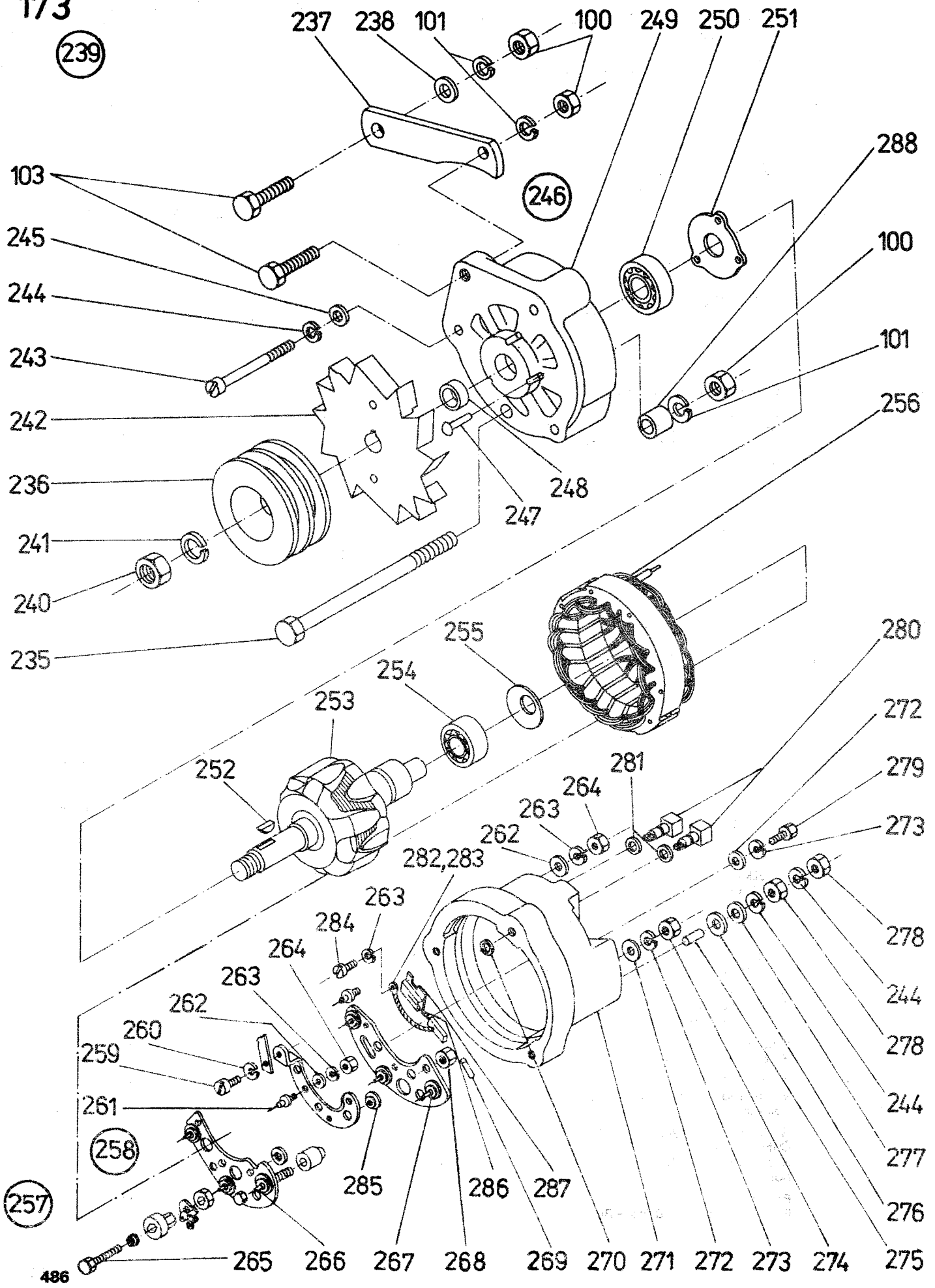


1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
(206)	Zadné skupinové svietidlo ľavé Gruppenleuchte, links, hinten – Left tail lamp cluster – Lanterne par groupes arrière gauche – Lámpara por grupos trasera izquierda	207–234 208–234	531 986 350 939 531 984 352 939	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
207	Kábel zadného ľavého skupinového svietidla Kabel der linken hinteren Gruppenleuchte – Left tail lamp cluster cable – Câble de la lanterne par groupes arrière gauche – Cable de la lámpara por grupos trasera izquierda		531 986 350 290	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
208	Kábel zadného ľavého skupinového svietidla Kabel der linken hinteren Gruppenleuchte – Left tail lamp cluster cable – Câble de la lanterne par groupes arrière gauche – Cable de la lámpara por grupos trasera izquierda		531 984 352 290	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
209	Držiak Halter – Holder – Support – Soporte		531 967 185 814	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
210	Žiarovka 12V/5Ws 8,5 ČSN 36 0187 Glühlampe – Bulb – Ampoule – Bombilla		97 7019	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
211	Vodič ŠPZ Leiter – Wire – Conducteur – Conductor		531 967 115 723	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
212	Žiarovka 12V/21/5W BAY 15d ČSN 36 0184 Glühlampe – Bulb – Ampoule – Bombilla		97 7017	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
213	Žiarovka 12V/21W BA 15s ČSN 36 0183 Glühlampe – Bulb – Ampoule – Bombilla		97 7016	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
(214)	Zadné skupinové svietidlo ľavé Gruppenleuchte, hinten, links – Left tail lamp cluster – Lanterne par groupes arrière gauche – Lámpara por grupos trasera izquierda	215–226	531 967 115 712	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
215	Matica M6 ČSN 02 1401.24 Mutter – Nut – Écrou – Tuerca		99 3523	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
216	Podložka 6 ČSN 02 1740.05 Unterlegscheibe – Washer – Rondelle – Arandela			2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
217	Gumové priedochodka AJN 3140 Gummi-Durchführung – Rubber reducer – Traversée – Aislador de paso de goma		93 355 034	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
218	Izolačná podložka Isolierunterlegscheibe – Insulation washer – Rondelle d'isolation – Arandela de aislamiento		93 355 041	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
219	Tlačná pružina Druckfeder – Pressure spring – Ressort de pression – Resorte de presión		* 93 355 036	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
220	Puzdro svietidla Leuchtenbuchse – Lamp cover – Douille de la lanterne – Cubierta de la lámpara		* 93 355 037	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
221	Tvarové gumové tesnenie Formige Gummidichtung – Shaped rubber sealing – Garniture de caoutchouc profilée – Empaquetadura de goma perfilada		93 355 038	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
222	Krycie sklo ľavé Deckglass, links – Left covering glass – Verre de recouvrement gauche – Vidrio cubrir izquierdo		93 355 042	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
223	Poistná podložka Sicherungsunterlegscheibe – Lock washer – Rondelle de blocage – Arandela de seguridad		* 93 355 040	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
224	Podložka 4,3 ČSN 02 1702.14 Unterlegscheibe – Washer – Rondelle – Arandela		99 4452	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
225	Skrutka M4 × 22 ČSN 02 1131.84 Schraube – Screw – Vis – Tornillo			2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
226	Izolačná podložka Isolierunterlegscheibe – Insulation washer – Rondelle d'isolation – Arandela de aislamiento		93 355 035	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
(227)	Svietidlo ŠPZ Leuchte – Lamp – Feu de la plaque d'identification – Luz de matrícula	228–234	531 967 115 713	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
228	Puzdro svietidla Leuchtenbuchse – Lamp cover – Douille de la lanterne – Cubierta de la lámpara		* 93 355 043	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
	229	Poistná podložka Sicherungsunterlegscheibe – Lock washer – Rondelle de blocage – Arandela aislador	* 93 355 044	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
	230	Tvarové tesnenie Formige Dichtung – Shaped sealing – Garniture profilée – Empaquetadura perfilada	93 355 045	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	231	Skrutka M 4 × 12 ČSN 02 1131.81 Schraube – Screw – Vis – Tornillo		2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
	232	Krycie sklo Deckglass – Covering glass – Verre de recouvrement – Vidrio de cubrir	93 355 046	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	233	Podložka vejárovitá 6,4 ČSN 02 1744.04 Fächerunterlegscheibe – Serrated washer – Rondelle d'éventail – Arandela de abanico		2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
	234	Skrutka M 6 × 16 ČSN 02 1103.24 Schraube – Screw – Vis – Tornillo	93 2270	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
173	235	Skrutka M 10 × 120 ČSN 02 1101.19 M 10 × 140 ČSN 02 1101.19 Schraube – Bolt – Vis – Tornillo	99 0693 99 0695	1	1	1	1	1	1	–	–	–	–
	236	Remenica alternátora Riemenscheibe des Alternators – Alternator pulley – Poulie de l'alternateur – Polea del alternador	531 989 355 273	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	237	Vzpera Strebe – Strut – Étai – Riostra	531 989 355 173	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	238	Podložka 10,5 ČSN 02 1702.19 Unterlegscheibe – Washer – Rondelle – Arandela	99 4441	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	(239)	Alternátor 14V, 55A, 240–287 Alternator – Alternator – Alternateur – Alternador	531 989 355 901	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	240	Matica M 14 × 1,5 ČSN 02 1403.24 Mutter – Nut – Écrou – Tuerca		1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	241	Pružná podložka 14,2 ČSN 02 1741.02 Federunterlegscheibe – Spring washer – Rondelle élastique – Arandela elastica		1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	242	Ventilátor Ventilator – Fan – Ventilateur – Ventilador	93 355 047	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	243	Skrutka M 6 × 50 ČSN 02 1131.24 Schraube – Screw – Vis – Tornillo		3	3	3	3	3	3	3	3	3	3
	244	Pružná podložka 6,1 ČSN 02 1741.02 Federunterlegscheibe – Spring washer – Rondelle élastique – Arandela elastica		5	5	5	5	5	5	5	5	5	5
	245	Podložka 6,4 ČSN 02 1703.14 Unterlegscheibe – Washer – Rondelle – Arandela		3	3	3	3	3	3	3	3	3	3
	(246)	Predné veko – zostava Vorderabdeckung, vollst. – Front cover assy – Couvercle avant – ensemble – Tapa delantera – disposición	247–251 93 355 048	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	247	Nit 4 × 14 ČSN 02 2301.14 Niet – Rivet – Rivet – Remache		3	3	3	3	3	3	3	3	3	3
	248	Krúžok Ring – Ring – Bague – Anillo	*	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	249	Predné veko Vorderabdeckung – Front cover – Couvercle avant – Tapa delantera	*	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	250	Gufkové ložisko 6303-2RS/C36 ČSN 02 4640 Kugellager – Ball bearing – Roulement à billes – Cojinete de bolas	93 350 647	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	251	Príruba Flansch – Flange – Bride – Brida	*	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1

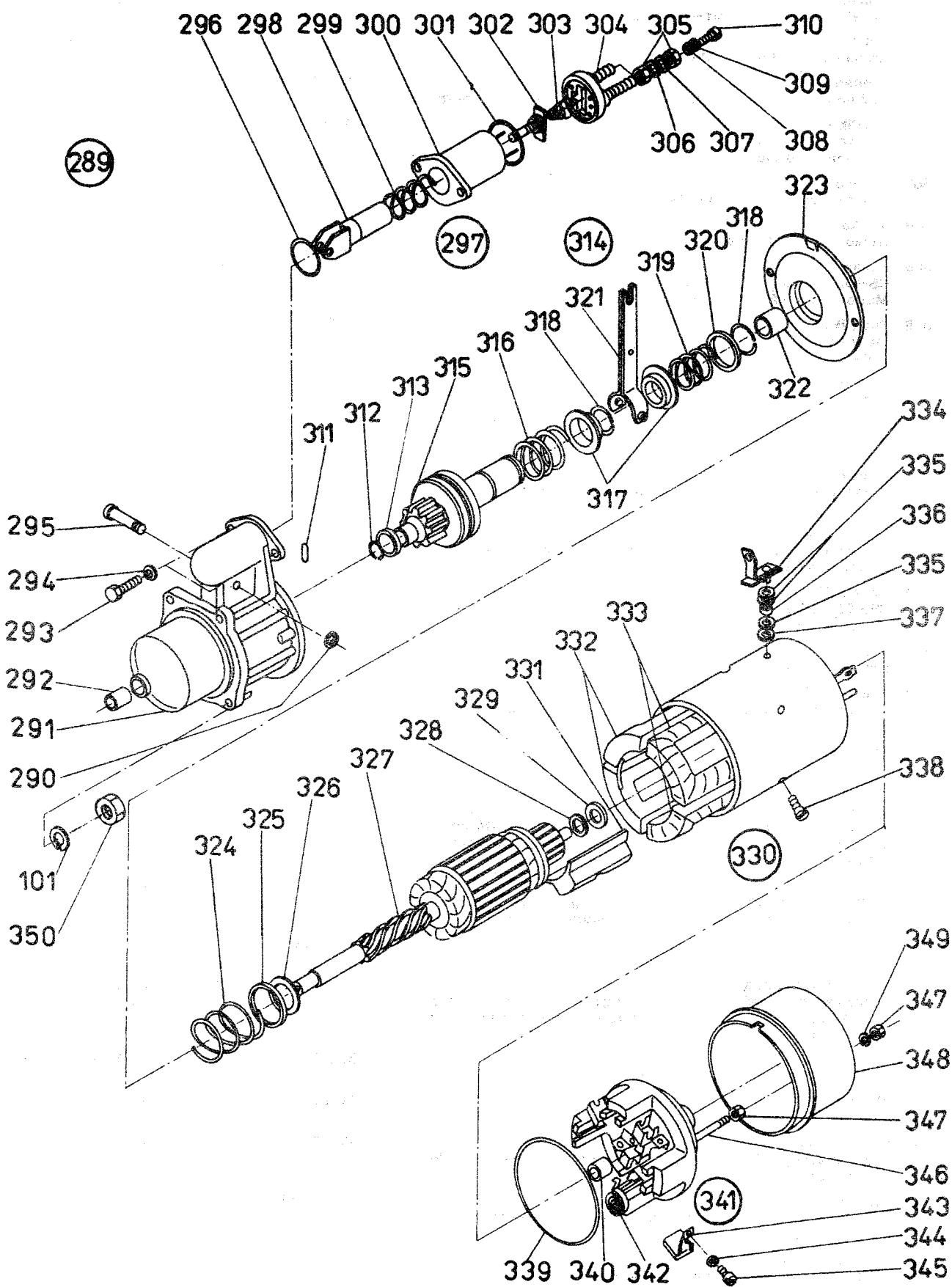


355  
173

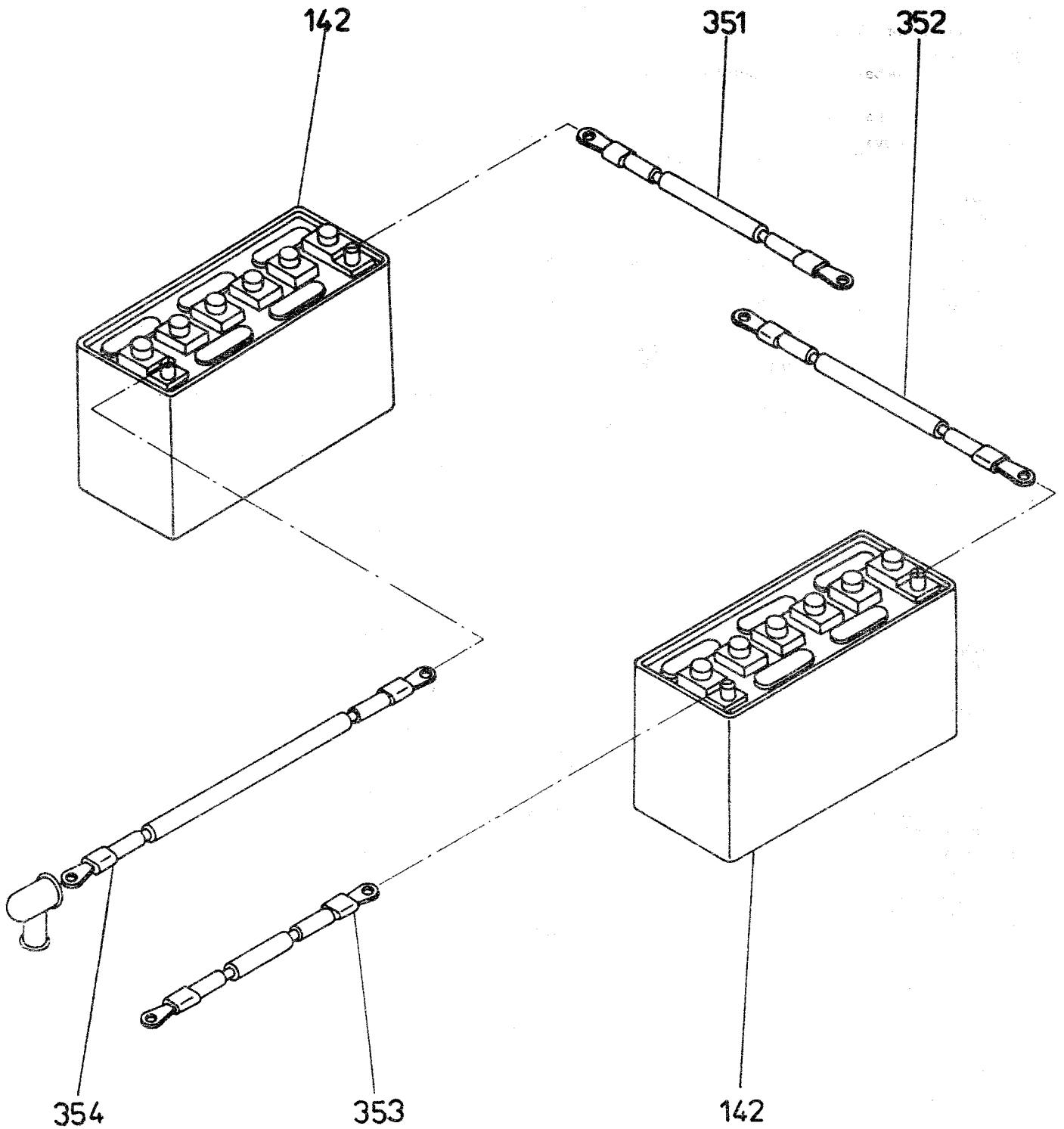


1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
252	Pero 4 × 6,5 ČSN 30 1385.12 Feder – Key – Clavette – Chaveta		99 8077	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
253	Rotor – zostava Rotor, vollst. – Rotor assy – Rotor – ensemble – Rotor – disposición		93 355 049	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
254	Guľkové ložisko 6201-2RS/C36 ČSN 02 4640 Kugellager – Ball bearing – Roulement à billes – Cojinete de bolas		93 350 671	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
255	Pružný krúžok Federring – Elastic ring – Bague élastique – Anillo elástico		93 350 805	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
256	Stator – zostava Stator, vollst. – Stator assy – Stator – ensemble – Stator – disposición		93 355 050	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
(257)	Zadné veko – zostava 258–287 Abdeckung, hinten, vollst. – Rear cover assy – Couvercle arrière – ensemble – Tapa trasera – disposición		93 355 052	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
(258)	Usmerňovací blok Stromrichterblock – Rectifying block – Bloque de redressage – Bloque de rectificación	258–267	93 350 662	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
259	Skrutka M 4 × 6 ČSN 02 1131.24 Schraube – Bolt – Vis – Tornillo			1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
260	Pružná podložka 4,1 ČSN 02 1741.02 Federunterlegscheibe – Spring washer – Rondelle élastique – Arandela elástica			1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
261	Kremíková dióda 1.2A KY731 TPTE 33-409/78 Siliziumdiode – Silicon diode – Diode au silicium – Diodo de silicio		93 355 051	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3
262	Podložka 3,2 ČSN 02 1702.14 Unterlegscheibe – Washer – Rondelle – Arandela		99 4451	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3
263	Pružná podložka 3,1 ČSN 02 1741.02 Federunterlegscheibe – Spring washer – Rondelle élastique – Arandela elástica			4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
264	Matica M 3 ČSN 02 1401.24 Mutter – Nut – Écrou – Tuerca		99 3521	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3
265	Skrutka Schraube – Bolt – Vis – Tornillo		93 350 648	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3
266	Dióda 20A KYZ 75 alebo Dióda 20A KYZ 76 TPP 03-6422.66 Diode 20A KYZ 75 oder Diode 20A KYZ 76 – Diode 20A KYZ 75 or Diode 20A KYZ 76 – Diode 20A KYZ 75 ou Diode 20A KYZ 76 – Diodo 20A KYZ 75 o Diodo 20A KYZ 76		93 350 622	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3
267	Kremíková dióda 20A KYZ 70 alebo Kremíková dióda 20A KYZ 71 TPP 03-6422.66 Siliziumdiode 20A KYZ 70 oder Siliziumdiode 20A KYZ 71 – Silicon diode 20A KYZ 70 or silicon diode 20A KYZ 71 – Diode silicium 20A KYZ 70 au diode silicium 20A KYZ 71 – Diodo de silicio 20A KYZ 70 o diodo de silicio 20A KYZ 71		93 350 625	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3
268	Matica M 5 ČSN 02 1403.24 Mutter – Nut – Écrou – Tuerca			3	3	3	3	3	3	3	3	3	3
269	Izolačná rúrka Ø 3 × 1,5; L=13 ČSN 34 6554.9 Isolierungsrohr – Insulating tube – Tube d'isolation – Tubo de aislamiento		93 355 053	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
270	Poistný krúžok 10 ČSN 02 2925.2 Sicherheitsring – Spring ring – Bague de blocage – Anillo de seguridad		97 0155	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
271	Zadné veko Hinterdeckel – Rear cover – Couvercle arrière – Tapa trasera			1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
272	Podložka 5,3 ČSN 02 1702.14 Unterlegscheibe – Washer – Rondelle – Arandela			4	4	4	4	4	4	4	4	4	4

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
273	Pružná podložka 5,1 ČSN 02 1741.02 Federunterlegscheibe – Spring washer – Rondelle élastique – Arandela elástica				4	4	4	4	4	4	4	4	4
274	Matica M 5 ČSN 02 1401.24 Mutter – Nut – Écrou – Tuerca		99 3522		3	3	3	3	3	3	3	3	3
275	Izolačná rúrka Isolierungsrohr – Insulating tube – Tube d'isolation – Tubo de aislamiento		*		1	1	1	1	1	1	1	1	1
276	Podložka Unterlegscheibe – Washer – Rondelle – Arandela		*		2	2	2	2	2	2	2	2	2
277	Podložka 6,4 ČSN 02 1702.14 Unterlegscheibe – Washer – Rondelle – Arandela				1	1	1	1	1	1	1	1	1
278	Matica M 6 ČSN 02 1401.89 Mutter – Nut – Écrou – Tuerca				2	2	2	2	2	2	2	2	2
279	Skrutka M 5 × 10 ČSN 02 1131.24 Schraube – Bolt – Vis – Tornillo				1	1	1	1	1	1	1	1	1
280	Kolík – zostava Stift, vollst. – Pin assy – Goupille – ensemble – Clavija – disposición		93 355 054		2	2	2	2	2	2	2	2	2
281	Tesnenie Dichtung – Sealing – Garniture d'étanchéité – Empaquetadura		93 350 613		2	2	2	2	2	2	2	2	2
282	Kartáč s kábelovým očkom Bürste mit Kabelöse – Carbon brush with cable lug – Balai avec cosse de câble – Escobilla con ojete de cable		93 355 055		1	1	1	1	1	1	1	1	1
283	Kartáč bez kábelového očka Bürste ohne Kabelöse – Carbon brush without cable lug – Balai sans cosse de câble – Escobilla sin ojete de cable		93 355 056		1	1	1	1	1	1	1	1	1
284	Skrutka M 3 × 6 ČSN 02 1131.24 Schraube – Screw – Vis – Tornillo				1	1	1	1	1	1	1	1	1
285	Izolačná rúrka Isolierungsrohr – Insulating tube – Tube d'isolation – Tubo de aislamiento		*		3	3	3	3	3	3	3	3	3
286	Pružina Spring – Spring – Ressort – Resorte		93 350 609		2	2	2	2	2	2	2	2	2
287	Držiak uhlíka Bürstenhalter – Carbon brush holder – Porte-carbon – Porta-carbon		*		2	2	2	2	2	2	2	2	2
288	Vymedzovacia rúrka Distanzrohr – Spacer – Tube d'écartement – Tubo distanciador		631 986 350 073		–	–	–	–	–	–	1	1	1
174 (289)	Štartér 12V : 2,9kW Anlasser – Starter motor – Démarreur – Dispositivo de arranque	290–349	531 980 357 918		1	1	1	1	1	1	–	–	–
290	Poistný krúžok Ø 8 Sicherungsring – Circlip – Bague de blocage – Anillo de seguridad		93 2283		1	1	1	1	1	1	–	–	–
291	Bremenové veko – zostava Lastendeckel, vollst. – Drive shield assy – Couvercle de charge – ensemble – Tapa de carga – disposición		93 355 001		1	1	1	1	1	1	–	–	–
292	Samomazné ložisko Selbstschmierendes Lager – Self lubricating bearing – Roulement autolubrifiant – Cojinete autolubricante		93 2250		1	1	1	1	1	1	–	–	–
293	Skrutka M 6 × 16 ČSN 02 1103.24 Schraube – Bolt – Vis – Tornillo		93 2270		2	2	2	2	2	2	–	–	–
294	Pružná podložka 6 ČSN 02 1740.02 Federunterlegscheibe – Spring washer – Rondelle élastique – Arandela elastica		99 4628		4	4	4	4	4	4	–	–	–
295	Čap Zapfen – Pin – Axe – Perno		93 2282		1	1	1	1	1	1	–	–	–
296	Krúžok 38 × 2 ČSN 02 9281.2 Ring – Ring – Bague – Anillo		97 4515		1	1	1	1	1	1	–	–	–
(297)	Spínač 12V Schalter – Switch – Commutateur – Conmutador	298–310	93 2301		1	1	1	1	1	1	–	–	–



1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
298	Jadro – zostava Kern, vollst. – Core assy – Noyau-ensemble – Núcleo – disposición		93 2308	1	1	1	1	1	1	–	–	–	–
299	Pružina Feder – Spring – Ressort – Resorte		93 355 003	1	1	1	1	1	1	–	–	–	–
300	Cievka Spule – Coil – Bobine – Bobina		93 355 004	1	1	1	1	1	1	–	–	–	–
301	Tesnenie Dichtung – Gasket – Garniture d'étanchéité – Empaquetadura		93 355 005	1	1	1	1	1	1	–	–	–	–
302	Mostík – zostava Brücke, vollst. – Bridge assy – Pont-ensemble – Puente-disposición		93 355 006	1	1	1	1	1	1	–	–	–	–
303	Pružina Feder – Spring – Ressort – Resorte		93 355 007	1	1	1	1	1	1	–	–	–	–
304	Viečko Deckel – Lid – Chapeau – Tapa		93 355 008	1	1	1	1	1	1	–	–	–	–
305	Matica M10 ČSN 02 1403.24 Mutter – Nut – Écrou – Tuerca			4	4	4	4	4	4	–	–	–	–
306	Podložka 10,5/19 × 1,5 MGN 19.05.04/01.103 Unterlegscheibe – Washer – Rondelle – Arandela		93 355 057	3	3	3	3	3	3	–	–	–	–
307	Pružná podložka 10 ČSN 02 1740.02 Federunterlegscheibe – Spring washer – Rondelle élastique – Arandela elástica			4	4	4	4	4	4	–	–	–	–
308	Podložka 5,3/9 × 0,5 MGN 19.05.04/01.035 Unterlegscheibe – Washer – Rondelle – Arandela		93 355 009	2	2	2	2	2	2	–	–	–	–
309	Pružná podložka 5 ČSN 02 1740.02 Federunterlegscheibe – Spring washer – Rondelle élastique – Arandela elástica		99 4607	2	2	2	2	2	2	–	–	–	–
310	Skrutka M5 × 18 ČSN 02 1131.24 Schraube – Bolt – Vis – Tornillo			2	2	2	2	2	2	–	–	–	–
311	Tesnenie Dichtung – Sealing – Garniture d'étanchéité – Empaquetadura		93 355 010	1	1	1	1	1	1	–	–	–	–
312	Poistný krúžok pružný Federsicherungsring – Circlip – Bague de blocage élastique – Anillo de seguridad elástico		93 2205	1	1	1	1	1	1	–	–	–	–
313	Poistný krúžok Sicherungsring – Circlip – Bague de blocage – Anillo de seguridad		93 2206	1	1	1	1	1	1	–	–	–	–
(314)	Vofnobežka – zostava Freilaufkupplung, vollst. – Overrunning clutch assy – Mécanisme de déclenchement libre-ensemble – Mecanismo de giro libre disposición	315–320	93 2208	1	1	1	1	1	1	–	–	–	–
315	Samomazné ložisko Selbstschmierendes Lager – Selflubricating bearing – Roulement autolubrifiant – Cojinete autolubricante		93 355 011	1	1	1	1	1	1	–	–	–	–
316	Pružina Feder – Spring – Ressort – Resorte		93 2209	1	1	1	1	1	1	–	–	–	–
317	Objímka vofnobežky Freilaufkupplung-Muffe – Overrunning clutch sleeve – Manchon du mécanisme de déclenchement libre – Zócalo del mecanismo de giro libre		*	2	2	2	2	2	2	–	–	–	–
318	Pružina Feder – Spring – Ressort – Resorte		93 355 012	1	1	1	1	1	1	–	–	–	–
319	Pružina Feder – Spring – Ressort – Resorte		93 355 013	1	1	1	1	1	1	–	–	–	–
320	Uzatvárací krúžok Abschlussring – Closing ring – Bague de fermeture – Anillo de obturación		93 355 014	1	1	1	1	1	1	–	–	–	–
321	Zapínacia páka Schaltthebel – Engagement lever – Levier d'engagement – Palanca de conexión		93 2212	1	1	1	1	1	1	–	–	–	–
322	Samomazné ložisko Selbstschmierendes Lager – Self-lubricating bearing – Roulement autolubrifiant – Cojinete autolubricante		93 2260	1	1	1	1	1	1	–	–	–	–

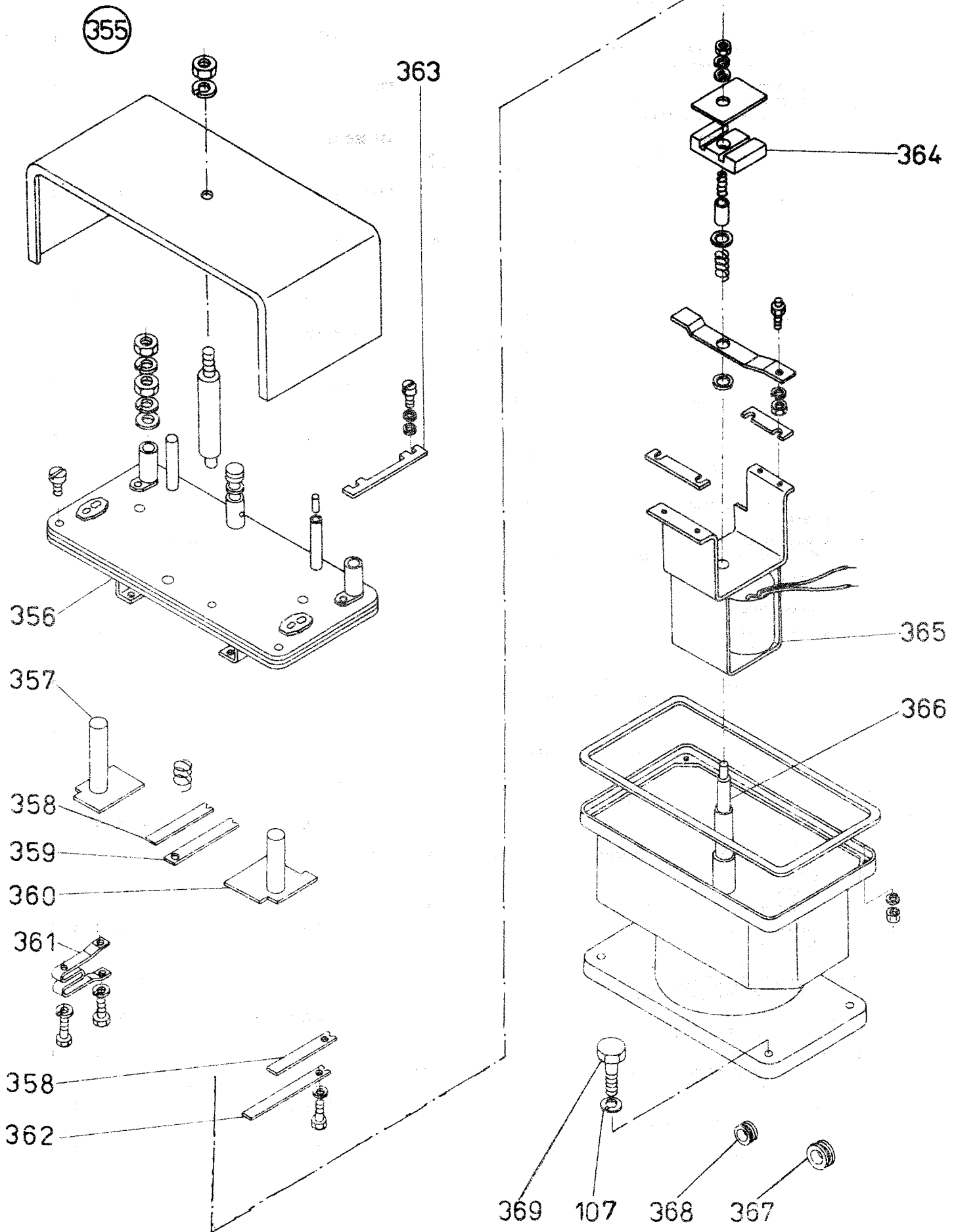


1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
323	Medzistena Trennwand – Partition – Cloison intermédiaire – Placa intermedia		93 2261	1	1	1	1	1	1	–	–	–	–
324	Pružina Feder – Spring – Ressort – Resorte		93 2238	1	1	1	1	1	1	–	–	–	–
325	Lamela brzdy Bremslamelle – Brake disk – Disque de frein – Lámina de freno		93 2226	1	1	1	1	1	1	–	–	–	–
326	Podložka Unterlegscheibe – Washer – Rondelle – Arandela		93 2240	1	1	1	1	1	1	–	–	–	–
327	Rotor Rotor – Rotor – Rotor – Rotor		93 2303	1	1	1	1	1	1	–	–	–	–
328	Podložka Unterlegscheibe – Washer – Rondelle – Arandela		93 2273	1	1	1	1	1	1	–	–	–	–
329	Podložka Unterlegscheibe – Washer – Rondelle – Arandela		93 2257	1	1	1	1	1	1	–	–	–	–
(330)	Staror – zostava Stator, vollst. – Stator assy – Stator-ensemble – Estator-disposición	331–338	93 2305	1	1	1	1	1	1	–	–	–	–
331	Pól Pol – Pole – Pôle – Polo		93 355 015	4	4	4	4	4	4	–	–	–	–
332	Dvojcievka Doppelspule – Double coil – Bobine double – Bobina doble		93 355 016	1	1	1	1	1	1	–	–	–	–
333	Dvojcievka Doppelspule – Double coil – Bobine double – Bobina doble		93 355 017	1	1	1	1	1	1	–	–	–	–
334	Spojovací pásik – zostava Verbindungsband, vollst. – Connecting band assy – Barette de connexion-ensemble – Regleta de conexión-disposición		93 355 018	1	1	1	1	1	1	–	–	–	–
335	Izolačná podložka Ø 10,5/19 × 1,5; MGN 19.05.70/01.079 Isolierunterlegscheibe – Insulation washer – Rondelle d'isolation – Arandela de aislamiento		93 355 019	3	3	3	3	3	3	–	–	–	–
336	Izolačné puzdro Isolierbuchse – Insulating bush – Fourreau d'isolation – Casquillo de aislamiento		93 355 020	1	1	1	1	1	1	–	–	–	–
337	Podložka čapu Bolzenunterlegscheibe – Pin washer – Rondelle de l'axe – Arandela del perno		93 355 021	1	1	1	1	1	1	–	–	–	–
338	Skrutka M 10 × 16 Schraube – Screw – Vis – Tornillo			4	4	4	4	4	4	–	–	–	–
339	Kružok 110 × 3 ČSN 02 9281.2 Ring – Ring – Bague – Anillo		97 4529	1	1	1	1	1	1	–	–	–	–
340	Ložisko Lager – Bearing – Roulement – Cojinete		93 355 022	1	1	1	1	1	1	–	–	–	–
(341)	Komutátorové veko – zostava Kommutatordeckel, vollst. – Commutator cover assy – Couvercle de commutateur-ensemble – Tapa de conmutador disposición	342–346	93 355 002	1	1	1	1	1	1	–	–	–	–
342	Pero kartáča Bürstenfeder – Carbon brush spring – Ressort de balai – Resorte de escobilla		93 2306	4	4	4	4	4	4	–	–	–	–
343	Kartáč Bürste – Carbon brush – Balai – Escobilla		93 2233	4	4	4	4	4	4	–	–	–	–
344	Pružná podložka 4 ČSN 02 1740.02 Federunterlegscheibe – Spring washer – Rondelle élastique – Arandela elástica			4	4	4	4	4	4	–	–	–	–
345	Skrutka M 4 × 8 ČSN 02 1131.24 Schraube – Bolt – Vis – Tornillo		99 1907	2	2	2	2	2	2	–	–	–	–
346	Svorník Bolzen – Stud – Goujon – Espiga		93 2290	1	1	1	1	1	1	–	–	–	–
347	Matica M 7 ČSN 02 1402.54 Mutter – Nut – Écrou – Tuerca		93 2269	4	4	4	4	4	4	–	–	–	–
348	Kryt Deckel – Cover – Couvercle – Tapa		93 2294	1	1	1	1	1	1	–	–	–	–
349	Pružná podložka 7 ČSN 02 1740.02 Federunterlegscheibe – Spring washer – Rondelle élastique – Arandela elástica		93 2302	1	1	1	1	1	1	–	–	–	–

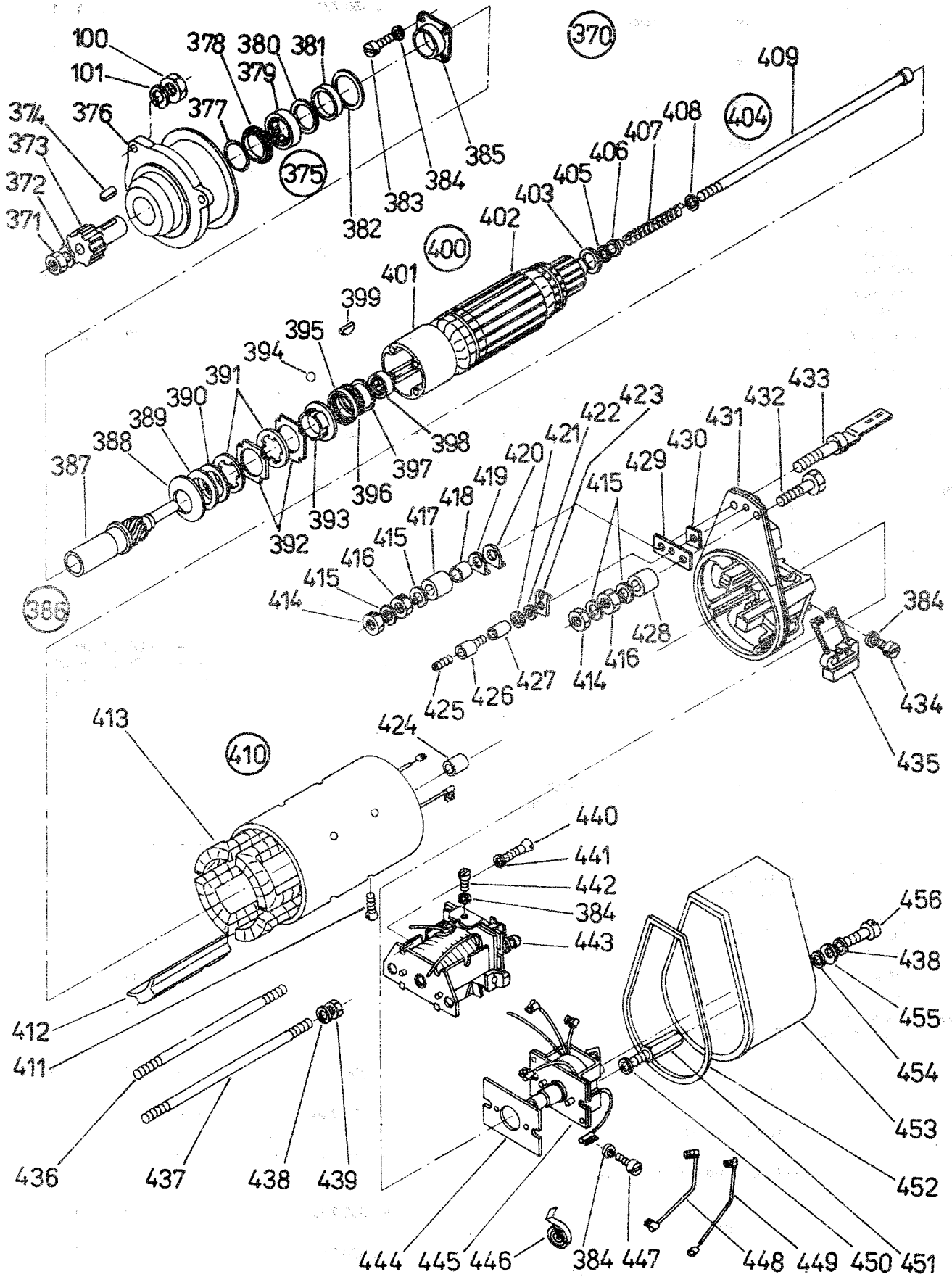
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
	350	Matica M 10 ČSN 02 1401.29 Mutter – Nut – Écrou – Tuerca		99 3511	3	3	3	3	3	3	–	–	–
175	351	Vodič prepínača 31a Leiter des Umschalters – Change-over switch wire – Conducteur du commutateur – Conductor del conmutador		531 986 350 070	–	–	–	–	–	–	1	1	1
	352	Vodič prepínača 30 Leiter des Umschalters – Change-over switch wire – Conducteur du commutateur – Conductor del conmutador		531 987 355 060	–	–	–	–	–	–	1	1	1
	353	Vodič hlavného vypínača „–“ Leiter des Hauptausschalters – Master switch wire – Conducteur de l'interrupteur principal – Conductor del interruptor principal		531 986 350 080	–	–	–	–	–	–	1	1	1
	354	Vodič spúšťača „+“ Leiter des Anlassers – Starter motor cable – Conducteur du démarrreur – Conductor del dispositivo de arranque		531 986 350 050	–	–	–	–	–	1	1	1	1
176	(355)	Prepínač batérie 12/24V Batterie-Umschalter – Battery change-over switch – Commutateur de la batterie – Conmutador de la batería	356–366	531 986 350 916	–	–	–	–	–	–	1	1	1
	356	Základná doska Grundplatte – Base plate – Plaque de base – Placa de base		93 350 801	–	–	–	–	–	–	1	1	1
	357	Kontaktná doska Kontaktplatte – Contact plate – Plaque de contact – Placa de contacto		93 350 802	–	–	–	–	–	1	1	1	1
	358	Pridržné pero Haltefeder – Retaining spring feather – Ressort de serrage – Resorte placa		93 350 806	–	–	–	–	–	–	2	2	2
	359	Pružný dotyk Elastischer Kontakt – Elastic contact – Contact élastique – Contacto elástico		93 350 807	–	–	–	–	–	–	1	1	1
	360	Kontaktná doska Kontaktplatte – Contact plate – Plaque de contact – Placa de contacto		93 350 804	–	–	–	–	–	1	1	1	1
	361	Odpor 0,007 Ω Widerstand – Resistance – Résistance – Resistencia		93 350 803	–	–	–	–	–	–	1	1	1
	362	Pružný dotyk Elastischer Kontakt – Elastic contact – Contact élastique – Contacto elástico		93 350 805	–	–	–	–	–	–	1	1	1
	363	Pásková poistka 50 A Bandsicherung – Safety sheet – Coupe-circuit à lame – Fusible de cinta		93 350 808	–	–	–	–	–	–	2	2	2
	364	Kontaktný mostík Kontaktbrücke – Contact bridge – Pont de contact – Puente de contact		93 350 809	–	–	–	–	–	–	1	1	1
	365	Vinutie – zostava Windung, vollst. – Wiring assy – Bobinage-ensemble – Bobinado-dísposición		93 350 810	–	–	–	–	–	–	1	1	1
	366	Kotva Anker – Armature – Induit – Inducido		93 350 811	–	–	–	–	–	1	1	1	1
	367	Priechodka 22 × 2 ČSN 63 3881.1 Durchführung – Reducer – Isolateur d'entrée – Aislador de paso		97 7330	–	–	–	–	–	–	4	4	4
	368	Priechodka 15 × 2 ČSN 63 3881.1 Durchführung – Reducer – Isolateur d'entrée – Aislador de paso		97 7328	–	–	–	–	–	–	1	1	1
	369	Skrutka M 8 × 30 ČSN 02 1101.19 Schraube – Bolt – Vis – Tornillo		99 0652	–	–	–	–	–	–	4	4	4
177	(370)	Štartér 6k/24V Ø 127 R20e 371–456 Anlasser – Starter motor – Démarrreur – Dispositivo de arranque		531 986 350 913	–	–	–	–	–	1	1	1	1
	371	Matica M 10 × 1 Mutter – Nut – Écrou – Tuerca		93 350 770	–	–	–	–	–	–	1	1	1
	372	Poistná podložka Sicherungsunterlegscheibe – Tab washer – Rondelle de blocage – Arandela de seguridad		93 350 751	–	–	–	–	–	–	1	1	1
	373	Pastorok Ritzel – Pinion – Pignon – Pinion		93 350 749	–	–	–	–	–	–	1	1	1
	374	Pero Feder – Key – Clavette – Chaveta		93 350 750	–	–	–	–	–	–	1	1	1



355  
176



1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
(375)	Veko predné – kompletne Vorderdeckel, vollst. – Front cover assy – Couvercle avant complet – Tapa delantera – completa	376–381	93 350 729	–	–	–	–	–	1	1	1	1	1
376	Veko predné Vorderdeckel – Front cover – Couvercle avant – Tapa delantera		93 350 771	–	–	–	–	–	–	1	1	1	1
377	Pružina Feder – Spring – Ressort – Resorte		93 350 732	–	–	–	–	–	–	1	1	1	1
378	Podložka Unterlegscheibe – Washer – Rondelle – Arandela		93 350 730	–	–	–	–	–	–	1	1	1	1
379	Ložisko Lager – Bearing – Roulement – Cojinete		93 350 731	–	–	–	–	–	–	1	1	1	1
380	Podložka Unterlegscheibe – Washer – Rondelle – Arandela		93 350 733	–	–	–	–	–	–	1	1	1	1
381	Puzdro Buchse – Bush – Fourreau – Cubierta		93 350 734	–	–	–	–	–	–	1	1	1	1
382	Podložka Unterlegscheibe – Washer – Rondelle – Arandela		93 350 737	–	–	–	–	–	–	1	1	1	1
383	Skrutka M5 × 16 – 10.9 Schraube – Screw – Vis – Tornillo		93 350 736	–	–	–	–	–	–	4	4	4	4
384	Pružná podložka 5,1 Federunterlegscheibe – Spring washer – Rondelle élastique – Arandela elástica		93 350 772	–	–	–	–	–	–	12	12	12	12
385	Nosné veko Tragdeckel – Carrier cover – Couvercle porteur – Tapa portadora		93 350 735	–	–	–	–	–	–	1	1	1	1
(386)	Spojka-kompletne Kupplung, vollst. – Clutch assy – Embrayage complet – Embrague completo	387-396	93 350 745	–	–	–	–	–	–	1	1	1	1
387	Valec spojky Kupplungsylinder – Clutch cylinder – Cylindre d'embrayage – Cilindro de embrague		93 350 773	–	–	–	–	–	–	1	1	1	1
388	Tanierová pružina Tellerfeder – Belleville spring – Ressort Belleville – Resorte de plato		93 350 774	–	–	–	–	–	–	3	3	3	3
389	Prítlačný krúžok Stützring – Thrust ring – Bague de pression – Anillo de presión		93 350 775	–	–	–	–	–	–	1	1	1	1
390	Distančná podložka Distanzunterlegscheibe – Distancia washer – Rondelle d'écartement – Arandela distanciadora	0,35 0,40 0,45 0,50 0,55 0,60 0,65	93 350 776 93 350 825 93 350 826 93 350 827 93 350 828 93 350 829 93 350 830	–	–	–	–	–	–	DP	DP	DP	DP
391	Krúžok spojky s vnútorným vedením Kupplungsring mit Innenführung – Clutch ring with inside guide – Bague de l'embrayage avec guidage intérieur – Anillo de embrague con guía interior		93 350 777	–	–	–	–	–	–	6	6	6	6
392	Krúžok spojky s vonkajším vedením Kupplungsring mit Aussenführung – Clutch ring with outside guide – Bague de l'embrayage avec guidage extérieur – Anillo de embrague con guía exterior		93 350 778	–	–	–	–	–	–	5	5	5	5
393	Puzdro spojky Kupplungsbuchse – Clutch bush – Manchon d'embrayage – Zócalo de embrague		93 350 779	–	–	–	–	–	–	1	1	1	1
394	Gufka 3 Kugel – Ball – Bille – Bola		93 350 781	–	–	–	–	–	–	11	11	11	11
395	Poistný krúžok Sicherungsring – Circlip – Bague de blocage – Anillo de seguridad		93 350 780	–	–	–	–	–	–	1	1	1	1
396	Pružný krúžok Federring – Spring ring – Bague élastique – Anillo elástico		93 350 782	–	–	–	–	–	–	1	1	1	1
397	Pružný krúžok Federring – Spring ring – Bague élastique – Anillo elástico		93 350 748	–	–	–	–	–	–	1	1	1	1
398	Ihlové ložisko Nadellager – Needle bearing – Roulement à aiguilles – Cojinete de punta		93 350 744	–	–	–	–	–	–	1	1	1	1
399	Pero Feder – Key – Clavette – Chaveta		93 350 783	–	–	–	–	–	–	1	1	1	1
(400)	Rotor úplný Vollst. Rotor – Rotor assy – Rotor complet – Rotor completo	401–402	93 350 743	–	–	–	–	–	–	1	1	1	1



1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
401	Teleso spojky Kupplungskörper – Clutch body – Corps de l'embrayage – Cuerpo de embrague		93 350 784	-	-	-	-	-	-	1	1	1	1
402	Rotor úpiný Rotor, vollst. – Rotor assy – Rotor complet – Rotor completo		93 350 785	-	-	-	-	-	-	1	1	1	1
403	Regulačná podložka Regulierunterlegscheibe – – Regulating washer – – Rondelle de réglage – Arandela de regulación		93 350 768 93 350 831 93 350 832	-	-	-	-	-	-	5	5	5	5
(404)	Tiahlo kompletne Zugstange vollst. – Tie rod assy – Tirant complète – Tirante completo	405–409	93 350 746	-	-	-	-	-	-	1	1	1	1
405	Pružný krúžok Federring – Spring ring – Bague élastique – Anillo elástico		93 350 786	-	-	-	-	-	-	1	1	1	1
406	Oporný krúžok Abstützring – Thrust ring – Bague d'appui – Anillo de apoyo		93 350 787	-	-	-	-	-	-	1	1	1	1
407	Pružina Feder – Spring – Ressort – Resorte		93 350 747	-	-	-	-	-	-	1	1	1	1
408	Krúžok – Ring – Ring – Bague – Anillo		93 350 788	-	-	-	-	-	-	1	1	1	1
409	Kolík tiahla Zugstangestift – Tie rod pin – Goupille du tirant – Clavija del tirante		93 350 789	-	-	-	-	-	-	1	1	1	1
(410)	Stator kompletne Stator, vollst. – Stator assy – Stator complet – Estator completo	411–413	93 350 726	-	-	-	-	-	-	1	1	1	1
411	Skrutka Schraube – Screw – Vis – Tornillo		93 350 728	-	-	-	-	-	-	8	8	8	8
412	Pól Pol – Pole – Pôle – Polo		93 350 790	-	-	-	-	-	-	4	4	4	4
413	Cievka Spule – Coil – Bobine – Bobina		93 350 727	-	-	-	-	-	-	1	1	1	1
414	Matica M 10 Mutter – Nut – Écrou – Tuerca		93 350 762	-	-	-	-	-	-	2	2	2	2
415	Podložka 10,2 Unterlegscheibe – Washer – Rondelle – Arandela		93 350 791	-	-	-	-	-	-	4	4	4	4
416	Matica M 10–06 Mutter – Nut – Écrou – Tuerca		93 350 763	-	-	-	-	-	-	2	2	2	2
417	Puzdro kompletne Buchse, vollst. – Bush assy – Manchon complet – Zócalo completo		93 350 764	-	-	-	-	-	-	1	1	1	1
418	Izolačné puzdro Isolierbuchse – Insulatingbusch – Manchon d'isolation – Zócalo de aislamiento		93 350 792	-	-	-	-	-	-	1	1	1	1
419	Podložka Unterlegscheibe – Tab washer – Rondelle – Arandela		93 350 793	-	-	-	-	-	-	1	1	1	1
420	Izolačná podložka Isolierungsunterlegscheibe – Insulating washer – Base isolante – Arandela aisladora		93 350 794	-	-	-	-	-	-	1	1	1	1
421	Izolačná podložka Isolierlegscheibe – Insulating washer – Base isolante – Arandela aisladora		93 350 795	-	-	-	-	-	-	2	2	2	2
422	Podložka Unterlegscheibe – Spring washer – Rondelle – Arandela		93 350 976	-	-	-	-	-	-	1	1	1	1
423	Koncovka Endstück – Terminal – Embout – Terminal		93 350 797	-	-	-	-	-	-	1	1	1	1
424	Ložiskové puzdro Lagerbuchse – Bearing bush – Coussinet – Casquillo		93 350 739	-	-	-	-	-	-	1	1	1	1
425	Skrutka Schraube – Screw – Vis – Tornillo		93 350 798	-	-	-	-	-	-	1	1	1	1
426	Sťahovacia skrutka Abziehschraube – Tightening bolt – Vis de serrage – Tornillo de contracción		93 350 799	-	-	-	-	-	-	1	1	1	1
427	Izolačné puzdro Isolierbuchse – Insulating bush – Manchon d'isolation – Zócalo de aislamiento		93 350 813	-	-	-	-	-	-	1	1	1	1
428	Puzdro kompletne Buchse, vollst. – Complete bush – Manchon complet – Estuche completo		93 350 814	-	-	-	-	-	-	1	1	1	1

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
429	Izolačná podložka Isolierunterlegscheibe – Insulating washer – Base isolante – Arandela aisladora		93 350 815	–	–	–	–	–	–	1	1	1	1
430	Izolačná doštička Isolierplatte – Insulating plate – Plaque isolante – Placa aisladora		93 350 816	–	–	–	–	–	–	1	1	1	1
431	Spínač zadný Schalter, hinten – Rear switch – Commutateur arrière – Conmutador trasero		93 350 738	–	–	–	–	–	–	1	1	1	1
432	Skrutka M 10 × 50 Schraube – Bolt – Vis – Tornillo		93 350 762	–	–	–	–	–	–	1	1	1	1
433	Svorka 30 Klemme – Clip – Agrafe – Anillo de sujeción		93 350 761	–	–	–	–	–	–	1	1	1	1
434	Skrutka M 5 × 12 Schraube – Screw – Vis – Tornillo		93 350 817	–	–	–	–	–	–	4	4	4	4
435	Uhlík kompletný Kohlenbürste, komplett – Carbon brush complete – Charbon complet – Carbon completo		93 350 740	–	–	–	–	–	–	4	4	4	4
436	Sťahovacia skrutka Abziehschraube – Stud – Vis de serrage – Espiga		93 350 752	–	–	–	–	–	–	1	1	1	1
437	Sťahovacia skrutka Abziehschraube – Stud – Vis de serrage – Espiga		93 350 753	–	–	–	–	–	–	3	3	3	3
438	Pružná podložka 6,1 Elastische Unterlegscheibe – Spring washer – Cale élastique – Arandela elástica		93 350 766	–	–	–	–	–	–	6	6	6	6
439	Matica M 6 Mutter – Nut – Écrou – Tuerca		93 350 767	–	–	–	–	–	–	4	4	4	4
440	Skrutka M 8 × 14 Schraube – Screw – Vis – Tornillo		93 350 769	–	–	–	–	–	–	2	2	2	2
441	Pružná podložka 8,2 Elastische Unterlegscheibe – Spring washer – Cale élastique – Arandela elástica		93 350 818	–	–	–	–	–	–	2	2	2	2
442	Skrutka M 5 × 8 Schraube – Screw – Vis – Tornillo		93 350 819	–	–	–	–	–	–	2	2	2	2
443	Spínač Schalter – Switch – Commutateur – Conmutador		93 350 754	–	–	–	–	–	–	1	1	1	1
444	Regulačná podložka Regulierunterlage – Regulating shim – Cale de réglage – Arandela de regulación		93 350 756	–	–	–	–	–	–	1	1	1	1
445	Spínač spodný zadný Rückwärtiger Schalter, unter – Lower rear switch – Commutateur inférieur arrière – Conmutador inferior trasero		93 350 755	–	–	–	–	–	–	1	1	1	1
446	Pružina kartáča Bürstenfeder – Carbon brush spring – Ressort de balai – Resorte de escobilla		93 350 741	–	–	–	–	–	–	4	4	4	4
447	Skrutka M 5 × 10 Schraube – Screw – Vis – Tornillo		93 350 820	–	–	–	–	–	–	2	2	2	2
448	Elektrický vodič Elektrischer Leiter – Electric wire – Conducteur électrique – Conductor eléctrico		93 350 821	–	–	–	–	–	–	1	1	1	1
449	Elektrický vodič Elektrischer Leiter – Electric wire – Conducteur électrique – Conductor eléctrico		93 350 822	–	–	–	–	–	–	1	1	1	1
450	Podložka Unterlegscheibe – Spring washer – Rondelle – Arandela		93 350 823	–	–	–	–	–	–	2	2	2	2
451	Svorník Bolzen – Pin – Goujon – Espiga		93 350 760	–	–	–	–	–	–	2	2	2	2
452	Gumové tesnenie Gummidichtung – Rubber sealing – Garniture de caoutchouc – Empaquetadura de goma		93 350 759	–	–	–	–	–	–	1	1	1	1
453	Veko úplné Deckel, komplett – Complete cover – Couvercle complet – Tapa completa		93 350 757	–	–	–	–	–	–	1	1	1	1
454	Podložka Unterlegscheibe – Washer – Rondelle – Arandela		93 350 758	–	–	–	–	–	–	2	2	2	2
455	Podložka tanierová Tellerunterlegscheibe – Plate washer – Rondelle Belleville – Arandela de disco		93 350 824	–	–	–	–	–	–	2	2	2	2
456	Skrutka M 6 × 16 Schraube – Screw – Vis – Tornillo		93 350 765	–	–	–	–	–	–	2	2	2	2

**+ELEKTRICKÁ INŠTALÁCIA PRE AKUMULÁTORY V STUPAČKÁCH**  
**ELEKTROINSTALLATION FÜR AKKUMULATORE IN TRITTBRETTEN – ELECTRICAL INSTALLATION**  
**FOR ACCUMULATORS IN FOOT BOARDS – EQUIPEMENT ELECTRIQUE DES BATTERIES DANS**  
**MARCHE-PIEDS – INSTALACIÓN ELÉCTRICA PARA ACUMULADORES EN ESTRIBOS DE PIE**

355

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
178 (1)	Elektrická inštalácia pre akumulátory v stupačkách	2-20	* 88 355 000 * 84 355 000	— — — — —	— — — — —	— — — — —	— — — — —	— — — — —	1	1	1	1	1
	Elektroinstallation für Akkumulatore in Trittbretten – Electrical installation for accumulators in foot boards – Equipement électrique des batteries dans marche-pieds – Instalación eléctrica para acumuladores en estribos de pie			1	1	1	1	1	1	—	—	—	—
2	Vodič hlavného vypínača „—“ Leiter des Hauptschalters – Main switch conductor – Conducteur de l'interrupteur principal – Conductor del interruptor principal		531 984 355 070	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
3	Vodič štartéra „+“ Anlassersleiter – Conductor starter – Conducteur du démarreur – Conductor dispositivo de arranque		531 988 355 040 531 988 355 050 531 988 355 060	—	—	—	—	—	—	1	1	1	1
4	Príchytká Schelle – Clip – Attache – Abrazadera		531 980 350 181	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
5	Dierovaná páska igelitová PVC-perforiertes Band – Plastic punched strip – Bande perforée en PVC – Banda perforada plastica		531 980 350 037	3	3	3	3	3	3	—	—	—	—
6	Svorka plus; 3046-000-4 ČSN 36 4314.1 Plus-Klemme – Terminal plus – Borne positive – Terminal positivo		97 7361	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
7	Prepojovací vodič „—“ Umschaltungsleiter – Interconnecting conductor – Conducteur de connection – Conductor de conexión		531 984 355 040 531 984 355 080 531 984 355 020	1	1	1	1	1	1	—	—	—	—
8	Svorka mínus; 3045-00-4 ČSN 36 4314.1 Minus-Klemme – Terminal minus – Borne négative – Terminal negativo		97 7362	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
9	Matica M 5 ČSN 02 1401.29 Mutter – Nut – Écrou – Tuerca		99 3508	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
10	Skrutka M 5 × 45 ČSN 02 1103.25 Schraube – Bolt – Vis – Tornillo		901 1103 087	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
11	Podložka 5 ČSN 02 1740.09 Unterlegscheibe – Spring washer – Rondelle – Arandela		99 4504	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
12	Svorník Boizen – Clamp – Goujon – Grapa		531 984 355 065	1	1	1	1	1	1	2	2	2	2
13	Gombík 46146 Knopf – Button – Bouton – Botón		531 951 115 730	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5
14	Dierovaná páska igelitová PVC-perforiertes Band – Plastic punched strip – Bande perforée en PVC – Banda perforada plástica		531 980 350 284	—	—	—	—	—	—	5	5	5	5
15	Vodič prepínača 31a Leiter des Umschalters – Change-over switch conductor – Conducteur du commutateur – Conductor del conmutador		531 988 355 020 531 988 355 030 531 988 355 070	—	—	—	—	—	—	1	1	1	1
16	Vodič prepínača 30 Leiter des Umschalters – Change-over switch conductor – Conducteur du commutateur – Conductor del conmutador		531 988 355 090	—	—	—	—	—	—	1	1	1	1
17	Prepojovací vodič „+“ Umschaltungsleiter – Interconnecting conductor – Conducteur de connection – Conductor de conexión		531 984 355 050 531 984 355 060 531 984 355 090	1	1	1	1	1	1	—	—	—	—
18	Svorník Bolzen – Clamp – Goujon – Grapa		531 984 355 067	1	1	1	1	1	1	—	—	—	—
19	Dierovaná páska igelitová PVC-perforiertes Band – Plastic punched strip – Bande perforée en PVC – Banda perforada plastica		531 980 350 041	2	2	2	2	2	2	—	—	—	—

499

